

La Voce



Dal 1982

Il periodico per gli imprenditori Euro-Canadesi & USA · www.lavoce.ca



A OTTAWA

80^{mo}

ANNIVERSARIO
della
REPUBBLICA
ITALIANA

1946-2026

Con S.E. Alessandro Cattaneo Ambasciatore d'Italia in Canada
e l'On.le Tony Loffreda Senatore Canadese

INSERTO GRATUITO:
LA VOCE EURO-AMERICAN #106



BFL CANADA
makes a difference
when you need it the most.

Providing customized solutions in all areas
of insurance and risk management.

*Con l'arrivo della bella stagione,
il Repos Saint-François d'Assise è lieto di annunciare il ritorno
dei concerti nel suggestivo Giardino della Memoria
ricca di serenità, leggerezza e momenti felici.*



*Domenica 2 agosto alle ore 14:00,
avremo l'onore di accogliere nuovamente il
talentuoso David Marino, per un pomeriggio
all'insegna della musica e delle emozioni.*

*Per scoprire tutta la programmazione estiva,
vi invitiamo a visitare il nostro sito: rsfa.ca*

*Vi auguriamo una splendida estate,
ricca di serenità, leggerezza e momenti felici.*

Buone Vacanze a Tutti!

Alain Chartier, Teresa Di Palma Melchior,
la direzione e tutto il personale di RSFA




LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
SERVICES COMMÉMORATIFS VILLE-MARIE

rsfa.ca

Per maggiori informazioni, si prega di contattare
Teresa Di Palma Melchior 514-236-2011

La Voce

PERIODICO PER GLI IMPRENDITORI
dal Luglio 1982

 SEDE PRINCIPALE

1860 RUE FERRIER, LAVAL (QUÉBEC) H7T 1H6
TÉL.: 514-781-2424

www.lavoce.ca • e-mail: lavoce1@gmail.com

Fondatore / Editore Arturo Tridico
lavoce1@gmail.com


Redattore Capo Claudia Zanolin
stafflavoce@gmail.com

Assistente Editore: Enrico Del Castello
Responsabile Economia: Stefano Bellentani
Rubriche Salute: Graziella Tridico Carbone
Enza Tridico Di Florio

Redazione sportiva: Pino Asaro
DALLA CAPITALE CANADESE:


On.le Tony Loffreda, Senatore
Patricia Lattanzio, Deputata St.Léonard—St.Michel
Angelo Iacono, Deputato Alfred-Pellan

Fotografia: Fotopro 514.892.1077-fotopro@bell.net
Grafica e impaginazione: GrafiPRO.ca

 TEAM ITALIA

Media Partner

Goffredo Palmerini
Stefano Bellentani, Cesare Mazziotti
Gian Luca Parise (Roma)
Pino Nano (Eventi Speciali)

 LA VOCE EURO-AMERICAN PUBLISHING INC.

SEDE AMERICANA
200, 178TH DRIVE SUITE 601 • SUNNY ISLES
BEACH • FLORIDA 33160 USA
TEL. 1 514 781 2424

Consulente legale Florida Vincent Grana

TEAM EDITORIALE E MEDIA PARTNER

Stefano Bellentani,
Simona Grillo, Cesare Sassi

AGENZIE-STAMPA:


9 COLONNE, ATG, ADNKRONOS, ANSA, AISE, AGI,
INFORM

LE OPINIONI ESPRESSE NEGLI ARTICOLI FIRMATI
NON RISPETTANO NECESSARIAMENTE
LE IDEE DELLA DIREZIONE O DELL'EDITORE,
CHE NON VANNO RITENUTI LEGALMENTE RESPONSABILI
DEL LORO CONTENUTO O VERIDICITÀ.

TIRATURA : 20,000 COPIE
EDITORE: "Les Éditions La Voce"

POST CANADA
N° CLIENTE: 05517192

Membro della Federazione Unitaria Stampa
Italiana all'Estero

Financé par le gouvernement du Canada 
Funded by the government of Canada

Riconosciamo il sostegno del Governo del Canada



Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri

PRINTED IN CANADA 

I PROTAGONISTI DEL MESE



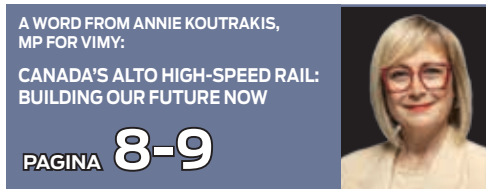
LOUISE ARBOUR:
STABILITÀ, AUTORITÀ
MORALE E UN
MESSAGGIO POLITICO
PRECISO

PAGINA 6



POLITICA CANADESE:
LA VOCE DI PATRICIA LATTANZIO
COSTRUIRE COMUNITÀ PIÙ SICURE
ATTRAVERSO UNA
NUOVA LEGISLAZIONE

PAGINA 7



A WORD FROM ANNIE KOUTRAKIS,
MP FOR VIMY:

CANADA'S ALTO HIGH-SPEED RAIL:
BUILDING OUR FUTURE NOW

PAGINA 8-9



SOCI E CLIENTI POSSONO CONTARE SULLA SOLIDITÀ
DEI RISULTATI FINANZIARI OTTENUTI DALLA
CASSA POPOLARE
CANADESE ITALIANA

PAGINA 10-11



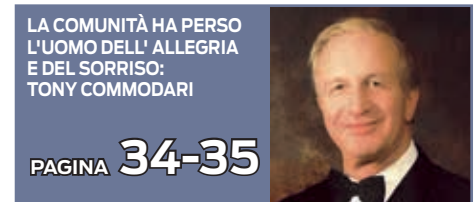
CASA D'ITALIA: IL GALA DEI PRIMI 90 ANNI
DELLA CASA D'ITALIA (1936-2026)

PAGINA 13-16



INSERTO GRATUITO:
LA VOCE
EURO-AMERICANO

80^{mo}
ANNIVERSARIO
della
REPUBBLICA
ITALIANA
1946-2026



LA COMUNITÀ HA PERSO
L'UOMO DELL' ALLEGRIA
E DEL SORRISO:
TONY COMMODARI

PAGINA 34-35



E ORA, LA SCELTA
TOCCHERÀ AGLI ELETTORI;
CHRISTINE FRECHETTE
33° PREMIER DEL QUÉBEC

PAGINA 37



ARTEMIS II,
UN CANADESE
TRA GLI
ASTRONAUTI
NELLO SPAZIO

PAGINA 44



FORMAGGIO
ITALIANO:
QUANDO LA
TRADIZIONE
DIVENTA ARTE

PAGINA
46-47



PAGINA
55

INTER CAMPIONE D'ITALIA



80^{mo} ANNIVERSARIO della REPUBBLICA ITALIANA



Arturo
Tridico
Editore

Carissimi lettori,

come di consueto vi auguro buona lettura con il mio editoriale.

Questo numero vede in copertina l'Ambasciatore italiano in Canada, Alessandro Cattaneo, insieme al Senatore Tony Loffreda perché celebriamo l'ottantesimo anniversario della Repubblica italiana.

Siamo un grande paese e gli italiani hanno dato un contributo prezioso anche allo sviluppo di Canada e Stati Uniti, paesi di accoglienza per tanti di noi.

Gli 80 anni della Repubblica italiana sono una grande festa.

In queste pagine trovate anche la notizia della Serata di Gala per i 90 anni di Casa d'Italia, con tanti protagonisti della nostra comunità, un luogo simbolo di solidarietà, identità e appartenenza.

Sono ben 6,5 milioni gli italiani iscritti all'Aire: ne parliamo in un pezzo in cui ricordiamo che ancora tanti nostri connazionali emigrano.

C'è tanto altro in questo numero.

Parliamo di politica, di salute, della nostra magnifica enogastronomia.

Ci sono immagini scattate durante incontri in Canada e in Florida.

Ricordiamo un amico come Tony Commodari, che purtroppo ci ha lasciati a inizio aprile.

Non manca lo spazio per la scienza, anche con la nuova missione spaziale, e per lo sport, oltre a tante notizie dalle Regioni italiane.

Un caro saluto e buona lettura,

Arturo Tridico
editore "La Voce"



Se ne parlerà tutto l'anno!



EURO CANADA



EURO AMERICA

La Voce



Ringraziamo il Governo Italiano e il Governo Canadese  per il sostegno alla realizzazione della nostra testata stampata in Canada, collaboratori e collaboratrici, agenzie stampa e Parlamentari di questa edizione #369-2026-2 e #106 USA N. 2.

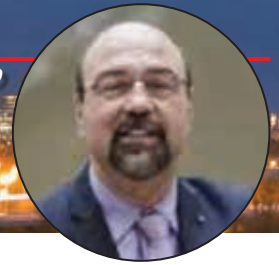
COLLABORATORI e COLLABORATRICI di QUESTA EDIZIONE:

Claudia Zanolin, Stefano Bellentani, Enrico W. Del Castello, Pino Asaro, Enza Di Florio Tridico, Pina Di Girolamo, Calabria.Live, Michelina Lavoratore, Joseph Broccolini, Ettore Marcon, Fondazione Migrantes, Santo Strati, Pino Nano, Cesare Mazziotti, Cesare Sassi, Simona Grillo, Luciana Saliari, Salvatore Tridico, James Infantino, ufficio stampa del Comune di Saracena (CS), Miryam Cuzzocrea, Dott Angelo Mingrone, Sophia Iannantuono, Giovanna Giordano, Action Laval, Filomena Alati Sclapari, Italy American Chamber of Commerce

AGENZIE-STAMPA:

9 COLONNE ATG, ADNKRONOS, ANSA, AISE, AGI, INFORM, ASKANNEWS, GLOBE NEWSWIRE. Agenzia DIRE, AGENZIA LA PRESSE, RAINNEWS

Parlamentari Europei: On.le Pasquale Tridico **Parlamentari da Roma:** On.le Christian Di Sanzo e la Senatrice Francesca La Marca
Parlamentari da Ottawa: On. Tony Loffreda Senatore del Canada,
On. Patricia Lattanzio (Saint-Leonard-Saint-Michel), On. Annie Koutrakis (Vimy)



LOUISE ARBOUR: STABILITÀ, AUTORITÀ MORALE E UN MESSAGGIO POLITICO PRECISO

La nomina di **Louise Arbour** a Governatrice Generale del Canada non è una decisione neutra, né meramente protocollare. È, al contrario, una scelta densa di significato politico, simbolico e istituzionale, che rivela molto delle priorità e della visione del primo ministro **Mark Carney** in una fase delicata per il Paese.



Foto: Blair Gable / Postmedia

Con Arbour, il governo affida Rideau Hall a una figura che incarna l'idea classica dell'autorità dello Stato: competenza, rigore, distanza dalle mode politiche e una reputazione costruita nel corso di decenni. In tempi di crescente volatilità globale e di polarizzazione interna, Ottawa sembra aver optato per una "custodia istituzionale" piuttosto che per una nomina fortemente identitaria o innovativa sul piano simbolico. Il profilo di Arbour parla da sé. Giurista di fama mondiale, ex giudice della Corte Suprema e volto autorevole del diritto internazionale dei diritti umani, rappresenta una concezione dello Stato fondata sul primato della legge e sulla responsabilità delle istituzioni. Non è una figura di compromesso né una personalità destinata a passare inosservata.

Al contrario, la sua carriera è segnata da decisioni scomode e da una costante propensione a sfidare strutture di potere consolidate, come dimostrato sia nei tribunali internazionali sia, più recentemente, nel rapporto sulle Forze Armate Canadesi. È proprio qui che la scelta assume un carattere politico più profondo. Dopo un mandato, quello di **Mary Simon**, fortemente connotato sul piano simbolico e storico – incentrato sulla riconciliazione con i popoli indigeni – Carney sembra aver volutamente cambiato registro.

Non si tratta di una sconfessione del percorso precedente, ma di un riequilibrio. Il messaggio implicito è che la

prossima fase richiede meno simbolismo e più autorità funzionale, meno pedagogia morale e più disciplina istituzionale. Anche la questione linguistica non è secondaria. La perfetta padronanza del francese da parte di Arbour risponde a una sensibilità politica ben nota, soprattutto nel Québec e tra le comunità francofone. In questo senso, la nomina può essere letta come un gesto di rassicurazione verso

chi negli ultimi anni ha percepito una marginalizzazione culturale all'interno delle istituzioni federali.

Carney manda un segnale chiaro: l'unità nazionale passa anche attraverso il rispetto rigoroso del bilinguismo ai vertici dello Stato. C'è poi il fattore età, che merita una riflessione più attenta. A 79 anni, Arbour diventa la Governatrice Generale più anziana della storia canadese. In un'epoca ossessionata dal rinnovamento generazionale, questa scelta appare deliberatamente controcorrente. Ma anche qui il messaggio è coerente: l'esperienza, in momenti di incertezza, è considerata una risorsa e non un limite. La stabilità viene privilegiata rispetto alla rappresentatività anagrafica. In definitiva, la nomina di Louise Arbour non è pensata per sorprendere, bensì per rassicurare.

Rassicura i mercati istituzionali, la comunità internazionale, l'establishment giuridico e una parte significativa dell'elettorato che guarda con preoccupazione alle turbolenze democratiche globali. È una scelta che riflette una visione sobria del potere, in cui il ruolo della Governatrice Generale non è quello di reinterpretare lo Stato, ma di proteggerne i fondamenti. Una cosa appare chiara fin d'ora: con questa nomina, il Canada ha scelto la continuità dello Stato di diritto come bussola politica, anche – e forse soprattutto – nei momenti di transizione.



COSTRUIRE COMUNITÀ PIÙ SICURE ATTRAVERSO UNA NUOVA LEGISLAZIONE

Nel mio ruolo di Segretaria parlamentare del Ministro della Giustizia e Procuratore Generale del Canada, Sean Fraser, sono orgogliosa di aver collaborato con lui per portare avanti il disegno di legge C-14, la Legge sulla riforma della cauzione e delle pene, alla Camera dei Comuni. La Legge sulla riforma della cauzione e delle pene rappresenta un passo significativo avanti nel rafforzamento del sistema di cauzione canadese e nell'aumento delle pene per i criminali violenti e recidivi. I canadesi sono stati chiari: si aspettano azioni concrete per garantire la sicurezza pubblica.

Foto cortesia Patricia Lattanzio



A seguito di ampie consultazioni con partner provinciali, gli esperti di giustizia, le associazioni di polizia e le principali parti interessate, stiamo mantenendo questa promessa. Un elemento centrale del disegno di legge C-14 è l'introduzione di una disposizione di "inversione dell'onere della prova" per i recidivi accusati di reati gravi, tra cui violazione di domicilio, furto d'auto con violenza, aggressione, violenza sessuale, estorsione e tratta di esseri umani. Ciò significa che ora sono gli imputati a dover dimostrare perché dovrebbero ottenere la libertà provvisoria, anziché far ricadere l'onere della prova sui pubblici ministeri per giustificare la loro detenzione.

La legislazione rafforza inoltre le sanzioni per i recidivi coinvolti in furti d'auto, criminalità organizzata

e violazioni di domicilio, conferendo al contempo ai tribunali maggiore autorità nell'imporre pene consecutive per reati violenti e recidivi e, potenzialmente, allungando le pene.

È importante sottolineare che limita l'uso delle pene sospese con la condizionale per le persone condannate per reati sessuali, garantendo che non possano scontare la pena a casa o all'interno delle comunità in cui i sono stati commessi i reati e dove vivono le vittime.

Nel loro insieme, queste misure migliorano la sicurezza pubblica, rafforzano la responsabilità individuale e offrono maggiore tranquillità alle vittime. Abbiamo consultato esperti costituzionalisti, servizi di polizia e ministri della giustizia di tutto il Paese, e siamo fiduciosi che la Legge sulla

riforma della cauzione e delle pene raggiunga il giusto equilibrio: rafforza la legge, responsabilizza i colpevoli, protegge le comunità e rimane pienamente conforme alla Carta dei diritti e delle libertà. Questo pacchetto di riforme completo, dimostra come il nostro governo possa collaborare con le province e comuni per allontanare individui pericolosi dalle nostre strade, smantellare le reti criminali e rafforzare la fiducia nel nostro sistema giudiziario.

La Legge sulla riforma della cauzione e delle sentenze è attualmente all'esame del Senato e attendiamo con impazienza la sua rapida adozione, poiché il nostro governo è impegnato a proteggere i canadesi, rafforzare il nostro sistema giudiziario e costruire un Canada più sicuro per tutti i canadesi.

Patricia Lattanzio

Deputata federale di Saint-Léonard-Saint-Michel

Buona Festa della Mamma a tutte le mamme meravigliose.
Grazie per tutto quello che fate, oggi e ogni giorno.

514-256-4548

Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca

8370, boul. Lacordaire

CANADA'S ALTO HIGH-SPEED RAIL: BUILDING OUR FUTURE NOW

Foto: f11photo- Shutterstock

The world is changing by the day and for Canada maintaining the status quo is no longer enough. Our population is growing, our economy is changing, and our transportation systems are under pressure. To meet the challenges Canada must think bigger, move faster and invest now.

The Alto High-Speed Rail (HSR) project will be an important part of Canada's revitalization. This project is not just about trains; it is about nation-building, economic growth, environmental responsibility and stronger connections.

What is High-Speed Rail

HSR is a proven technology used successfully around the world for



Fonte: beyondtherails.substack.com - Image generated by DALL-E



Fonte: millstonenews.com / ALTO - AI-generated image

decades. Trains operate on dedicated tracks, separate from freight traffic and road crossings, at speeds of 250–350 kph, within a very narrow 60 metre corridor.

Many countries including France, Japan, China, Spain, Italy have demonstrated how HSR transforms mobility and economic growth. Travellers prefer rail because it is fast, reliable, and stress-free while offering a wide range of prices. HSR quickly becomes indispensable. Alto will

bring Canada in line with most G20 and many other countries that already have HSR.

Connecting Canada's Economic Heartland

The Alto High-Speed Rail network will create a dedicated passenger rail corridor linking Quebec City, Montreal, Ottawa, Toronto, and cities in between.

The corridor will soon be home to 24

million. Today, travel between these cities means congested highways, crowded airports, long and unreliable travel times. High-speed rail offers a frequent, fast, reliable, and convenient alternative.

By cutting Montreal–Toronto travel time from more than five hours to three, and Montreal–Ottawa from two hours to one, Alto will be competitive with the car and air travel (door-to-door), while being more comfortable and sustainable.

A Powerful Economic Engine

During construction HSR will create 50,000 jobs and generate billions in annual economic activity and tax revenue. But the impact goes much further by expanding access to jobs and education, extending housing availability, boosting tourism and regional investment, and creating a more integrated and productive mega-region.

High-speed rail does for people what free trade does for goods: it removes barriers, essentially shortens



Foto: f11photo- iStock by Getty Images

A WORD FROM ANNIE KOUTRAKIS, MP FOR VIMY



distances, and unlocks opportunity.

Private-Sector Partnership and Expertise

To ensure success, the federal government selected a private-sector consortium with global expertise to design, finance, build, and operate the system. The Cadence consortium includes six internationally recognized partners such as SNCF, Caisse de dépôt, and Air Canada.

This partnership brings world-class experience and financial strength to ensure the project is delivered and operates as planned. The first phase to be built will be the Montreal and Ottawa segment while simultaneously designing the Toronto and Quebec segments.

Environmental Leadership

Transportation is a large source of greenhouse gases. Electrified HSR is the most sustainable ways to move

large numbers of people.

Alto will replace millions of car trips, reduce short-haul flights, ease congestion on highways and at airports and lower emissions. It is an essential step toward building a cleaner transportation future.

Addressing Property and Expropriation Concerns

Major infrastructure projects raise understandable concerns for landowners along the corridor. They deserve reassurance and transparency.

The project is designed to minimize land acquisition and disruption. The rail corridor is very narrow - only 60 metres, and existing corridors and where possible, vacant land will be used.

Extensive consultation is ongoing to ensure communities have a voice before decisions are finalized.

Expropriation will be limited and only a last resort, not a first step.

Safety and Reliability

High-speed rail has an excellent safety record because dedicated, specially-built tracks eliminate conflicts with freight trains and road crossings, and with new technology, greatly improve reliability and reduce risks.

A Nation-Building Vision

Canada's history is defined by bold infrastructure that brought our country together. Alto HSR continues in that tradition.

This project will strengthen national connectivity, improve our quality of life, support sustainable growth, and foster pride and unity. Canada believes in its future and is prepared to invest in it. At a time of global uncertainty, we cannot afford to miss this opportunity.



Fonte: altotrain.ca



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Annie Koutrakis

Member of Parliament for Vimy

(450) 973-5660
Annie.Koutrakis@parl.gc.ca
405-2500, Daniel-Johnson Blvd, Laval,
QC H7T 2P6



SOCI E CLIENTI POSSONO CONTARE SULLA SOLIDITÀ DEI RISULTATI FINANZIARI OTTENUTI DALLA CASSA POPOLARE CANADESE ITALIANA



DATI DI BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2025

Volume d'affari:	\$ 3,21 miliardi
Utili in eccedenza:	\$ 26,8 milioni
Dividendi totali:	\$ 2,665,418
	\$ 2,405,418 in favore dei soci
	\$ 260,000 destinati al Fondo per lo sviluppo del territorio

Il 23 aprile scorso, la Cassa Popolare Canadese Italiana ha tenuto la consueta assemblea generale annuale. I soci hanno avuto la possibilità di fare il punto sui risultati finanziari della Cassa relativi all'anno precedente. Hanno inoltre avuto a disposizione 4 giorni per deliberare sui dividendi.

I soci hanno espresso voto favorevole al piano di distribuzione degli utili in eccedenza per un valore complessivo dei dividendi pari a \$2,6 milioni. In totale, \$ 2,405,418. saranno versati come dividendi per i soci e \$260,000. confluiranno nel Fondo di sviluppo per il territorio. "Questi fondi ci permettono di finanziare progetti nella comunità e di dimostrare la forza del nostro sistema cooperativo. Vorrei ringraziare tutti i nostri soci: lavorando insieme a noi, anche voi contribuite ad arricchire la vita delle

persone e del nostro territorio", ha dichiarato il Presidente della Cassa, Michael Di Grappa.

Nel 2025, la Cassa ha registrato un'eccedenza di utili pari a \$26,8 milioni, con un aumento del 10,9%



Seduti: Giuseppe Paventi, Robert Guerriero, Aldo Cocciardi, James Cocciardi. In piedi: Giuseppe Di Battista, Michelina Lavoratore, Raffaele Di Lillo, Michael Di Grappa, Mariano De Carolis.



Ali Gerba, Serge Branconnier, Michelina Lavoratore, Mariano De Carolis, Michael Di Grappa, Claude Gobeil, Dott. Sergio Martes, ambasciatore.



Membre du Conseil d'administration: Nick Panetta, Marie-Eve Di Genova, Massimiliano Bernardo, Claude Gobeil, Carole Gagliardi, Mariano De Carolis, Michael Di Grappa, Patricia Occhiuto, Serge Branconnier, Maria Grazia Di Lillo, Anna Cortina, Yannick Warin.

rispetto al 2024. Nello stesso periodo, il volume d'affari è cresciuto del 7,8%, raggiungendo i 3,21 miliardi di dollari.

Oltre ai dividendi dei soci e al già citato contributo al Fondo di sviluppo per il territorio, nel 2025 la Cassa ha distribuito alla comunità un totale di \$243,946. di cui \$69 405. in donazioni e sponsorizzazioni e \$174 540. attraverso detto Fondo di sviluppo.

Al Consiglio di Amministrazione risultavano vacanti 4 posti e il

numero delle candidature ricevute corrispondeva al numero di posti vacanti. Sono stati quindi acclamati i seguenti candidati :

- Marie-ève Di Genova
- Michael Di Grappa
- Maria-Grazie Di Lillo
- Celina Toia

La Cassa Popolare Canadese Italiana

Con un patrimonio complessivo di 1,8 miliardi di dollari, la Cassa

contribuisce attivamente allo sviluppo economico e sociale di 34 704 soci e della comunità locale. In quanto ente appartenente al Gruppo Desjardins, la Cassa è in grado di offrire l'intera gamma di prodotti e servizi targati Desjardins. Il Gruppo Desjardins è la più grande cooperativa finanziaria canadese; affermatosi come una delle realtà societarie più virtuose per le iniziative in materia di responsabilità sociale, figura inoltre tra le più solide istituzioni finanziarie di tutto il mondo.



Directeurs et gestionnaires: Anthony Pariselli, Joël Comlan Anansi, Sabrina Alessandrini, Rita Tamburro, Mariano De Carolis, Michelina Lavoratore, Natalie Amato, Diana Rita Gallo, Giuseppe Tuzzolino, Luigi D'Argenio.



Padre Francesco Giordano, Senatore Basilio Giordano, Padre Jean-Pierre Couturier, Joe Fratino, Gaby Mancini, Maria Battaglia, Mariano De Carolis, Michael Di Grappa, Michelina Lavoratore, Elio Arcobelli, Claudio Rocchi, Giovanna Giordano, Francesca Sacerdoti, Philippe Legault-Capozzio.

I CONSIGLI DI SOPHIA

Sophia Iannantuono
Courtier immobilier résidentiel et commercial
Residential & Commercial Real Estate Broker



Positioning a Luxury Home in an Evolving Market



Not long ago, a million-dollar property was considered exceptional. Today, it has become far more common—almost expected in certain segments, while ultra-luxury properties continue to operate by a different set of expectations. As the market evolves, so too does the definition of luxury.

Luxury, Reconsidered

Today, it is no longer defined by price alone, but by location, space, and proximity to the services and amenities that support everyday life.

In a fast-paced world, the ability to enjoy generous living areas without sacrificing accessibility has become increasingly valuable. At the higher end of the market, expectations extend beyond the property itself—they reflect a lifestyle that prioritizes convenience, quality, and long-term value.

Preserving and enhancing the quality of a home over time plays a crucial role. A home's age matters far less when it has been carefully maintained and thoughtfully updated with enduring, quality materials. In the ultra-luxury segment, maintaining a home to the highest standard is not an expense, but an investment.

Thoughtful and Targeted Marketing

Today's luxury marketing approach must offer a more refined and targeted level of exposure, where strategy and technology work together to connect properties with qualified buyers—both locally and globally—while maintaining a level of discretion that protects all parties involved.

Pricing with Precision

A home priced correctly from the outset generates momentum, attracts serious, qualified buyers, and creates a sense of confidence in the market. Overpricing, on the other hand, can lead to extended time on the market and reduced visibility. Ultimately, the right price is guided by market demand—revealed through the response it generates and the buyers it attracts. Looking back, many of our clients have shared that the first offer they received was often the strongest. When a property is well-positioned from the outset, it tends to attract serious buyers early—those who recognize its value and are prepared to act accordingly. If you are considering your next step, even simply exploring your options, having the right conversation at the right time can make all the difference.

Posizionare una proprietà di lusso in un mercato in evoluzione



Non molto tempo fa, una proprietà da un milione di dollari era considerata eccezionale. Oggi è diventata molto più comune—quasi prevista in certi segmenti, mentre le proprietà ultra-lusso continuano a seguire dinamiche e aspettative diverse. Con l'evoluzione del mercato, cambia anche la definizione di lusso.

Il lusso, rivisto

Oggi non è più definito solo dal prezzo, ma dalla posizione, dagli spazi e dalla vicinanza ai servizi e alle comodità che facilitano la vita quotidiana. In un mondo sempre più dinamico, la possibilità di godere di ambienti ampi senza rinunciare all'accessibilità è diventata sempre più importante. Nella fascia alta del mercato, le aspettative vanno oltre la proprietà stessa—riflettono uno stile di vita che privilegia comodità, qualità e valore nel tempo.

La cura e il miglioramento continuo della qualità di una casa nel tempo giocano un ruolo fondamentale. L'età di una proprietà conta molto meno quando è stata mantenuta con attenzione e aggiornata con materiali di qualità e senza tempo. Nel segmento ultra-lusso, mantenere una proprietà ai massimi standard non è un costo, ma un investimento.

Marketing mirato e strategico

Oggi il marketing nel settore del lusso richiede un'esposizione raffinata e mirata, dove strategia e tecnologia lavorano insieme per mettere in contatto le proprietà con acquirenti qualificati—sia a livello locale che globale—mantenendo al contempo un livello di discrezione che protegge tutte le parti coinvolte.

Il giusto posizionamento del prezzo

Una proprietà proposta al giusto prezzo fin dall'inizio crea slancio, attira acquirenti seri e qualificati e genera fiducia nel mercato. Al contrario, una valutazione troppo alta può portare a tempi di vendita più lunghi e a una minore visibilità.

In definitiva, il prezzo giusto è guidato dalla domanda del mercato—rivelata dall'interesse che genera e dagli acquirenti che attrae.

Guardando alle esperienze passate, molti dei nostri clienti hanno condiviso che la prima offerta ricevuta è stata spesso la più interessante. Quando una proprietà è ben posizionata sin dall'inizio, tende ad attrarre fin da subito acquirenti seri—coloro che ne riconoscono il valore e sono pronti ad agire.

Se state valutando il vostro prossimo passo, anche solo per esplorare le vostre opzioni, una conversazione al momento giusto può fare tutta la differenza.



ENGEL & VÖLKERS®

Global reach, exceptional local service

Sophia Iannantuono

Residential & Commercial Real Estate Broker

514.576.7966



sophiaiannantuono.evquebec.com

Sophia Iannantuono, Residential and Commercial Real Estate Broker (H5602 - SOPHIA IANNANTUONO INC.) Real estate agency, Engel & Völkers Montreal (E07044), independently owned and operated. ©2025 Engel & Völkers. All rights reserved.

Lino e Mirella Saputo hanno patrocinato il Gala dei primi 90 anni della Casa d'Italia (1936-2026)

Novant'anni non rappresentano soltanto un anniversario: sono una storia da custodire, un patrimonio umano da celebrare e una memoria collettiva che continua a vivere nel cuore della comunità italiana di Montréal.

Il Gala si è tenuto presso l'elegante centro dei congressi del Sheraton Laval. Presidenti d'onore la stinta coppia per eccellenza Mirella e Lino Saputo, accolti con numerosi minuti di ovazioni oppure di applausi.

Dai 400 ospiti che hanno applaudito il dono di 25,000 \$ per la cena dei servizi per la Casa d'Italia, continuerà dare alla collettività.

La Signora Mirella Saputo ha ricordato con emozione che la Casa d'Italia è sempre stata la casa di tutti. Fin dai primi anni dell'immigrazione



italiana a Montréal, rappresentano un punto di riferimento per migliaia di famiglie arrivate con sogni, sacrifici e speranze. Tra quelle mura, i primi immigrati hanno trovato conforto, sostegno e amicizia.

Complimenti inoltre ai presidenti a tutto il personale che, negli anni,

hanno contribuito a mantenere viva questa istituzione, ancora simbolo della presenza italiana in Canada. Ognuno di loro ha lasciato un segno importante nella crescita e nello sviluppo della Casa d'Italia.



Il Sen. Tony Loffreda con Lino Saputo



Da sinistra: Vincenzo Castellana, Direttrice Generale Giovanna Giordano, Lino e Mirella Saputo, S.E. Ambasciatore d'Italia in Canada Alessandro Cattaneo, dott. Gino Berretta, Sig.ra Rosangela, Me Perry Mazzanti Presidente Casa d'Italia.



"Messaggio del Primo Ministro Mark Carney di grande Significato" Consegnato al Presidente della Casa d'Italia Notaio Perry Mazzanti dalla dinamica On.le Patricia Lattanzio





Prima fila da sinistra (seduti): S.E. Ambasciatore d'Italia in Canada Alessandro Cattaneo, Mirella Saputo, Lino Saputo, Presidente Casa d'Italia Me Perry Mazzanti, Rosangela Ferrarelli Mazzanti, Prof. Nancy Marrelli.
Seconda fila da sinistra: Pascal Delinois, Mairesse Soraya Martinez Ferrada, Directrice Generale Casa d'Italia Giovanna Giordano, Sally Berretta, ex Presidente Casa d'Italia Gino Berretta, Linda Mancini, ex Presidente Casa d'Italia Gaby Mancini, ex Presidente Casa d'Italia e Presidente OFFI Joe Fratino
Terza fila da sinistra: Console commerciale Fortunato Mangiola, Vincenzo Castellana.

Il tavolo d'onore ha accolto illustri personalità, tra cui S.E. l'Ambasciatore d'Italia in Canada Alessandro Cattaneo, che si è congratulato con la comunità italiana di Montréal per questo importante traguardo storico. Nel suo intervento ha sottolineato

come questo Gala rimarrà impresso nella sua memoria per l'eleganza, la fiera e la passione che hanno caratterizzato l'intera serata. È stata una serata intensa, elegante e ricca di significato. Una celebrazione di orgoglio italiano, memoria e

gratitudine, che ha lasciato una profonda impronta nel cuore di tutti i presenti.

GINO BERRETTA CON CARLO SCALZO



Da sinistra: Alessandro Ciminelli, Serge Branconnier, Michelina Lavoratore, Mariano De Carolis, Michael Di Grappa.

Oltre agli Auguri per i 90 anni alla Casa d'Italia, La Voce Euro-Canada si unisce al Team Desjardins Cassa Popolare Canadese Italiana per augurare a Michelina Lavoratore buon compleanno nella stessa giornata del 2 Maggio di Primavera.

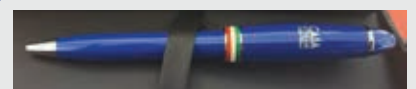


Per me Gino Berretta è uno dei tanti esempi di chi ha a cuore il benessere della comunità italiana e la filantropia come modello di vita e sono fiero di far parte del consiglio di amministrazione nel ruolo di Vice Presidente.

Carlo Scalzo



Da sinistra: Cav. Arturo Tridico, Avv. Franco Santoriello, Imprenditore Sam Scalia-Samcon, Imprenditore Amodio Cerelli - Cuisine Crotone, Lino Santoriello Presidente Santco e Consigliere Casa d'Italia.



Si ringrazia la bijouterie Caprices Signe' Scalzo con la collaborazione della Casa d'Italia che hanno omaggiato ad ogni persona presente al gala con una penna Aurora un'azienda italiana con una storia incredibile



Prima fila da sinistra: Salvatore Guerrero, Jacques Hendlisz, Vanessa Grimaldi, Julia Goodman, Monique Polak, Mia Melmed-Goodman, Isabelle Brunelle, Renato Formichelli, Diane Proulx-Guerrera, Clara Grassi, Simona Sorrentino.
Seconda fila da sinistra: Josh Wolfe avec Winston, Dr. Guy Rouleau



La Sindaca di Montréal, Soraya Martinez Ferrada,

nel suo discorso si è complimentata nel vedere tanti giovani presenti all

a serata parlare con orgoglio la lingua italiana, sottolineando come questo sia anche il risultato del prezioso lavoro svolto nel corso degli anni dalla Casa d'Italia nella promozione della cultura, della lingua e delle tradizioni italiane tra le nuove generazioni.



Seduti sinistra : Anna Riva, Imprenditori Peter Triassi, Joseph Broccolini Presidente FCCI, Carmela Broccolini. In piedi: Bobby Mormina, Anna Mormina, Francine Lanza, e Gino Lastoria.



Il Presidente della Casa d'Italia, Me Perry Mazzanti,

visibilmente orgoglioso di questo importante

traguardo, ha voluto ricordare e onorare anche i presidenti predecessori presenti alla serata, tra cui Gaby Mancini, che ha dedicato quindici anni di presidenza alla Casa d'Italia; Joseph Fratino, anch'egli presidente dei Figli d'Italia; e il dr. Gino Berretta, che ha dato una svolta decisiva alla Casa d'Italia, contribuendo a salvarla e a rafforzarne il ruolo all'interno della comunità

La **Direttrice Generale Giovanna Giordano** ha affermato che la Casa d'Italia è diventata negli anni una vera "casa fuori dall'Italia", simbolo di solidarietà, identità e appartenenza.



Ancora oggi, dopo novant'anni, la Casa d'Italia continua a essere viva, presente e attiva, rappresentando un immenso orgoglio per tutta la comunità italiana. Ha inoltre ringraziato calorosamente tutti i presenti per aver risposto con entusiasmo all'invito e ha espresso una particolare riconoscenza a Mirella e Lino Saputo per la loro generosità e il continuo sostegno alla comunità italiana. Ha infine salutato con gratitudine la presenza del Console Commerciale Fortunato Mangiola, della Sindaca di Montréal Soraya Martinez Ferrada, di S.E. l'Ambasciatore Alessandro Cattaneo e del Senatore Tony Loffreda, sottolineando il prestigio conferito alla serata dalla loro partecipazione.



Imprenditori per Eccellenza, Filantropici per la passione di conservare e promuovere la millenaria cultura Italiana per le future generazioni presso la Casa d'Italia, "Culla della collettività."

Da sinistra: Sam Scalia, Gino Berretta, Joseph Broccolini, Salvatore Guerrera e Sabino Grassi.



"Foto Storica" Soraya Martinez Ferrada Sindaca di Montreal stende la mano al noto Mauro Barone Consigliere Municipale; "CHE LA PACE SIA CON VOI"



Un sentito ringraziamento è stato inoltre rivolto ai presentatori della serata, **Nick De Vincenzo e Silvana De Flavio**, produttori dei programmi italiani su ICI Télévision.

Il commento della professoressa Filomena Alati Sclapari



La creazione e lunga esistenza della Casa d'Italia; in retrospettiva evidenzia il grande contributo della nostra comunità allo sviluppo di questo paese.

La presidenza onoraria dei distinti coniugi: **Mirella e Lino Saputo**, la partecipazione della sindaca di Montreal **Soraya Martinez Ferrada**, di molte personalità del mondo socio-politico ed economico, e della numerosa collettività, ne rendono testimonianza.

Sentiti ringraziamenti all'organizzatrice dell'evento signora **Nadia Saputo**.



Da sinistra la coppia Avvocati Umberto Macri e Maria Battaglia, l'energico Dott. Fortunato Mangiola Consolare Commerciale d'Italia, la brillante agente immobiliare Sophia Iannantuono e Luciano Benvenuto della sicurezza CN.

Giovanna Giordano, Nadia Saputo, Patricia Lattanzio. "UNITE PER SEMBRE"



Da sinistra la coppia Al Carbone e Maria Tridico, l'Avvocata Maria Battaglia, S.E. Alessandro Cattaneo, è le due coppie dei Fratelli Ron e Marco Tozzi.



L'ITALIA CELEBRA GLI 80 ANNI DELLA REPUBBLICA

Le celebrazioni nazionali richiamano l'eredità del referendum del 1946 e del primo voto delle donne in una consultazione politica nazionale.

Il 2026 segna l'80° anniversario della Repubblica, una ricorrenza centrale nella storia dell'Italia del dopoguerra. Per questo, la nostra rivista dedica ampio spazio a questo anniversario.

Al centro delle commemorazioni vi è il referendum del 2 giugno 1946, con cui gli italiani scelsero di abolire la monarchia e istituire la Repubblica, aprendo una nuova fase democratica dopo la devastazione della Seconda guerra mondiale. L'anniversario invita oggi a riflettere sulle istituzioni e sui valori civici nati da quella svolta storica.

Come ha ricordato l'Ambasciatore d'Italia nel suo messaggio: "Il solido legame tra l'Italia e il Canada si fonda sulla condivisa fiducia nei valori di libertà e democrazia – valori scelti dal popolo italiano il 2 giugno 1946 e fortemente

radicati nella nostra identità –, su una cooperazione costante nei principali quadri multilaterali come la NATO e il G7 e su una forte convergenza di vedute nell'affrontare le complesse sfide globali."

La data rappresenta anche una tappa fondamentale nella storia dei diritti delle donne in Italia. Quello del 1946 fu il primo voto politico nazionale aperto alle donne, un passaggio decisivo che ampliò la partecipazione democratica e trasformò la vita pubblica. Ancora oggi, il 2 giugno è ricordato come un doppio spartiacque: la nascita della Repubblica e l'ingresso delle donne nell'elettorato nazionale.

La Voce e l'intera redazione partecipano con convinzione a questa ricorrenza di grande valore storico e civile.

Arturo Tridico
Editore, La Voce Euro Canada & USA



In occasione dell'80° anniversario della Festa della Repubblica Italiana, celebriamo con profondo orgoglio e gratitudine un momento storico che ha segnato il cammino della nostra nazione verso la libertà, la democrazia e l'unità. Il 2 giugno rappresenta non solo la nascita della Repubblica, ma anche il coraggio, la resilienza e la volontà del popolo italiano di costruire un futuro fondato sui valori della partecipazione, della solidarietà e del rispetto reciproco.

Questa importante ricorrenza ci invita a riflettere sul patrimonio culturale, storico e umano che rende l'Italia un Paese ammirato nel mondo, mantenendo vivo il legame con le nostre tradizioni e con le generazioni che hanno contribuito, con sacrificio e dedizione, alla crescita della nostra comunità nazionale.

Oggi, più che mai, celebriamo lo spirito italiano: la forza delle famiglie, il valore della comunità, l'eccellenza della nostra cultura e la capacità di affrontare le sfide con determinazione e speranza. Guardiamo al futuro con fiducia, impegnandoci a trasmettere alle nuove generazioni i principi e i valori che sono alla base della nostra Repubblica.

***Buona Festa della Repubblica a tutti gli italiani in patria e nel mondo.
Viva la Repubblica Italiana e viva l'Italia!***



Joseph Broccolini
Président

Fondation communautaire
Canadienne-Italienne

8370, boul. Lacordaire
suite 301
Montréal (Québec) H1R 3Y6

t. 514-274-6725
f. 514-274-6353

www.fondationitalienne.ca



Cari amici de La Voce,

auguri in occasione dell'80° anniversario della Repubblica Italiana, una ricorrenza che rappresenta un momento di grande orgoglio per tutti gli italiani e gli italo-canadesi. Celebriamo una data storica fondata sui valori di libertà, democrazia, unità e partecipazione, principi che continuano a ispirare generazioni e a rafforzare il legame profondo tra Italia e Canada.

Come primo Senatore canadese nato in Canada di origine italiana, porto sempre con me l'orgoglio delle mie radici e i valori che la nostra comunità mi ha trasmesso: famiglia, lavoro, rispetto, solidarietà, umiltà e servizio verso gli altri. Sono valori che hanno guidato il mio percorso personale e professionale e che continuano a ispirarmi ogni giorno nel mio lavoro al servizio dei canadesi.

Attraverso la nostra cultura, la nostra lingua e le nostre tradizioni, continuiamo a costruire ponti forti tra il Canada e l'Italia, rafforzando un legame speciale che arricchisce entrambi i Paesi e che rappresenta un esempio concreto

di amicizia, collaborazione e rispetto reciproco.

Possiamo essere immensamente orgogliosi del contributo che gli italo-canadesi hanno dato e continuano a dare alla costruzione del Canada.

Sono profondamente convinto che i valori che hanno guidato le generazioni che ci hanno preceduto — integrità, responsabilità, rispetto e spirito di servizio — rimangano oggi più attuali che mai.

Guardando al futuro, abbiamo anche la responsabilità di trasmettere alle nuove generazioni il valore delle nostre radici e l'importanza dell'impegno civico, della collaborazione e del servizio verso la comunità. Dobbiamo incoraggiare i giovani a sognare in grande, a contribuire alla società e a costruire un futuro ancora più forte.

Con gratitudine per il nostro passato e fiducia nel futuro, continuiamo a valorizzare ciò che ci unisce e a rafforzare il legame straordinario tra Canada e Italia.

Con i miei più sinceri saluti.

Quest'anno ricorre l'80° anniversario della fondazione della Repubblica Italiana, fondata sui valori di libertà, democrazia e unità.

Un momento di orgoglio per tutti gli italiani, sia in Italia che in Canada.

Il 2 giugno rendiamo inoltre omaggio allo storico anno 1946 che ha concesso alle donne il diritto di voto.

Come italo-canadesi, commemoriamo questo anniversario con orgoglio, gioia e gratitudine.

Viva la Repubblica!

Patricia Lattanzio
Deputata federale
Saint-Léonard-Saint-Michel

8370, boul. Lacordaire, 2^e étage
Montréal, Québec, H1R 3Y6
Tél : 514-256-4730
Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca

In occasione dell'80° anniversario della Repubblica Italiana, il Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi – Regione Québec celebra con orgoglio i valori di democrazia, libertà e solidarietà che uniscono gli italiani nel mondo. Rendiamo omaggio al contributo della comunità italo-canadese alla società québécoise e canadese, continuando a promuovere con passione la nostra cultura, lingua e tradizioni. Un sentito augurio alla Repubblica Italiana in occasione di questo storico anniversario.

Avv. Maria R. Battaglia Ad. E.
Presidente
Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi – Regione Québec

MESSAGGIO AMBASCIATORE ALESSANDRO CATTANEO

Care amiche e amici,

È per me un grande piacere ed un onore salutarvi in occasione dell'80° anniversario della nascita della Repubblica.

Giunto ad un anno e mezzo dall'inizio del mio mandato di Ambasciatore d'Italia in Canada, ho avuto in numerose occasioni la possibilità di apprezzare l'intensità dell'amicizia e l'eccellente stato della collaborazione bilaterale tra i nostri Paesi in tutti i campi, come dimostrano anche i frequenti scambi e le visite di alto livello dei nostri leader.

Il solido legame tra l'Italia e il Canada si fonda sulla condivisa fiducia nei valori di libertà e democrazia – valori scelti dal popolo italiano il 2 giugno 1946 e fortemente radicati nella nostra identità –, su una cooperazione costante nei principali

quadri multilaterali come la NATO e il G7 e su una forte convergenza di vedute nell'affrontare le complesse sfide globali.

Tale legame si fonda anche sul fondamentale contributo della ricca e laboriosa comunità italiana e di origine italiana alla crescita politica, economica, sociale, scientifica e culturale del Canada. I risultati conseguiti nei decenni dagli italo-canadesi, con il loro lavoro quotidiano e i valori che esso ha testimoniato, sono straordinari e ne dovete essere giustamente molto orgogliosi.

Colgo quindi questa occasione per rivolgere un caloroso saluto alle Italiane, agli Italiani e agli italo-discendenti residenti in Canada, per ringraziarvi per il vostro prezioso contributo al rafforzamento del partenariato bilaterale e per ricordarvi che potete sempre contare sul

sostegno dell'Ambasciata d'Italia a Ottawa e dei

Consolati Generali d'Italia a Montreal, Toronto e Vancouver, che sono al vostro servizio. In questo primo anno ho visitato numerose comunità italiane non solo a Ottawa, Toronto e Montreal ma in tutto il Canada: da Victoria ad Halifax, da St John's a Calgary, da Moncton a Hamilton, e molte altre mi riprometto di visitarne nei prossimi mesi.

A tutti voi, a nome mio, dei miei famigliari e di tutti i Colleghi dell'Ambasciata, auguro una felice Festa della Repubblica.

Viva la Repubblica Italiana, viva l'amicizia tra l'Italia e il Canada, viva l'Italia!



**HAPPY
ITALIAN
REPUBLIC DAY**

FROM GUERRERA AND FAMILY

*Vi auguriamo una gioiosa
celebrazione della Festa della Repubblica.*

IMMIGRAZIONE ITALIANA IN CANADA



L'immigrazione italiana in Canada è relativamente recente rispetto a quella di altri gruppi etnoculturali. Si è sviluppata principalmente attraverso due grandi flussi: il primo all'inizio del Novecento e il secondo nel periodo del dopoguerra, in modo simile a quanto avvenuto per altri paesi europei. Le comunità italo-canadesi si sono insediate in diverse aree del paese, in particolare in Ontario, Québec e nelle principali regioni dell'Ovest canadese. Importanti centri di presenza italiana si trovano in città come Montréal, Québec, Toronto e in varie municipalità delle province occidentali, tra cui Manitoba, Alberta e Vancouver in Columbia Britannica. La prima generazione di italo-canadesi era formata soprattutto da lavoratori impiegati nei settori dell'edilizia, della manifattura e dei servizi. Molti si dedicarono con successo alle piccole imprese, avviando attività quali negozi, sartorie, agenzie di viaggio, ristoranti e imprese di costruzione. In generale, questa generazione aveva come priorità la stabilità economica e un futuro migliore per i propri figli. Ancora oggi, molti membri della prima generazione sono attivi all'interno delle comunità locali. La seconda e la terza generazione si distinguono per un alto grado di integrazione linguistica e culturale. Molti italo-canadesi hanno raggiunto livelli elevati di istruzione e lavorano in ambiti professionali come l'insegnamento, il



Foto: BOLDG - Shutterstock

diritto, la medicina, la contabilità e il settore immobiliare. La terza generazione, in particolare, continua a essere pienamente integrata e presente nella vita sociale ed economica del paese. Secondo il censimento canadese del 2021, in Canada sono state dichiarate oltre 450 origini etniche o culturali. In questo contesto, i canadesi di origine italiana rientrano ancora tra i 10 gruppi più numerosi: rappresentano il 4,3% della popolazione e ammontano a **1.546.390** persone che hanno dichiarato origini italiane, in tutto o in parte.

Enrico del Castello



LA COPERTINA CI RACCONTA UNA STORIA...

Se è vero, come interpreta un antico proverbio, che una fotografia vale mille parole, allora la copertina di questo numero speciale, dedicato all'ottantesimo anniversario della Repubblica italiana, possiede un'eloquenza del tutto particolare. L'immagine ritrae infatti due figure di primo piano della nostra comunità, entrambe ben note e investite di



Foto: Creative Commons



Foto: Creative Commons

ruoli di grande rilievo, capaci di raccontare, ciascuna a suo modo, l'Italia di oggi e l'Italia oltre i suoi confini. L'Ambasciatore d'Italia incarna l'Italia contemporanea: una nazione moderna, dinamica, protagonista nel G7 e autorevole realtà europea, che ha saputo conseguire risultati significativi tanto sul piano interno quanto in quello internazionale. Il senatore Loffreda, membro del Senato canadese e motivo di orgoglio per la comunità italo-canadese, testimonia invece il percorso di affermazione compiuto dagli italiani in Nord America.

La sua figura rappresenta simbolicamente le tante donne e i tanti uomini di origine italiana che, distinguendosi nei più diversi ambiti della vita pubblica e sociale, hanno saputo onorare con fierezza le proprie radici, contribuendo concretamente al bene comune del Paese che accoglie le loro famiglie. L'ottantesimo anniversario della Repubblica si celebra anche attraverso questa duplice prospettiva. Da un lato vi è l'Italia che, uscita provata dalla guerra e dalle lacerazioni civili degli anni Quaranta, ha saputo rialzarsi, conquistare il rispetto internazionale, consolidare la propria democrazia e costruire una società stabile, moderna e, per molti aspetti, all'avanguardia, nonostante le numerose sfide affrontate lungo il cammino.

Dall'altro vi è l'Italia fuori dall'Italia: quella delle donne e degli uomini costretti a emigrare in cerca di condizioni di vita migliori, proprio come richiama il motto araldico del Canada, desiderantes meliorem patriam. Questa

espressione è nota soprattutto come motto ufficiale dell'Ordine del Canada, una delle più alte onorificenze civili del sistema onorifico canadese. Si incontrano così due realtà che non si contrappongono, ma dialogano, si confrontano e si rispettano reciprocamente, ciascuna impegnata a offrire il meglio di sé. Insieme, esse custodiscono e rinnovano la responsabilità — e il privilegio — di appartenere a un patrimonio culturale di straordinario valore.

Arturo Tridico

 **Desjardins**
Caisse populaire
Canadienne Italienne



Mariano A. De Carolis,
Direttore generale

**Auguri a tutta la comunità
per la Festa della Repubblica!**

*Un giorno importante
da condividere insieme,
con orgoglio e felicità.*

Avanti... insieme!

Sede centrale: 6999, boul. St-Laurent, Montréal
514-270-4124

www.desjardinscom/caissecanadienneitalienne

L'imprenditoria italo-canadese nel contesto nordamericano

L'imprenditoria di origine italiana in Canada può essere analizzata all'intersezione tra processi migratori, mercato del lavoro e formazione delle comunità urbane. Fin dalle prime fasi della diaspora, l'autoimpiego e la piccola impresa hanno costituito, per una parte significativa dei migranti, una strategia di stabilizzazione economica e di mobilità sociale, attraverso la conversione di competenze pratiche, reti parentali e opportunità locali in attività autonome, spesso a carattere familiare e ad alta intensità di lavoro.

Nella prima metà del Novecento e, con maggiore intensità, nel secondo dopoguerra, i flussi provenienti dall'Italia, in particolare dal Mezzogiorno, contribuirono al consolidamento di insediamenti nelle principali aree metropolitane



Madonna della Difesa Montreal.

canadesi, soprattutto Toronto, Vancouver e Montréal. In tale contesto, la concentrazione occupazionale in

specifici segmenti del mercato del lavoro favorì progressivamente la formazione di iniziative imprenditoriali collegate: l'ingresso in mansioni operaie o poco qualificate poteva infatti evolvere verso il lavoro artigiano autonomo, il subappalto o la piccola impresa, secondo traiettorie di mobilità fondate sull'apprendimento sul campo e sul sostegno delle reti comunitarie.

Parallelamente allo sviluppo delle attività economiche, un ruolo rilevante è stato svolto dalle parrocchie italiane e dalle associazioni culturali e ricreative, che in numerosi contesti hanno offerto ai nuovi arrivati servizi di accoglienza, sostegno pratico e occasioni di integrazione, contribuendo al contempo alla conservazione della lingua e delle tradizioni. Tale

Foto: Shawn in Montreal at English Wikipedia

Foto cortesia Centro Leonardo Da Vinci



Centro Leonardo da Vinci Montreal.



Columbus Centre Toronto.

Foto: Villa Charities



Foto: Italian cultural Centre Vancouver



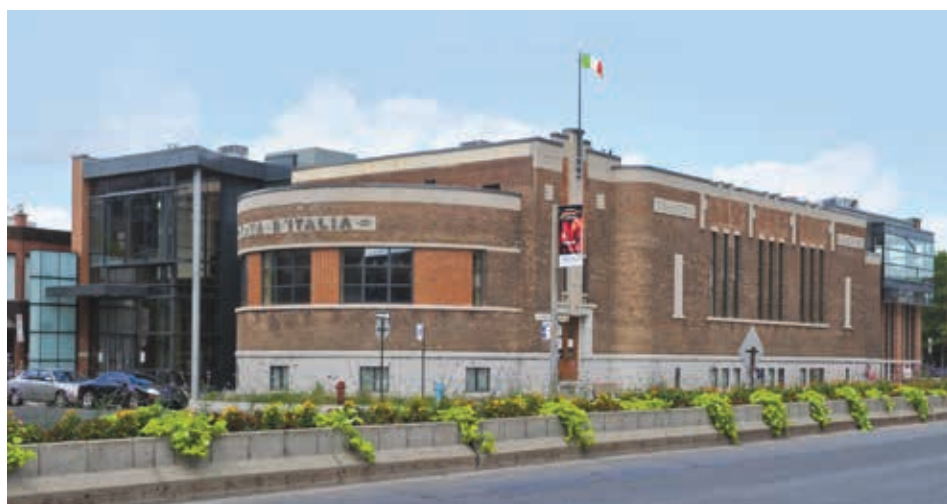
Italian cultural Centre Vancouver.

Foto: Villa Marconi Long-Term Care Centre



Villa Marconi Ottawa.

processo di integrazione ha favorito la costruzione di comunità consapevoli della propria identità storica e, nello stesso tempo, pienamente inserite nel tessuto sociale canadese. Ieri come oggi il successo del "Made in Italy" è anche in gran parte dovuto agli italiani fuori dell'Italia, i quali sono divenuti i migliori ambasciatori dei prodotti italiani e della lingua e cultura italiana. Le generazioni successive hanno ulteriormente ampliato questa presenza in ambiti quali politica, professioni, funzione pubblica, impresa, cultura e accademia.



Dalle amministrazioni municipali ai livelli provinciale e federale, così come nei settori dell'edilizia, della ristorazione, del commercio, del diritto, della medicina e delle arti, il contributo degli italo-canadesi e degli italo-americani ha assunto forme differenziate ma continue, incidendo sia sullo sviluppo delle comunità locali sia sulla diffusione di elementi del patrimonio culturale italiano nel più ampio spazio nordamericano. In questa prospettiva, "l'Italia fuori dell'Italia" può essere letta non soltanto come una vicenda di inserimento socioeconomico, ma anche come un caso significativo di mediazione culturale e di costruzione istituzionale all'interno delle società di accoglienza. Sono in molti che hanno raggiunto questi traguardi e ci vorrebbe molto più "inchiostro" per raccogliere i nomi degli uomini

e delle donne che si sono distinte. La VOCE ha fatto del suo meglio per raccontare queste storie e basterà dare una sbirciatina al nostro archivio storico nel sito web; www.LAVOCE.CA per leggere le storie di coloro i quali sono stati premiati dalla nostra rivista.

La casa d'Italia a Montreal ha compiuto 90 anni; 90 anni di servizio ininterrotto alla comunità italiana di Montreal. fin dagli anni 30 infatti la comunità è stata abbracciata da questa realtà che anno dopo anno, ha saputo essere uno dei più importanti punti di riferimento per la nostra comunità. Tre generazioni di italiani hanno saputo mantenerla, svilupparla e metterla a disposizione della comunità con una variegata gamma di servizi culturali e ricreativo-sociale.



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
SERVICES COMMÉMORATIFS VILLE-MARIE
rsfa.ca

Teresa Di Palma Melchior : 514 236-2011

Il Repos Saint-François d'Assise porge i suoi più sentiti auguri all'Italia
in occasione dell'80^{mo} Anniversario della Libertà.
Con orgoglio, celebriamo i valori di pace, libertà e democrazia.

Viva l'Italia

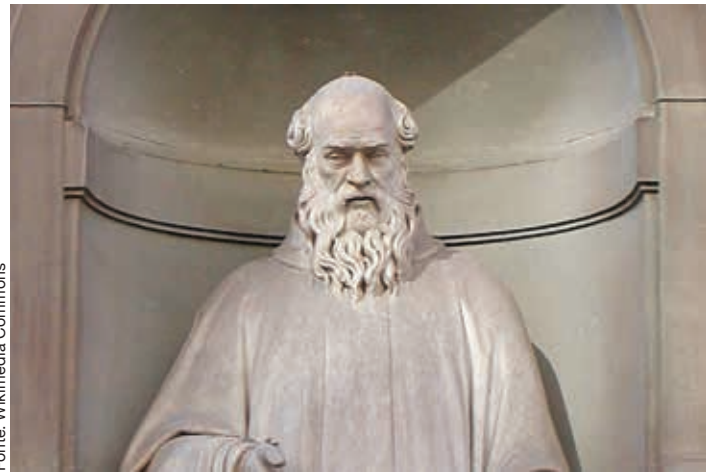
Alain Chartier
Teresa Di Palma Melchior

MUSICA - GUIDO D'AREZZO PADRE DELLA MUSICA MODERNA

L'italiano Guido d'Arezzo, nato nel 991 o 992 e morto a seconda delle fonti tra il 1045 e il 1050, è considerato il "padre" della notazione musicale moderna. Senza le sue intuizioni, oggi leggeremmo la musica in modo completamente diverso (o forse non la leggeremmo affatto).

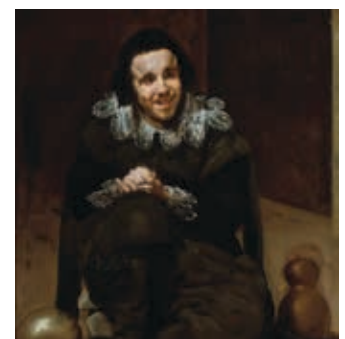
Prima di Guido, i monaci imparavano i canti a memoria, un processo che richiedeva anni. Guido inventò un sistema per aiutare i cantori a memorizzare gli intervalli, basandosi sull'Inno a San Giovanni Battista. Notò che ogni riga del brano iniziava con una nota progressivamente più alta. Prese la prima sillaba di ogni emistichio per dare il nome alle note: la prima era Ut (diventato poi il Do), e poi le successive: Re, Mi, Fa, Sol, La, mentre il "si" fu aggiunto solo nel XVI secolo, dalle iniziali proprio di San Giovanni (in latino Sancte Iohannes).

Fonte: Wikimedia Commons



Il nostro illustre compatriota Guido d'Arezzo ha così trasformato la musica da tradizione orale a scienza scritta
Enrico del Castello.

GLI ALBORI DELLA LETTERATURA ITALIANA



Gli albori della letteratura italiana si collocano tra il XIII e il XIV secolo, quando il **volgare** comincia ad affermarsi accanto al latino come lingua letteraria. In questo periodo nascono le prime grandi opere che pongono le basi della tradizione letteraria italiana.

Un ruolo fondamentale è svolto da **San Francesco d'Assisi**, autore del *Cantico delle creature*, considerato uno dei primi testi poetici in volgare italiano. L'opera esprime una profonda spiritualità e una visione armoniosa del rapporto tra l'uomo, la natura e Dio, utilizzando un linguaggio semplice e musicale.

In netto contrasto con questa visione si colloca **Cecco Angiolieri**, poeta senese appartenente alla poesia comico-realista. Nei suoi sonetti emerge un atteggiamento

ironico, provocatorio e ribelle, spesso volto a rovesciare i valori morali e religiosi del tempo attraverso un linguaggio diretto e talvolta volutamente eccessivo.

La figura centrale della letteratura italiana medievale è **Dante Alighieri**, che con la *Divina Commedia* porta il volgare a livelli di altissima espressione letteraria. L'opera, di profondo valore artistico e culturale, è anche un'enciclopedia del sapere medievale e segna definitivamente l'affermazione del volgare fiorentino.

Accanto a Dante si colloca **Francesco Petrarca**, iniziatore dell'Umanesimo. Con il *Canzoniere*, scritto in volgare, Petrarca introduce una poesia più intima e introspettiva, incentrata sull'analisi dei sentimenti interiori, in particolare l'amore per Laura. La sua opera influenza profondamente la lirica europea dei secoli successivi.



DANTE, LEOPARDI E MANZONI



Dante Alighieri



Giacomo Leopardi



Alessandro Manzoni

Non si può non parlare di tre autori centrali della letteratura italiana: **Dante Alighieri** (Medioevo), **Giacomo Leopardi** e **Alessandro Manzoni** (Ottocento). come ben sappiamo ce ne sono molti altri ma sottolineare questi giganti della nostra letteratura significa avere un confronto impostato sulla funzione della letteratura (morale/civile o lirica), sull'idea di verità, sul rapporto con storia e religione, la concezione dell'uomo e del dolore, lingua e stile. In breve, **Dante** ci ha lasciato la sua poesia la poesia come guida morale e spirituale, **Leopardi** invece ci concede una lucidità sul limite e sull'infinito desiderato, **Manzoni** - come si soleva dire - il romanzo "I Promessi Sposi" costo all'Austria più di una guerra perduta. Manzoni meticoloso ricercatore della verità e usando l'elemento storico in letterature come strumento di formazione civile. Alla sua morte, Giuseppe Verdi scrisse il "Requiem" in suo onore.

1. Dante Alighieri (1265–1321)

Dante Alighieri nacque a Firenze nel 1265 da Alighiero di Bellincione e da donna Bella, di cui non si conosce la famiglia d'origine. All'età di nove anni incontrò per la prima volta Beatrice, figlia di Folco Portinari, che rivide a diciotto anni, quando la giovane si andava a sposare con Simone dei Bardi. Dante sposò Gemma Donati, dalla quale ebbe quattro figli. Nel 1300 fu mandato in esilio da Firenze, a causa della prevalenza del partito dei Neri, sostenuti da Carlo di Valois inviato dal papa Bonifacio VIII. Da quel momento, dal 1302 fino alla sua morte avvenuta a Ravenna nel 1321, Dante condusse una vita errante e segnata dalla tristezza.

Dante scrisse numerose opere, sia in volgare sia in latino. Tra quelle in volgare si annoverano "Vita Nuova", il "Canzoniere" e la "Commedia" (che sarà chiamata "Divina" solo in seguito da Boccaccio). In latino compose il "De Monarchia" e il "De Vulgari Eloquentia".

poeta del Basso Medioevo; nella Commedia costruisce

un poema "totale" (enciclopedico) che unisce teologia, filosofia, astrologia politica e autobiografia. Il viaggio nell'aldilà ha valore allegorico: è il cammino dell'anima dalla colpa alla salvezza e insieme un messaggio rivolto all'umanità. il suo "divin poema" è stato tradotto in centinaia di lingue, perfino in lingue aborigene ed è sempre attuale.

2. Giacomo Leopardi (1798–1837)

Il pensiero del Leopardi riflette sul desiderio umano di felicità e sulla sua strutturale insoddisfazione; nella maturità approda a una visione "cosmica" del dolore filosofico e poetico. ma nel suo pessimismo a volte trapela una speranza nascosta come nella sua poesia L'Infinito. È ritenuto uno dei più importanti poeti italiani dell'Ottocento e una delle più importanti figure della letteratura mondiale, nonché uno dei principali esponenti del romanticismo letterario, sebbene abbia sempre criticato la corrente romantica di cui rifiutò le illusioni in nome di quello che definiva "l'arido vero", ritenendosi vicino al classicismo. La profondità della sua riflessione sull'esistenza e sulla condizione umana — di ispirazione sensista e materialista — ne fa anche un filosofo di spessore. La qualità lirica della sua poesia lo ha reso un protagonista centrale nel panorama letterario e culturale internazionale, con ricadute che vanno molto oltre la sua epoca.

3. Alessandro Manzoni (1785–1873)

Manzoni: per lui la letteratura deve avere **utile** come scopo, **vero** come soggetto e **interessante** come mezzo. Rifiuta l'evasione mitologica e punta a una scrittura moralmente e civilmente formativa, dentro una visione cristiana della storia (Provvidenza). Nei Promessi sposi Manzoni unisce chiarezza espositiva e lavoro sulla lingua nazionale a una rigorosa ricerca del vero storico e del *vero poetico*, fondata su documentazione e ricostruzione.

IL BEL CANTO E LA MUSICA ITALIANA

La musica italiana ha influenzato profondamente la storia culturale mondiale, grazie a compositori che hanno saputo innovare e affascinare generazioni. Questo documento presenta alcune delle figure più celebri, scelte per il loro impatto artistico e la loro capacità di trasformare il panorama musicale nazionale e internazionale.

Claudio Monteverdi:

Monteverdi si colloca sul confine tra due mondi: raccoglie l'eredità del Rinascimento e la spinge verso la nuova sensibilità del Barocco, più attenta all'espressione del testo e delle passioni. Con opere come *L'Orfeo*, contribuisce a dare forma al melodramma moderno, mostrando come la musica possa diventare linguaggio teatrale capace di raccontare e commuovere.



Claudio Monteverdi

Autore: Bernardo Strozzi (1581-1644)

Dopo Monteverdi, il Barocco italiano si arricchisce di nuove forme e colori, portando la musica verso una dimensione più spettacolare e narrativa.

Antonio Vivaldi:

Nel pieno del Barocco italiano, Vivaldi seppe trasformare il concerto in un racconto sonoro ricco di energia e colore. Il suo nome resta legato soprattutto a *Le quattro stagioni*, una serie di concerti per violino che dipingono paesaggi, atmosfere e piccoli episodi "a programma", con una scrittura brillante e immediatamente riconoscibili.

Con il Romanticismo, la musica italiana diventa teatro di passioni e specchio di una società in trasformazione.



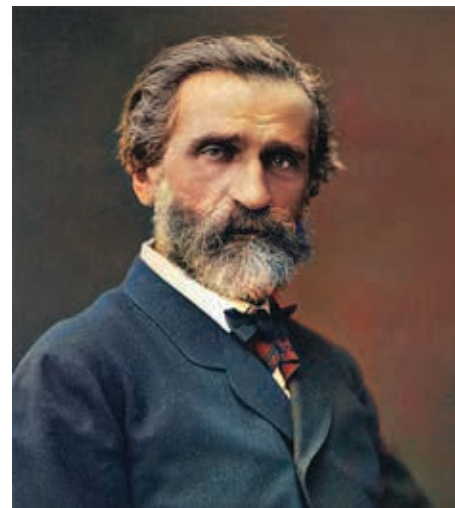
Antonio Vivaldi

Fonte: Wikimedia Commons

Giuseppe Verdi:

Con Giuseppe Verdi l'opera italiana diventa teatro di passioni umane e, insieme, specchio di un'intera epoca. Le sue opere conquistarono i grandi palcoscenici e, negli anni del Risorgimento, contribuirono ad alimentare un sentimento collettivo di identità e aspirazione all'unità

nazionale, rendendo il compositore un riferimento culturale oltre che musicale.



Giuseppe Verdi

Fotop: SPCOLLECTION-Alamy

Giacomo Puccini:

Puccini porta l'opera verso un realismo emotivo più diretto, in cui la melodia si intreccia con l'azione in modo fluido e cinematografico. In titoli amatissimi come *La Bohème*, *Tosca* e *Madama Butterfly*, costruisce scene di forte intensità, affidando all'orchestra e alla linea vocale il compito di far emergere, senza orpelli, la vita quotidiana, il desiderio e il dramma dei suoi personaggi.



Giacomo Puccini

Fonte: Wikimedia Commons



Gioacchino Rossini:

Rossini è il maestro della leggerezza intelligente: la sua musica corre, scherza e sorprende, sostenuta da un ritmo teatrale irresistibile. In opere come *Il barbiere di Siviglia* unisce brillantezza melodica e precisione comica, costruendo meccanismi scenici in cui ogni gesto e ogni frase musicale sembrano spingere la storia in avanti con naturalezza.



Gioacchino Rossini
di Francesco Hayez (1791–1882)

L'Ottocento vede nascere miti e innovazioni tecniche che cambiano per sempre il modo di intendere la musica strumentale.

Niccolò Paganini:

Attorno a Paganini nacque un mito: il pubblico ottocentesco vedeva in



Niccolò Paganini

lui un virtuoso fuori misura, capace di far parlare il violino con una libertà allora impensabile. Le sue innovazioni tecniche e il suo stile spettacolare ampliarono le possibilità dello strumento e influenzarono generazioni di musicisti, fissando un nuovo standard per l'arte dell'esecuzione.

Ottorino Respighi

Nato in una famiglia di musicisti (il nonno Tommaso era organista del duomo di Fidenza), fu avviato allo studio della musica dal padre, eccellente pianista e didatta. Respighi è stato il musicista più popolare e amato della cosiddetta Generazione dell'Ottanta, accanto a Pizzetti, Malipiero e Casella, grazie alla sua capacità di creare una musica di grande chiarezza immaginativa e di immediata forza espressiva, unita a una raffinata sensibilità di matrice classicista. Pur senza aderire rigidamente a una scuola o a una corrente, evitò ogni atteggiamento intellettualistico o polemico, orientando la propria arte verso una musica essenzialmente descrittiva e decorativa, spiritualmente equilibrata e priva di conflitti interiori, ispirata a una visione limpida e pittoresca della vita e del mondo che circonda l'uomo.



Ottorino Respighi

Ennio Morricone



Ennio Morricone

Compositore e direttore d'orchestra, Ennio Morricone rappresenta una delle figure più influenti della musica del Novecento e del panorama contemporaneo. La sua produzione, che spazia dalla musica colta alla musica applicata per il cinema e il teatro, è caratterizzata da una straordinaria capacità di coniugare sperimentazione, rigore formale ed efficace comunicazione emotiva. Attraverso uno stile personale e immediatamente riconoscibile, Morricone ha contribuito in modo decisivo a ridefinire il ruolo della musica nella narrazione cinematografica, esercitando un'influenza profonda e duratura sulla cultura musicale internazionale.

Questi compositori hanno segnato la storia della musica italiana, ciascuno portando innovazione e sensibilità nel proprio tempo. La loro eredità continua a ispirare musicisti e ascoltatori in tutto il mondo, confermando il ruolo centrale dell'Italia nella cultura musicale globale.

IL GENIO ITALIANO IN MOSTRA A MONTREAL, CON “VILLA TORLONIA” AL MUSEO DI BELLE ARTI

Queste opere dallo sbalorditivo realismo provengono dalla più grande collezione privata di sculture romane, assemblata nel XIX secolo dal principe e banchiere Alessandro Torlonia (1800-1884). Recentemente esposte al Museo del Louvre di Parigi, vengono svelate al pubblico nordamericano per la prima volta in assoluto, grazie alla generosità e al contributo di tanti sponsor e patron tra i quali Hydro Quebec, la Fondazione Elina & Giuseppe Borsellino, Sabino e Clara Grassi, Giovanni e Ginette Di Schiavi, e tanti altri, con il supporto di Burgundy Asset Management,



Broccolini, la Fondazione Comunitaria Italo-Canadese, il Consolato italiano a Montréal, l'Istituto Italiano di cultura a Montréal e l'Ambasciata italiana a Ottawa. Aperto a tutti, uno spazio di mediazione permette di ripercorrere la "vita" di una scultura. Qui si scopre la storia dei marmi romani attraverso la vista, l'udito, il tatto e l'olfatto, entrando in contatto con i tessuti, i pigmenti e i profumi che avvolgevano le statue di un tempo. Sono inoltre presenti un angolo dedicato alla lettura e alla discussione, oltre a un laboratorio di creazione libera che invita chiunque a dare vita a personaggi mitici attraverso il collage e il video interattivo. Durante i fine settimana, sono presenti in sala i mediatori culturali del Museo.

La mostra resta aperta fino al 19 luglio 2026.

Stefano Bellentani



LA CASA DEL VENETO: CONFERENZA DEDICATA ALLA MAGNA GRECIA



La Casa del Veneto ha ospitato lo scorso 19 aprile una conferenza di grande interesse culturale dedicata alla Magna Grecia, tenuta dalla dottoressa Filomena Alati Sclapari. L'incontro ha richiamato un pubblico attento e partecipe, desideroso di approfondire un capitolo fondamentale della storia antica del Mediterraneo.

Nel corso dell'esposizione, la relatrice ha illustrato con chiarezza le origini e lo sviluppo delle colonie greche nell'Italia meridionale, soffermandosi sull'influenza culturale, artistica e politica esercitata da queste comunità. La Magna Grecia, ha spiegato, non fu soltanto un'estensione geografica della civiltà ellenica, ma un vero e proprio crocevia di scambi e contaminazioni che contribuirono a plasmare l'identità culturale della penisola. Particolarmente apprezzata è stata la capacità della dottoressa Alati Sclapari di rendere accessibili temi complessi, accompagnando il pubblico in un viaggio attraverso città, miti e testimonianze archeologiche. L'uso di immagini e riferimenti storici puntuali ha arricchito ulteriormente la presentazione, suscitando numerose domande e riflessioni tra i presenti.

L'evento si inserisce nel calendario delle attività culturali promosse del Centro di Cultura Veneta, che prosegue il suo impegno nella diffusione del sapere e nella valorizzazione

delle radici storiche. La conferenza si è conclusa con un vivace dibattito, segno dell'interesse suscitato e della rilevanza del tema trattato.

Un appuntamento che ha saputo coniugare divulgazione e approfondimento, offrendo al pubblico un'occasione preziosa di conoscenza e confronto.

Ettore Marcon



Electron
METAL

We Deliver

**PRECISION
ENGINEER**

At Electron Metal, we go beyond manufacturing enclosures we engineer solutions that protect, optimize, and enhance your operations. For over 48 years, organizations across North America have trusted us to deliver high-performance enclosures that meet the strictest standards of durability, precision, and reliability.

Data Centers and IT Room Solutions:

- Cabinets
- Relay Racks
- Wall Mount Racks
- Decontamination Solutions
- Containment Solutions
- Fast and Reliable Delivery

Wokebe
Electron



Proudly manufactured in Quebec, trusted across North America.

450 625-8064

electronmetal.ca



In piedi, da sinistra a destra: Sergio Addornato, Joe Sciascia, Gerlando Argento, Nicola Carfagnini, Fernando Rotondo, Peter Of St-Lazarre, Donato Del Busso, Liborio Sciascia, Arturo Tridico. Seduti, da sinistra a destra: Cristofaro Sciascia, Hon Antonio De Michele, Hon Ronald Schacter, Salvatore Sciascia, Me Philip Messina, Joe Salvo.

Primo incontro dell' anno 2026 di ritorno delle vacanze invernali al caldo Floridiano è stato un gradito piacere ritrovarmi con gli amici imprenditori, professionisti e uomini di Giustizia in pensione. Tema dell' incontro; "Oltre agli Auguri a l'Italia si è discusso della contestatissima nuova legge per ottenere la cittadinanza Italiana che tradisce le nuove generazioni figli degli Italiani nel mondo". Grazie al Presidente dell'Associazione Giuristi Italo-Canadesi Avv. Filippo Messina che ha voluto illustrare le tantissime difficoltà che subbiscono le famiglie Italiane d'origini che per

obbligo ottennero la cittadinanza del paese ospitante, oggi con la nuova legge non possono più ottenere la Cittadinanza che prima era di diritto per i propri figli. Un grazie collettivo è stato dato sperando nelle azioni positive che si possa facilitare l'ottenimento della cittadinanza Italiana per nostri figli senza altre problematiche istituzionali

Arturo Tridico



Pava corporation.

Peter Triassi
President



Auguri a tutta la comunità per l'80^{mo} anniversario della fondazione della Repubblica Italiana!

*Viva Italia.
Viva la Repubblica!*

AUGURI PER I 90 ANNI ALLA CASA D'ITALIA MONTREAL



GROUPE SERPONE
SYNDIC DE FAILLITE



Giovanna Serpone
Sindic autorisé en insolvabilité
Licensed Insolvency Trustee

Auguri Italia per l'80° anniversario della fondazione della Repubblica Italiana,



(514) 355-6553
www.groupeserpone.com

MONTREAL
Tél: 514-355-6553
6452 rue Jean Talon Est. Suite 230, Saint-Léonard, Québec H1S 1M8

SAINT-CONSTANT
Tél: 450-638-0682
55 St-Pierre #204, Saint-Constant, Québec J5A 1B9

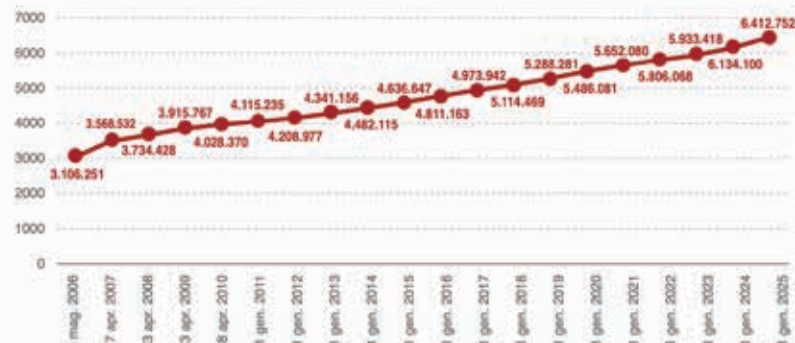
LASALLE
Tél: 514-363-6565
180-7655 boul. Newman, Lasalle, Québec H8N 1X7

QUASI 6,5 MILIONI DI ITALIANI RISIEDONO ALL'ESTERO

Gli iscritti all'AIRE sono 6.412.752 milioni.
Si tratta di cittadini che vanno ad aggiungersi alla popolazione residente calcolata dall'ISTAT in 58.934.177, di cui 5.422.426 stranieri.
Rispetto ai soli residenti con cittadinanza italiana (53.511.751), quindi, su 100 italiani 12 vivono fuori dei confini nazionali (11,9%).
L'impatto della mobilità per l'Italia e la sua popolazione è, da sempre, importante e in costante crescita da venti anni e, in particolare, da dieci anni a questa parte.



Cittadini italiani iscritti all'AIRE. Serie storica. Valori assoluti. Anni 2006-2025.



Fonte: Migrantes-Rapporto Italiani nel Mondo, Elaborazione su dati AIRE.

Foto: ugarhan - iStock by Getty Images

Ne è prova l'aumento persistente delle iscrizioni all'Anagrafe dei cittadini residenti oltre confine: nell'ultimo anno si tratta di oltre 278 mila iscrizioni (+4,5% in un anno), quasi 479 mila nell'ultimo triennio (+8,1%), oltre il doppio dal 2006 (+106,4%).

L'estero, si dice da tempo, è la ventunesima regione d'Italia: quello su cui non si riflette abbastanza è, però, quanto rapidamente i suoi residenti stanno crescendo e quanto altrettanto celermente variano le caratteristiche che la contraddistinguono.

Il 48,3% degli iscritti all'AIRE è donna. In un generale clima di aumento, la presenza delle connazionali all'estero cresce a un ritmo più sostenuto uomini (dal 2006, +115,9% delle donne rispetto al +98,3% degli uomini).

Il 53,8% degli iscritti all'AIRE è in Europa (oltre 3,4 milioni), il 41,1% in America (oltre 2,6 milioni di cui solo 490 mila nell'America del Nord).

Le comunità più numerose nel mondo restano quella argentina (990 mila) e tedesca (849 mila).

Quasi 2,9 milioni (45,1%) di iscrizioni danno come luogo di origine il Meridione di Italia (978 mila circa nelle Isole, 15,2%). Oltre 2,5 milioni (39,2%) riguardano, invece, il Nord Italia e 1 milione il Centro (15,7%). La Sicilia si conferma la regione con la comunità di residenti all'estero più numerosa (844 mila), seguita da Lombardia (690 mila) e Veneto (614 mila).

(Dati raccolti dall'ultimo Rapporto della Fondazione Migrantes)



Foto: Garun Studios - Adobe Stock

I GERVELLI ITALIANI EMIGRANO

Molti laureati italiani emigrano a causa di stipendi bassi, precarietà lavorativa (contratti a termine), e la ricerca di migliori condizioni di vita e lavoro all'estero, con picchi record di espatri registrati nel 2024, superando i 190.000 in totale (+38% rispetto al 2023), un fenomeno proseguito nell'appena concluso, di cui avremo i dati definitivi tra qualche mese. Partono e vanno in Germania, Spagna, ma anche Nordamerica, Australia e Asia, e l'emigrazione di talenti è vista come un'emergenza nazionale che impoverisce il mercato del lavoro italiano.

Partono non solo dal Sud Italia ma anche dal più ricco Nord. Il nostro paese già ha pochi giovani, perderne di brillanti, laureati, pronti a lavorare è davvero un dispiacere.

Arturo Tridico

GRAZIE ALLE AMBASCIATE ITALIANE NEL MONDO SI SCOPRONO ALCUNI DATI

Posizione	Città e Paese	Popolazione (in milioni)
1	Jakarta, Indonesia	42.46
2	Dhaka, Bangladesh	37.43
3	Tokyo, Giappone	33.34
4	Nuova Delhi, India	30.45
5	Shanghai, Cina	29.91
6	Guangzhou, Cina	27.74
7	Il Cairo, Egitto	25.89
8	Manila, Filippine	24.89
9	Calcutta, India	22.65
10	Seul, Corea del Sud	22.52
11	Karachi, Pakistan	21.86
12	Mumbai, India	20.39
13	San Paolo, Brasile	18.96
14	Bangkok, Thailandia	18.34
15	Città del Messico, Messico	17.75

Dhaka, Bangladesh (Foto: Azim Khan Ronnie / 500px - Getty Image)

Le città con più abitanti al mondo hanno la popolazione più ampia di tanti Stati.

Queste mega-città rappresentano dei veri e propri centri nevralgici globali, dove la concentrazione demografica supera spesso quella di intere nazioni.

I dati mostrati si riferiscono alle aree metropolitane (o agglomerazioni urbane).

Secondo alcuni dati iscritti a l' AIRE ci limitiamo alle tre città più popolate nel mondo, ecco gli italiani che vivono in queste mega city sono ;

In JAKARTA (Indonesia) sono 334

In DHAKA (Bangladesh) sono 150

In TOKYO (Giappone) sono circa 5000

(La Voce Canada & USA)



Rick Sassano, CPA
Associé
Raymond Chabot Grant Thornton
S.E.N.C.R.L.
sassano.rick@rcgt.com

T 514 858-3313
C 514 914-1610
A Bureau 300
LES TOURS TRIOMPHE
2500, boul. Daniel-Johnson
Laval, QC H7T 2P6 0

A nome di RCGT,

**Fiero di contribuire al progresso economico
della futura generazione**



**Raymond Chabot
Grant Thornton**

LA COMUNITÀ HA PERSO L'UOMO DELL'

Mi rammarico per non essere stato personalmente presente al funerale di Tony Commodari perché purtroppo non ero in Canada. Desidero quindi, a nome mio personale, della mia famiglia e di tutto il team editoriale de La Voce, rinnovare alla famiglia il mio dolore e porgere con grande affetto le più sentite condoglianze. Tony, riposa in pace.

Antonio "Tony" Commodari si è spento nella notte del 2 aprile 2026, lasciando un vuoto che sarà avvertito profondamente da tutti coloro che lo hanno conosciuto.

Nato a Isca sullo Ionio, era il figlio dei compianti Teresa Sinopoli e Raffaele Commodari. Ha lasciato la sua amata moglie, Angela, con la quale ha condiviso un legame di profondo amore, tenerezza e devozione di una vita intera. Lei è stata il suo grande amore, la sua compagna e il centro del suo mondo. Per le sue figlie Raffaella e Franca (Francesca), un'Avvocata e una Commercialista, è stato tutto ciò che un padre dovrebbe essere: amorevole, dolce, protettivo e infinitamente gentile. È stato il loro conforto, il loro esempio, la loro sicurezza e la loro casa.



Foto di archivio de "LA VOCE Euro -Canada & USA". Prima del COVID 19

ALLEGRIA E DEL SORRISO

“Il suo amore, hanno scritto le figlie nel commovente necrologio, ci ha sostenute, la sua bontà ci ha plasmato, la sua costanza è stata il nostro fondamento; perdendo lui, abbiamo perso una parte di noi stesse che non potrà mai essere sostituita”.

“Nostro padre possedeva una dolcezza che faceva sentire gli altri al sicuro, rassicurati e sinceramente presi a cuore... una grazia che non si può imparare e una generosità che ha toccato così tante vite. La sua gentilezza era discreta e autentica, inseparabile dall'uomo che era. Dimostrava il suo amore non con grandi gesti, ma con dedizione, calore e compassione. Viveva nel suo modo di parlare, nel suo modo di dare, nel suo modo di amare e nella forza silenziosa che portava con sé ogni giorno. La sua presenza rendeva il mondo più dolce e il suo amore rendeva la vita più stabile”.

Tutta la comunità gli ha reso omaggio: gli amici hanno riempito il salone



Ultimo compleanno. Foto con la sua adorata Angela.

Magnus Poirier come avrebbe voluto lui, con tanta musica al posto delle lacrime.

Fu attivo promotore della causa del gioiello della nostra comunità, il Centro Leonardo da Vinci, tanto da diventare Governatore (e da coinvolgerne di nuovi), fu membro del prestigioso Consiglio della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese e Presidente della Federazione Calabro Canadesi Est Canada, ed è stato per anni Presidente dell'Associazione San Marziale.

Fu socio del ristorante Chez Vito (premiato in copertina dalla nostra rivista) e del Ristorante Chianti. Poi ha aperto La Frite du Nord. Contemporaneamente ha voluto aprire in centro città a Montreal uno dei più classici ristoranti di Montreal quale il "Ristorante Hostaria Romana".

Non mancava mai di portare allegria con la musica, con grandissima generosità e passione, nel corso degli anni di vacanze in Florida ovunque si trovava a gruppi di amici sapeva come radunare i suoi colleghi musicisti che si notano in queste foto per oltre 15 anni di giornate all'aperto di Mega PICNIC Italo-Americani coordinati dalla nostra rivista La Voce Canada & USA, ma per quando a L'Allegria Musicale-Canti è balli coordinati e motivati da



Lui in cooperazione con il suo tanto amato Carmelito é il Trombettista Enzo Russo, hanno saputo come raggruppare Tantissimi suoi fadeli amici artisti rendendo successi in' aspettati di turisti Italiani del Canada e USA record dopo record ogni anno fino a oltre 700 presenze.

Loro tre sono certo che si sono già incontrati in Paradiso !!!

Amava dire che "la musica prolunga la vita" e non mancavano mai le sue frasi emozionali, consigliando ai suoi amici di esprimere alle loro meta' "Ti amo ci si mette tre secondi per dirlo, tre ore per spiegarlo, una vita intera per dimostrarlo".

Tony ci mancherà un ARRIVEDERCI ...



A sinistra: Francesca e Raffaella con i genitori



Foto di archivio del più grande raduno di vacanzieri in PicNic e di aver radunato i volontari di Musicisti da record dopo record tutti coordinati e motivati grazie al nostro Professore Chitarrista e Cantante defunto Tony Commodari.



ITALIANI NEL MONDO



Senatrice **Francesca La Marca**
Ripartizione Nord e Centro America



LA MARCA INTERROGA SALVINI E TAJANI SUL RICONOSCIMENTO DELLE PATENTI DI GUIDA

La Senatrice Francesca La Marca ha depositato nei giorni scorsi una nuova interrogazione per chiedere ai Ministri delle Infrastrutture e dei Trasporti e degli Affari Esteri, Salvini e Tajani, un aggiornamento sullo stato di applicazione dell'accordo di riconoscimento reciproco delle patenti di guida tra il Governo italiano e le Province canadesi dell'Ontario e del Québec.

Per quanto riguarda la Provincia dell'Ontario, l'Italia avrebbe già trasmesso le proprie controdeduzioni alla bozza di accordo; per il Québec permarrebbe, invece, una situazione di stallo, dovuta al mancato riscontro del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti italiano all'ultima proposta tecnica presentata dalle autorità quebecchesi.

“Non è più accettabile che, a quasi dieci anni dalla firma dell'accordo quadro, i nostri connazionali residenti



Foto cortesia Senatrice La Marca

in Ontario e Québec continuano ad affrontare notevoli difficoltà a causa del mancato raggiungimento di protocolli applicativi, soprattutto se si considera che le relative bozze sono già da tempo all'esame del nostro Ministero dei Trasporti”, evidenzia la senatrice.



ITALIANI NEL MONDO



Onorevole **Christian Di Sanzo**
Ripartizione Nord e Centro America



DI SANZO CON SCHLEIN in Canada al vertice ospitato dal Primo Ministro Carney

Christian Di Sanzo, deputato eletto nella Ripartizione Nord e Centro America, è stato a Toronto con la segretaria del Partito Democratico Elly Schlein al Summit dei leader internazionali ospitato dal primo ministro Mark Carney. Una giornata di lavori su prosperità condivisa, nuovo ordine globale, tutela del potere d'acquisto del ceto medio, trasformazione digitale e democrazia.

“A Toronto - dichiara Di Sanzo - si è lavorato per il dialogo di tutte le forze internazionali che vogliono ricostruire l'ordine mondiale. È stato davvero un onore partecipare al summit dove



Foto cortesia On. Christian Di Sanzo

Nella foto Di Sanzo con la leader del Partito Democratico Italiano Elly Schlein

è intervenuto il Presidente Barack Obama e il Primo Ministro Carney. Come deputato eletto in Nord e

Centro America conosco bene questo mondo, avendo studiato e lavorato negli ultimi venti anni tra Berkeley, Boston, Los Angeles, San Francisco, Houston e Edmonton.

“I temi al centro del summit ci riguardano da vicino - prosegue - perché tutti i Paesi si stanno trovando ad affrontare le stesse sfide: costo della vita, lavoro mal pagato, costo dell'energia, democrazia, intelligenza artificiale. E' su questi terreni che oggi si misura oggi la credibilità della politica nel portare soluzioni agli italiani anche nel costruire un dialogo internazionale”.



E ORA, LA SCELTA TOCCHERÀ AGLI ELETTORI; CHRISTINE FRECHETTE 33° PREMIER DEL QUÉBEC

Il Partito CAQ ha scelto il proprio leader e a ottobre gli elettori dovranno decidere se continuare a dare fiducia al partito CAQ di François Legault. La nuova Leader del partito si presenta con un'interessante biografia e ve la presentiamo. Christine Fréchette ha prestato



(Foto per gentile concessione di Radio-Canada/Sylvain Roy Roussel)
La premier Christine Fréchette ha conquistato la leadership della Coalition Avenir Québec il 12 aprile, ottenendo il 57,9% dei voti espressi.

giuramento il 15 aprile come 33° premier del Québec, diventando così la seconda donna a ricoprire tale carica e assumendo la guida di una Coalition Avenir Québec indebolita a pochi mesi dalle elezioni provinciali fissate per il 5 ottobre. Fréchette ha conquistato la leadership del partito con il 58% dei consensi dopo le dimissioni di François Legault, presentandosi come una leader pragmatica e attenta all'economia, che promette uno stile di governo più collaborativo.

Nata a Trois-Rivières nel 1970, Fréchette ha studiato economia e relazioni internazionali prima di intraprendere una carriera negli affari pubblici.

La sua ascesa è stata insolitamente rapida. Dopo soli quattro anni nella politica provinciale, Fréchette si trova ora ad affrontare il compito di rilanciare un partito che ha perso terreno nei sondaggi,

cercando al contempo di definire la propria identità prima che gli elettori si rechino alle urne questo autunno. Il suo messaggio iniziale si è concentrato sull'accessibilità economica, l'edilizia abitativa e la stabilità economica, oltre che sugli sforzi per migliorare l'immagine internazionale del Québec.


Enrico del Castello

L'EXCELLENCE EN SALUBRITÉ SPÉCIALISÉE DEPUIS 1965

entretien
CHEVALIER

**NOS SERVICES
OFFERTS:**

- Entretien Ménager Commercial et Industriel
- Service Après Construction
- Nettoyage Spécialisé en Hauteur
- Maintenance Pre-Audit (AIB, SQF, HACPP)

 (450) 743-2564

 ENTRETIENCHEVALIER.COM





LE MAIRE ET SON ADMINISTRATION REFUSENT DE FAIRE LA LUMIÈRE SUR LE BRIS DE SERVICE À LA STL

David De Cotis, conseiller municipal du district de Saint-Bruno pour Action Laval, dénonce fermement la décision du maire et de ses élus de voter contre sa proposition demandant que les membres du conseil d'administration de la Société de transport de Laval (STL) soumettent leur plan de redressement et en fassent la présentation à l'ensemble des membres du conseil municipal dans les plus brefs délais. Cette proposition a été déposée à la suite du bris de service majeur qui a affecté quotidiennement des milliers d'usagers pendant plusieurs semaines en mars dernier.

Rappelons que la Ville de Laval injecte plus de 120 M\$ par année dans son service de transport collectif. Or, des dizaines de trajets ont été annulés chaque jour en raison de problèmes de ressources humaines, d'approvisionnement et d'entretien, ce qui a compromis les déplacements de milliers de citoyens, particulièrement aux heures de pointe. Cette situation contribue à miner la confiance envers le service, et va à l'encontre des objectifs de réduction de l'utilisation de l'auto solo.

La proposition de monsieur De Cotis débattue lors de la séance du conseil municipal du 14 avril, visait à faire la lumière sur les causes de ces défaillances, notamment en demandant un rapport sur les raisons du bris de service et une présentation détaillée, incluant un plan de redressement.

«En votant contre cette proposition, le maire et son équipe démontrent qu'ils ne cherchent pas à apprendre



Foto: Hayder Mahdy, CityNews

de leurs erreurs et à prendre leurs responsabilités face aux citoyens. Les Lavalloises et les Lavallois méritent un service fiable et transparent, surtout quand on parle d'un investissement public aussi important», a déclaré monsieur De Cotis.

Action Laval rappelle que cinq élus municipaux, tous issus du parti au pouvoir, siègent au conseil d'administration de la STL, qu'ils ont la responsabilité de veiller à la saine gestion des fonds publics et à la qualité des services offerts. Le maire et son équipe envoient un message inquiétant quant à leur volonté réelle d'assurer un service de transport collectif efficace et digne de confiance. Afin de faire toute la lumière sur les causes de ce bris de service, et de s'assurer qu'une telle situation ne se reproduise plus, Action Laval poursuivra ses démarches auprès du maire.



www.actagestionis.com

GIUSEPPINA DI GIROLAMO, CRIA

Consultante en ressources humaines
Human resources consultant

4171, 50ième rue,
Montréal (Québec) H1Z 1J4
(514) 952-5430
pinadg@sympatico.ca



EURO CANADA



EURO AMERICA

La Voce

Fondata
Since 1982

LA VOCE È UNA RIVISTA PER GLI IMPRENDITORI DEL CENTRO E NORD AMERICA
FOR NORTH AND CENTRAL AMERICAN ENTREPRENEURS • WWW.LAVOCE.CA

"OGNI INSERZIONISTA SARÀ ABBONATO PER UN ANNO."

ABBONATEVI E RISPARMIATE SUBSCRIBE AND SAVE

1 ANNO / YEAR
6 Edizioni / Editions

30\$
CDN



2 ANNI / YEARS
12 Edizioni / Editions

50\$
CDN

Con un nuovo abbonamento di 2 anni o più riceverete:
With a new 2 year subscription or more you will receive:



25\$ BUONO REGALO
CDN GIFT CERTIFICATE

RISTORANTE
san marzano

514-750-7886 • 11935 Ave. Rita-Levi-Montalcini, R.D.P., MTL

BELLA OCCASIONE PER FARVI E FARE UN BEL REGALO AI VOSTRI CARI

Su richiesta a Montreal
"PRIMI ABBONATI PRIMI SERVITI"

**NICE OPPORTUNITY TO GET
AND GIVE A NICE GIFT
TO YOUR LOVED ONES**

On demand in Montreal
"FIRST SUBSCRIBERS FIRST SERVED"



Scoprite chi sono gli Illustri Scienziati e Genii che hanno cambiato il mondo, conoscerete i 21 Premi Nobel Italiani e soprattutto i 400 illustri personaggi che hanno contribuito al Progresso Economico e Culturale nell'America del Nord negli ultimi 40 Anni.

Se lo desiderate di essere un lettore V.I.P. de "La Voce" con un contributo superiore a \$100 menzionare che desiderate il libro "I Protagonisti"

If you wish to be a V.I.P. reader of "La Voce" with a contribution in excess of \$100 mention that you would like the book "I Protagonisti"

NOVITÀ

NUOVI ABBONATI, RINNOVI OPPURE VIP
RECARSI (con appuntamento)

nella nostra sede principale situata presso
il CENTRO LEONARDO DA VINCI:

Uff. 305 - 8370 boul. Lacordaire, Saint-Léonard, QC H1R 3Y6 • 514-781-2424
con un contributo di \$100 riceverete il libro ricordo **"I PROTAGONISTI"**
gratuitamente con 2 anni di abbonamento e vi sarà consegnato su richiesta un

50\$ BUONO REGALO
CDN GIFT CERTIFICATE

Restaurant Parmesan

418-692-0341 • 38 Rue Saint-Louis, Québec

Per ABBONARSI è sufficiente fare un trasferimento elettronico e-Transfer

via e-mail (lavoce1@gmail.com) o telefono cellulare
(514-781-2424) con il vostro nome, indirizzo, città,
provincia e telefono.

O inviare questo tagliando
con il vostro assegno o vaglia postale
Or fill in this coupon and send
a cheque or money order

A / TO:

La Voce

1860 rue Ferrier
Laval, QC, Canada H7T 1H6

To SUBSCRIBE, simply make an e-Transfer

by e-mail (lavoce1@gmail.com) or mobile phone
(514-781-2424) with your name, address, city,
province and telephone number.

Libro: I Protagonisti
che hanno contribuito al
Progresso Economico e
Culturale del Nord America
dal 1982-2022

100\$ - Riceverete il Pregiato
volume e 2 anni di abbonamento
alla nostra rivista La Voce
se richiesto.

Si voglio abbonarmi per: | Yes, I want to subscribe for:

1 ANNO / YEAR - \$30 CDN - \$125 USD* - \$150 EUR*
 2 ANNI / YEARS - \$50 CDN - \$200 USD* - \$250 EUR* (*Dovuto ai costi postali enormi)

Contributo
Contribution V.I.P. \$
 Libro "I Protagonisti" - Valore di \$100 CDN
(con abbonamento gratuito di 2 anni)

Nome e Cognome:

Professione:

Indirizzo:

Città: Provincia Codice Postale

Tel: e-mail

I CONSIGLI
PER IL CUORE DEL
DR ANGELO MINGRONE



Foto: carlatinet.it

DOLORI AL PETTO: QUANDO PREOCCUPARSI (E QUANDO NO)



Un fastidio al petto capita a molti, soprattutto con l'avanzare dell'età. Spesso non è nulla di grave: può trattarsi di un colpo di freddo, di un movimento brusco o anche solo di stress. Tuttavia, in alcuni casi è un segnale da non sottovalutare. Come orientarsi senza allarmarsi inutilmente?

A volte le cause sono banali: dolori muscolari (magari dopo uno sforzo o un movimento sbagliato), problemi digestivi, tensione o ansia, piccole infiammazioni delle articolazioni del torace.

In genere questi dolori durano poco o vanno e vengono. Ci sono però situazioni in cui è prudente parlarne con il medico, soprattutto se il dolore compare durante uno sforzo (ad esempio camminando o facendo le scale), è diffuso, come una pressione o un peso sul petto, dura diversi minuti o si ripresenta spesso, si irradia a braccia, schiena, collo o mandibola ed è accompagnato da affanno, sudorazione o nausea.

Con l'età aumenta la probabilità di problemi cardiaci, ma anche la consapevolezza del proprio corpo. Proprio per questo è importante non "fare finta di niente" ma neanche pensare subito al peggio. Se il dolore è nuovo e insolito, specie per chi ha fattori di rischio (pressione alta, diabete, fumo, colesterolo alto), è meglio fare una visita e parlarne col proprio dottore.

Ascoltare il proprio corpo, senza ansia ma con attenzione, resta sempre la scelta più saggia.

QUALI SONO LE FAMIGLIE PIÙ INDEBITATE AL MONDO?

(in % del PIL)



ITALIA 36.1%

Fonte: IMF, Global Debt Database

Questo è un grafico che mette in evidenza l'indebitamento delle famiglie nei diversi e principali paesi del mondo.

Questo grafico, preso da solo, può essere fuorviante come spiega sui social il consulente finanziario Antonio Rubino.

"Un alto livello di indebitamento, scrive Rubino, non equivale automaticamente a una situazione di fragilità finanziaria".

Infatti, "In molti Paesi ai primi posti della classifica – come Svizzera, Australia o Canada – il debito delle famiglie è elevato perché lo sono anche i redditi, il patrimonio e la capacità di accesso al credito a condizioni sostenibili. Il punto centrale non è quanto debito esiste, ma se quel debito è compatibile con le entrate, con i tassi di interesse e con la stabilità economica nel tempo. Un mutuo trentennale a tasso fisso con un rapporto equilibrato tra rata e reddito è una cosa molto diversa da un indebitamento eccessivo a breve termine, magari a tassi variabili. L'Italia, spesso percepita come un Paese "indebitato", mostra in realtà famiglie molto più prudenti rispetto alla media internazionale. Questa prudenza ha un lato positivo, ma anche un costo: meno utilizzo del credito significa spesso meno investimenti, meno mobilità e meno crescita".

Arturo Tridico



STARE BENE CON LE PIANTE: IL ROSMARINO

Il rosmarino è il "re" dei profumi mediterranei. Non è solo un aiuto prezioso in cucina per l'arrosto o le patate, ma è una vera e propria ricarica di salute per il corpo e per la mente.

Foods That Naturally Cleanse Your Organs













	BLOOD	
		beet pomegranate garlic
	BRAIN	
		blueberry walnuts turmeric
	EYES	
		carrot figs kale
	INTESTINE	
		Aloe Vera kiwi green apple
	KIDNEYS	
		cranberries celery cucumber
	LIVER	
		beet lemon turmeric



Foto: womue - Adobe Stock

Perché averne sempre un vasetto a portata di mano? Ecco alcuni motivi:

Aiuta la memoria: anticamente veniva chiamato "la pianta del ricordo". Respirare il suo profumo intenso aiuta a mantenere la mente sveglia e a concentrarsi meglio.

Un toccasana per la digestione: un rametto di rosmarino nelle pietanze non serve solo a dare sapore, aiuta lo stomaco e il fegato a lavorare meglio, rendendo i pasti meno pesanti.

Energia per le gambe e le articolazioni: un antico "rimedio della nonna" consiste nell'usare l'infuso di rosmarino, ormai freddo, per fare dei piccoli massaggi sulle gambe stanche. Aiuta a riattivare la circolazione e dà una piacevole sensazione di vigore.

Respirare meglio: in inverno, mettere un rametto di rosmarino vicino a una fonte di calore o in una ciotola di acqua calda aiuta a liberare le vie respiratorie grazie ai suoi oli essenziali.

SE VUOI MANGIARE BENE E SANO VIENI AL SAN MARZANO

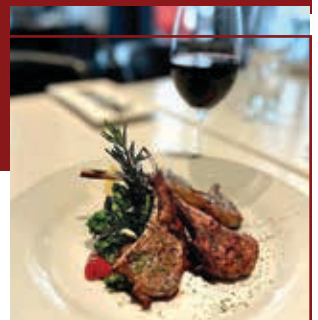
RISTORANTE
san marzano

*Cozy family run restaurant
warm atmosphere, exceptional service*

For reservations: **514-750-7886**
11935 Avenue Rita-Levi-Montalcini
www.ristorantesanmarzano.com

Seasonal and traditional favorites
= Pizza, pasta, steak

- Catering • Take out • Family Friendly • Groups
- Parking • Private Room • Events



The Nicita family proudly supports inclusion and supports special needs in our community

SEMPRE DI PIÙ IL CIBO ITALIANO: VINCONO PASTA, CAFFÈ E GELATI

Nel 2025 l'export del food & beverage italiano è cresciuto del 5% a quota 70,9 miliardi di euro. I Paesi che hanno aumentato maggiormente gli acquisti dell'agroalimentare italiano sono stati Spagna (+13,0%), Polonia (+17,7%), Francia (+6,1%) e Germania (+5,6%), mentre sul fronte opposto spicca il calo degli Stati Uniti (-4,5%), mercato penalizzato dall'introduzione dei dazi.

Questi ed altri dati sono stati presentati alla dodicesima edizione del Food summit, a inizio maggio.

Il cibo italiano continua a conquistare i mercati internazionali, confermandosi uno dei simboli più forti del Made in Italy nel mondo. Secondo i dati diffusi



Foto: iprogressman - iStock by Getty Images

da Unione Italiana Food in occasione della Giornata Nazionale del Made in Italy, nel 2025 l'export del settore ha raggiunto i 25 miliardi di euro, in crescita del 9,2% rispetto all'anno precedente. Numeri che raccontano un successo globale: oltre 31 miliardi di piatti di pasta esportati, 43 miliardi di tazzine di caffè e più di un miliardo di gelati consumati all'estero.

A trainare la crescita sono soprattutto alcuni comparti chiave: il caffè segna un aumento del 24,6%, le confetture del 20%, mentre gelati, cioccolato e prodotti di confetteria registrano incrementi superiori al 18%. Più stabile invece la pasta, che resta comunque uno dei prodotti simbolo dell'export italiano.



Foto: Pinterest



Foto: Isantilli - iStock by Getty Images



PASTASCIUTTA: IN ITALIA OGNI REGIONE HA LA SUA SPECIALITÀ



C'è qualcosa di speciale nella pastasciutta, un fascino semplice che distingue il nostro paese. Non è soltanto un piatto: è un gesto quotidiano, un'abitudine che profuma di casa e di ricordi. Basta sentirne il profumo per ritrovarsi, anche solo per un momento, attorno a una tavola familiare, tra sorrisi e racconti.

La pastasciutta è da sempre simbolo di convivialità.

È il piatto che unisce, che invita a sedersi insieme senza fretta.

Che sia un pranzo della domenica o un pasto veloce in settimana, porta con sé il piacere dello stare insieme, della condivisione.

Da nord a sud ogni paese ha le sue specialità.

C'è chi la prepara con ingredienti semplici come il sugo al pomodoro, un filo d'olio, una spolverata di formaggio, c'è chi usa il ragù, altri i funghi o il pesce o verdure.

Ma dovunque si vada in Italia si può mangiare eccellente pastasciutta.

ARTEMIS II, UN CANADESE TRA GLI ASTRONAUTI NELLO SPAZIO



Foto: NASA

La Nasa ha scritto un nuovo capitolo nella storia dell'esplorazione spaziale. Artemis II ha segnato il ritorno di voli con equipaggio attorno alla Luna dopo oltre mezzo secolo. La missione è rimasta per circa un giorno in orbita terrestre alta prima di dirigersi verso la Luna. La navicella è arrivata sino ad oltre la Luna, per poi intraprendere il viaggio di ritorno e ammarare nell'oceano. La missione ha avuto al comando l'astronauta statunitense **Reid Wiseman**. L'equipaggio comprende anche i suoi connazionali **Victor Glover** e **Christina Koch**, ed il canadese **Jeremy Hansen**.

Jeremy Hansen è nato a London, in Ontario. Appassionato di aerei sin da bambino, è entrato a soli 12 anni nello Squadrone 614 dei Cadetti dell'aria della Royal Canadian Air Force, un'esperienza che ha segnato l'inizio del suo percorso aeronautico.



Foto: NASA

In seguito ha studiato al Royal Military College di Saint-Jean, dove si è laureato con lode in scienze spaziali e ha conseguito un master in fisica. In Italia ha preso parte al programma Caves dell'Agenzia spaziale europea (Esa), vivendo per

sei giorni sottoterra, mentre nel 2014 ha partecipato alla missione Nemo 19, trascorrendo sette giorni nel laboratorio sottomarino Aquarius. Nel 2017 era diventato il primo canadese a dirigere una classe di astronauti della Nasa.

TEMPERATURE PIÙ ALTE NEL MONDO, CAMBIA ANCHE LA CORRENTE ATLANTICA

Le emissioni legate alle attività umane stanno influenzando la corrente a getto del Nord Atlantico, il 'jet stream', uno dei principali regolatori del clima europeo. Lo indica la ricerca pubblicata sulla rivista Nature Communications Earth & Environment e condotta da Politecnico di Torino, Università di Padova e Università di Leeds.

Utilizzando una metodologia innovativa applicata ai dati storici del vento, il team di ricerca ha rilevato che, negli ultimi decenni, le oscillazioni della corrente, in termini di latitudine e inclinazione, si sono progressivamente ridotte.

Analizzando oltre 250 simulazioni climatiche, gli autori dello studio hanno registrato che il segnale di cambiamento nelle osservazioni è circa quattro volte più intenso rispetto a quello simulato. La diminuzione della corrente a getto, sul clima invernale europeo, porta implicazioni significative: un jet stream meno variabile, infatti, potrebbe favorire condizioni meteorologiche più

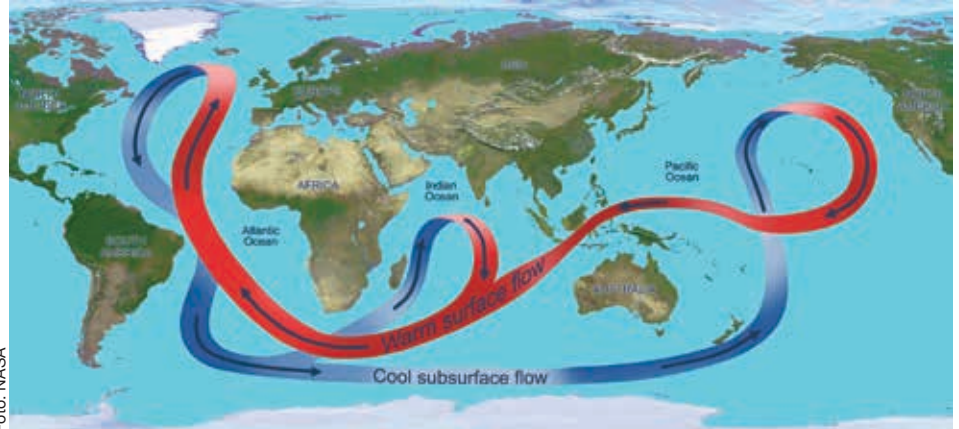


Foto: NASA

persistenti, aumentando il rischio di eventi estremi: precipitazioni più intense nel Nord Europa, in particolare nel Regno Unito, e periodi di siccità più frequenti nelle regioni mediterranee.

"I modelli climatici concordano nel prevedere una riduzione della variabilità dovuta alle emissioni antropiche, ma il trend nelle re-analisi storiche si colloca ai margini dell'intervallo dei trend simulati - spiega Andrea Vito Vacca, dottorando al Dipartimento di Ingegneria

dell'Ambiente, del Territorio e delle Infrastrutture-Diati del Politecnico di Torino, che ha firmato lo studio insieme al professor Josh von Har. Questo indica che i modelli sottostimano la risposta dell'atmosfera ai gas serra, oppure che sottostimano la variabilità naturale del sistema, che potrebbe amplificare l'indebolimento". Le discrepanze che stanno emergendo tra i modelli e le osservazioni suggeriscono che il sistema climatico potrebbe essere più sensibile di quanto finora stimato.

NOVITA'
COPERNICUS, 2025
TERZO ANNO PIÙ CALDO MAI REGISTRATO

Il 2025 è stato il terzo anno più caldo mai registrato, solo lievemente (di 0,01 °C) più freddo del 2023 e di 0,13 °C più freddo del 2024, l'anno più caldo mai registrato. Lo ha reso noto oggi Copernicus, il servizio meteo della Ue. Gli ultimi 11 anni sono stati gli 11 anni più caldi mai registrati.

Le temperature globali degli ultimi tre anni(2023-2025) sono state in media superiori di oltre 1,5 °C rispetto al livello preindustriale (1850-1900). È la prima volta che un periodo di tre anni supera il limite di 1,5 °C.

FORMAGGIO ITALIANO: QUANDO LA TRADIZIONE DIVENTA ARTE

A tavola con i formaggi italiani...



Foto: Roderick Minijens - Pexels

Parlare di formaggi italiani significa fare riferimento alla cultura di un Paese che nell'arte casearia trova spesso un elemento che si identifica con il territorio. Praticamente ogni regione d'Italia ha almeno un formaggio che ben la rappresenta. In molti casi si tratta di prodotti che vantano anche una denominazione d'origine riconosciuta a livello europeo. In altri casi invece, sono Prodotti Agroalimentari

tastegias CURRENT RANKING (FEB 23)							
Best Cheeses in the World							
1	🇮🇹	Parmigiano Reggiano	4.8	26	🇫🇷	Mont d'Or	4.6
2	🇮🇹	Gorgonzola piccante	4.8	27	🇸🇮	Pljevaljski Sir	4.6
3	🇮🇹	Burrata	4.7	28	🇮🇹	Mozzarella	4.5
4	🇮🇹	Grana Padano	4.7	29	🇨🇭	Gruyère	4.5
5	🇲🇽	Oaxaca Cheese	4.7	30	🇪🇸	Queso Manchego	4.5
6	🇮🇹	Stracchino di Crescenza	4.7	31	🇫🇷	Beaufort	4.5
7	🇮🇹	Mozzarella di Bufala Campana	4.7	32	🇬🇷	Kefalotyri	4.5
8	🇵🇹	Queijo Serra da Estrela	4.7	33	🇮🇹	Neufchâtel	4.5
9	🇮🇹	Pecorino Sardo	4.7	34	🇫🇷	Saint-Félicien	4.5
10	🇮🇹	Pecorino Toscano	4.7	35	🇮🇪	Dubliner	4.5
11	🇵🇱	Bundz	4.7	36	🇬🇷	Kefalograviera	4.5
12	🇵🇹	Canastra	4.7	37	🇮🇹	Gorgonzola dolce	4.5
13	🇫🇷	Reblochon	4.6	38	🇧🇷	Queijo de Coalho	4.5
14	🇫🇷	Comté	4.6	39	🇬🇷	Graviera Kritis	4.5
15	🇮🇹	Pecorino Romano	4.6	40	🇪🇸	Queso Zamorano	4.5
16	🇮🇹	Bocconcini	4.6	41	🇮🇹	Sulguni	4.5
17	🇮🇹	Taleggio	4.6	42	🇮🇹	Caciocavallo Silano	4.5
18	🇳🇱	Old Amsterdam	4.6	43	🇮🇹	Queijo de Azeitão	4.5
19	🇮🇹	Sirene	4.6	44	🇮🇹	Provolone del Monaco	4.5
20	🇮🇹	Provola	4.6	45	🇷🇺	Redykolka	4.5
21	🇬🇷	Graviera Naxou	4.6	46	🇫🇷	Délice de Bourgogne	4.5
22	🇪🇸	Manchego curado	4.6	47	🇫🇷	Époisses	4.5
23	🇮🇹	Straciatella	4.6	48	🇮🇹	Coolea	4.5
24	🇮🇹	Fiore Sardo	4.6	49	🇸🇰	Slovenská Parenica	4.5
25	🇷🇺	Golka	4.6	50	🇫🇷	Brillat-Savarin	4.5

Tradizionali, il formaggio in Italia è di casa e Esistono infatti circa 487 varietà di formaggi in Italia tra freschi spalmabili e stagionati, di cui oltre 300 riconosciuti d'origine protetta (52 dei quali protetti a livello europeo. In termine di volume, l'Italia è la terza nazione europea per produzione di formaggio (1,3 milioni di tonnellate), alle spalle di Germania e Francia La Lombardia è la regione che accumula il maggior numero di formaggi (137). L'arte di fare il formaggio è un riflesso importante di una risorsa fondamentale come il latte.



L'agricoltura in l'Italia, ha sempre rivestito un ruolo centrale nell'alimentazione di ogni famiglia e in particolare di quelle meno fortunate. Sfruttare al meglio i doni della terra e tutto ciò che il bestiame allevato ha da offrire è una tradizione della civiltà contadina. Ed è in questo contesto s'è sviluppata e radicata la cultura casearia, che ha permesso di trasformare un bene fresco ma deperibile come il latte in qualcosa che si potesse conservare a lungo. Come il formaggio, appunto. Ecco perché si tratta di una tradizione così largamente diffusa e rappresentata da una nutrita varietà di prodotti, ognuno



dei quali espressione dell'identità di un popolo e della sua storia.

Per i formaggi esiste in Italia una produzione territoriale influenzata dall'ambiente e dal tipo di allevamento praticato. Se al Nord predomina quello delle vacche, nel Centro Italia prevalgono gli ovini, mentre la realtà delle regioni meridionali è più articolata e vanta, tra le altre, la presenza della bufala. Ci sono poi le aree di montagna, coi pascoli d'alta quota, dove si producono i corposi formaggi di malga, senza dimenticare la crescente diffusione di allevamenti caprini, da cui si ricava un latte dall'aroma caratteristico e molto apprezzato per le sue qualità nutrizionali. L'Italia è come si è

accennato, la patria di molti formaggi, il primo tra tutti il Grana Padano, seguito a ruota dal Parmigiano Reggiano e dalla Mozzarella di bufala campana. Eccellenze della tavola che spesso noi abbiamo il piacere di condividere. Per saperne di più e in grandi dettagli vi consigliamo di consultare il sito:

https://

www.ilgiornaledelcibo.it/formaggi-italiani/ dal quale una parte delle informazioni sono state attinte.

VINCE L'ITALIA AL "CAMPIONATO MONDIALE" DEI FORMAGGI

Trionfo dell'Italia nella classifica annuale - per il 2023 - del "Taste Atlas", categoria "Best cheese in the world",

praticamente il campionato mondiale con tutti i formaggi in gara.

Otto dei primi dieci formaggi giudicati dalla giuria internazionale come i migliori del mondo vengono dal Belpaese: primi a pari merito parmigiano reggiano e gorgonzola piccante, poi vengono burrata, grana padano, stracchino di crescenza, mozzarella di bufala campana, pecorino sardo e pecorino toscano.

Si inseriscono in "top ten" solo il messicano "Oaxaca Cheese" e il portoghese "Quejio Serra de Estrela" (ed a pari merito con loro il polacco "Bundz" ed il brasiliano "Canastra").

Tanti altri formaggi italiani sono comunque nella top 50, come la provola, il taleggio, il notissimo caciocavallo silano, e diversi altri.

ABBONATEVI: CONTRIBUITE ALLA PROMOZIONE DELLA NOSTRA CULTURA



EURO CANADA

EURO AMERICA

La Voce

LA VOCE È UNA RIVISTA PER GLI IMPRENDITORI D'AMERICA
FOR AMERICAN ENTREPRENEURS WWW.LAVOCE.CA

NON RICEVETE PIU' LA NOSTRA RIVISTA A CASA VOSTRA? FORSE IL VOSTRO ABBONAMENTO È SCADUTO ?

Dovuto ai costi postali elevati possiamo inviarti la rivista a casa vostra solo se ci inviate il rinnovo del vostro contributo di 30\$ CAN (125\$ USA) (per un anno), e di 50\$ CAN (200\$ USA) (per 2 anni). Abbonandovi, contribuite alla conservazione e la promozione della nostra Cultura e della nostra GENTE di grandi talenti, Protagonisti del progresso economico di questo grande Paese.



FIRENZE, ROMA, SIENA SONO AMATE DAI VIAGGIATORI



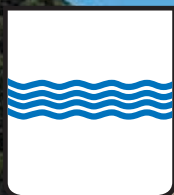
Foto: Ramiro Castro Xiques

Nella classifica “World’s Best Awards - Travel + Leisure”, in cui i viaggiatori internazionali esprimono le loro preferenze, ben tre città italiane sono tra le mete più amate del mondo, e sono Firenze, Roma, Siena.

Firenze si conferma una città adorata dai turisti per l'arte la storia e le tradizioni artigianali, con una ricchissima cultura rinascimentale.

Roma continua a stupire i turisti con la sua incredibile cultura millenaria, sin dai tempi in cui l'impero romano era esteso praticamente tutta Europa e arrivava anche il Nord Africa e alcune parti di Asia.

Siena piace per le piazze medievali, un'ottima cucina e la notissima Piazza del Campo.



REGIONE BASILICATA

MARATEA, LA CITTÀ CON PIÙ CHIESE CHE CASE



Foto: Luke18389 - Wikimedia Commons

Maratea è la città che si porta dietro questo affascinante soprannome: la città con più Chiese che case. È un caso davvero particolare: un comune di circa 5.000 abitanti che vanta ben 44 chiese, molte delle quali concentrate nel piccolo borgo antico abbarbicato sul monte San Biagio. È detto “il Borgo delle Chiese”: passeggiando per le strette viuzze del centro storico, è quasi impossibile fare più di cinquanta metri senza imbattersi in un portale in pietra di una chiesa, un

piccolo oratorio o una cappella votiva. Molte di queste chiese custodiscono affreschi medievali e barocchi di altissimo valore, come la Basilica di San Biagio (posta sulla vetta, vicino alla famosa statua del Cristo Redentore) o la Chiesa di Santa Maria Maggiore. Diverse di queste 44 strutture erano in origine cappelle private di nobili famiglie locali, il che spiega come mai ce ne siano così tante in uno spazio così ridotto.

Stefano Bellentani

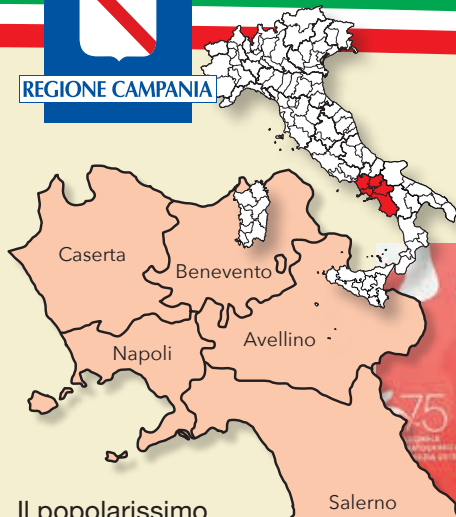


REGIONE CAMPANIA



REGIONE ABRUZZO

BRADLEY COOPER INNAMORATO DELL'ITALIA



Il popolarissimo attore Bradley Cooper è innamorato del Belpaese, come tanti divi di Hollywood. Il suo segreto è che ha radici italiane, anzi lui spesso lo ricorda con fierezza: "Sono napoletano e abruzzese". Sua mamma, a cui deve tanto, si chiamava Gloria Campano.

I nonni materni di Bradley erano immigrati italiani, il nonno, Angelo, era un poliziotto di origini napoletane, mentre la nonna, Assunta, era abruzzese.

L'attore ha ereditato una grande passione per la gastronomia italiana, tanto che ama cucinare dolci come



Foto: WireImage - Getty Images

raccontò che ha stretto un forte legame con Lady Gaga proprio grazie alle comuni radici italiane, dichiarando che si sono sentiti subito "di famiglia". Ama andare in vacanza nel Sud Italia, specialmente in Sardegna, a Capri e a Positano.

la pastiera napoletana. Capisce l'italiano e lo sa anche parlare. Tra l'altro quando girò "A Star is Born",

Arturo Tridico

I PRIMI 40 ANNI DI LADY GAGA

Lady Gaga ha compiuto 40 anni il 28 marzo 2026.

Nata come Stefani Joanne Angelina Germanotta a New York nel 1986, l'artista ha festeggiato questo importante traguardo confermandosi una delle figure più influenti della cultura pop mondiale, tra musica, cinema e impegno sociale.

Ama moltissimo l'Italia. In molteplici interviste e documentari (come *Gaga: Five Foot Two*), ha ribadito con orgoglio le sue origini. Le origini sono siciliane: la famiglia Germanotta proviene da Naso, in provincia di Messina. Suo nonno, Antonino Germanotta, emigrò negli Stati Uniti nel 1908 in cerca di fortuna. Anche la sua famiglia materna ha radici italiane, precisamente della zona della Ciociaria (Lazio). Nel 2018, durante una tappa del suo tour a Milano, ha incontrato per la prima volta i suoi cugini siciliani, un momento che ha definito "estremamente emozionante". Ha spesso dichiarato: "Non importa quanto successo io abbia, ricordo sempre che la mia famiglia è emigrata dall'Italia. In fondo sono solo una ragazza italo-americana". Il suo vero nome, Stefani Joanne Angelina, è un omaggio diretto alle donne della sua famiglia. Joanne, in particolare, era la sorella di suo padre, scomparsa giovanissima, a cui l'artista ha dedicato l'omonimo album del 2016 per onorare la sua memoria e il dolore che quella perdita ha lasciato nella sua famiglia. (Stefano Bellentani)



SARDEGNA, UNA MERAVIGLIA DEL MEDITERRANEO

La Sardegna è la seconda isola più estesa del Mar Mediterraneo e una regione italiana a statuto speciale. È una terra antichissima, caratterizzata da un paesaggio selvaggio e da una cultura unica al mondo. Ha una popolazione di circa 1,6 milioni di abitanti, ed è situata al centro del Mediterraneo occidentale, a sud della Corsica (Francia).

Il territorio è prevalentemente collinare (68%) e montuoso, con poche pianure. La vetta più alta è Punta La Marmora (1.834 m) nel massiccio del Gennargentu. È meta di turismo, con tantissime coste marine, che si estendono per quasi 1.900 km, alternando scogliere alte a spiagge di sabbia bianchissima. Il clima mediterraneo ha inverni miti ed estati calde e secche. L'isola è nota per essere molto ventosa (predomina il Maestrale).

STORIA

La Sardegna vanta una storia che la distingue dal resto d'Europa. La civiltà nuragica, sviluppatasi tra il XVIII e il II secolo a.C., ha lasciato in eredità i Nuraghi (torri di pietra a secco), le Tombe dei Giganti e i Pozzi Sacri. Fenici, Cartaginesi, Romani, Bizantini, Vandali e Aragonesi hanno influenzato l'isola nel tempo. Oltre all'italiano, si parla il Sardo, riconosciuto ufficialmente come lingua minoritaria. Esistono anche varianti come il Gallurese, il Sassarese, l'Algherese (catalano) e il Tabarchino.

I SARDI NEL MONDO

Attualmente, gli iscritti all'AIRE di origine sarda sono circa 133.256. Inoltre, si stima che nel mondo ci siano circa 2 milioni di persone che dichiarano origini sarde, anche se questa cifra include legami culturali

più ampi. La registrazione all'AIRE, però, si riferisce solo a cittadini italiani formalmente residenti all'estero.

SARDEGNA, TERRA DI CENTENARI

La Sardegna non è solo una delle regioni più longeve d'Italia, ma ospita dei veri e propri primati mondiali. In particolare, il borgo di Perdasdefogu (in Ogliastra) è ufficialmente riconosciuto come uno dei luoghi con la più alta concentrazione di centenari al mondo. La Sardegna è stata la

prima regione al mondo a essere identificata come Blue Zone (Zona Blu), un termine usato per descrivere le aree del pianeta dove le persone vivono molto più a lungo della media. Perdasdefogu, situato nella provincia di Nuoro, detiene il record mondiale per la più alta concentrazione di centenari in rapporto alla popolazione. Divenne celebre grazie alla famiglia Melis, che nel 2012 ottenne il record come la "famiglia più longeva del mondo" (9 fratelli per un totale di oltre 800 anni). Oltre a Perdasdefogu, spiccano per centenari centri come



SARDEGNA CENTENARI



**FRANCESCO
COSSIGA**



Arzana, Talana, Villagrande Strisaili e Tiana. Perché si vive così a lungo? Gli studiosi hanno individuato un mix di fattori che contribuisce a questa eccezionale longevità: genetica e Isolamento (a causa dell'isolamento geografico e storico dell'entroterra sardo, il patrimonio genetico si è mantenuto molto "puro". Questo ha permesso la conservazione di varianti genetiche favorevoli alla longevità e la protezione da alcune malattie tipiche dell'invecchiamento), alimentazione con prodotti freschi e locali (formaggi caprini e ovini ricchi di probiotici), alto apporto di polifenoli tramite il vino Cannonau (che ne contiene fino a 3 volte più di altri rossi), consumo di legumi, cereali integrali e verdure dell'orto. La maggior parte dei centenari sardi ha uno stile di vita molto attivo e ha lavorato come pastore o contadino. Questo comporta un'attività fisica costante ma a bassa intensità (camminare

in salita, curare il bestiame), che mantiene il cuore e i muscoli in salute senza lo stress dello sport agonistico. In Sardegna l'anziano non è mai isolato. La struttura sociale mette l'anziano al centro della famiglia: questo forte senso di appartenenza ed evitare la solitudine combattono la depressione e il declino cognitivo. In Sardegna la media è di circa 22 centenari ogni 100.000 abitanti (in Italia la media è circa la metà).

TERRA DI POLITICI, ARTISTI E CALCIATORI

La Sardegna ha dato i natali a figure che hanno segnato profondamente la storia, la letteratura italiana e ancora di più la politica. La Sardegna è stata, infatti, una vera "fabbrica" di leader politici per l'Italia, specialmente nel secondo dopoguerra. Tra loro, ben due Presidenti della Repubblica

come Francesco Cossiga e Antonio Segni, rispettivamente ottavo e quarto Presidente della Repubblica italiana, entrambi democristiani, e oltre a loro Antonio Gramsci, giornalista e filosofo, fondatore del Partito Comunista Italiano ed Enrico Berlinguer, storico segretario del PCI. Oltre ai politici, Grazia Deledda è stata la prima donna italiana a vincere il Premio Nobel per la Letteratura, nel 1926. Paolo Fresu, oggi 65enne, è uno dei trombettisti jazz più famosi e apprezzati al mondo ed è il direttore del festival Time in Jazz.

Non possiamo dimenticare due grandi calciatori: Gigi Riva, sardo di adozione, morto nel 2024, che trascinò il Cagliari allo storico scudetto del 1970 e rifiutò ogni trasferimento per restare fedele all'isola. Detiene tuttora il record di gol con la Nazionale Italiana, e Gianfranco Zola uno dei calciatori italiani più talentuosi di sempre, leggenda del Chelsea e icona del calcio sardo nel mondo.



Foto: Facebook - Cagliari Calcio

SARDEGNA SPIAGGIA

IL PAPA HA CHIESTO LA PACE...

Il Santo Padre ha esortato la pace ha pregato per la pace e con lui, un miliardo e quattrocento cattolici di tutto il mondo si uniscono in preghiera per la pace. Infatti, il più grande nemico della guerra (come avevo già scritto in passato) è la guerra. Aver proferito parole di sdegno nei confronti del Santo Padre è segno di impotenza e mancanza di coraggio. I troppi guerrafondai gioiscono in altre guerre perché sono essi che si autogiustificano per le proprie guerre senza ragione alcuna. "La legge del taglione" è un segno di inciviltà. È anche un segno di debolezza, la forza e la violenza incitano altra violenza e il vero coraggio, quello che non conosce la paura, si trova in coloro i quali sono promotori di pace. Nella riflessione dello scorso Venerdì Santo il predicatore Padre Roberto Pasolini ha sottolineato che "la vera forza di Dio si manifesta nella debolezza dell'amore sulla croce. Questo amore "ferito" non risponde alla violenza, ma si dona fino all'estremo, trasformando il dolore in salvezza. La croce insegna che la debolezza umana, se unita a quella di Cristo, diventa capacità di perdonare e rialzarsi." Esortare alla pace quindi è un atto coraggioso dove risplende una forza d'animo ineguagliabile; molti infatti rimangono



Trump - Foto: Alex Brandon - Getty Images



Foto: Gregorio Borgia - AP

nel retroscena perché si sa, le guerre arricchiscono i ricchi e fanno strage degli innocenti e dei più vulnerabili. Il Santo Padre non ha mai incoraggiato i criminali e non ha mai proferito un'espressione politica prendendo parti; Ha solo parlato con la Verità in cuore, quella che scaturisce dal Vangelo e dalla Fede Cattolica. Il solo atto debole, incivile e inaccettabile è quello di colui il quale aggredisce ingiustamente un uomo di pace perché è talmente debole e inetto dimostrando di aver paura di se stesso, le parole pronunciate riflettono in maniera eloquente la mancanza di

pace interiore e un'impotenza che riflette codardia non coraggio. Ha ragione il Santo Padre: "Basta con le guerre!" che si ritorni al dialogo della speranza. La Fede, la Speranza e Carità sono le tre virtù fondamentali del Cristianesimo, come insegna bene San Paolo se si è capaci di muovere montagne ma non si ha la Carità ogni altra azione o dono è privo di valore. Evidentemente, questo monito non ha nessun senso per coloro i quali sono accecati dalla loro debolezza, incapacità e ipocrisia. Le parole del Presidente USA nei confronti del Santo Padre sono inaccettabili.

LA PUBBLICITÀ
FA OGNI GIORNO
UN PICCOLO MIRACOLO

DAGLI USA & CANADA
CHIAMATECI

1-514-781-2424

Idee, mezzi, servizi per la pubblicità

Arturo Tridico
lavoce1@gmail.com

La Voce

Canada - USA



ALTRA TEGOLA SUL SISTEMA CALCIO ITALIANO

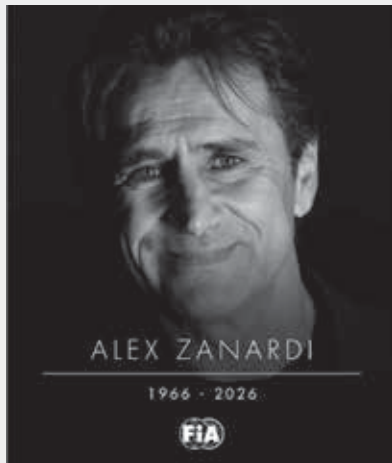
Ci risiamo. Per ora non è ancora il Calciopoli 2.0, ma dipendentemente come andrà a finire, il nostro calcio è messo sotto inchiesta. E tanto per cambiare la Procura ordinaria torna a indagare il sistema arbitrale italiano ipotizzando il reato di frode sportiva. Ma esaminiamo i fatti sinora venuti a galla e di ciò di cosa si discute dentro e fuori le aree di competenza.

L'indagine aperta a Milano dopo l'esplosione del "Caso Rocchi" sabato 25 aprile ruota attorno alla gestione del VAR, a presunte interferenze esterne nelle decisioni arbitrali

ALEX ZANARDI MORT A 59 ANNI

La FIA è rattristata nell'apprendere la scomparsa di Alex Zanardi, ex pilota di Formula 1, due volte campione CART, il cui percorso da incidente che ha cambiato la vita a medaglia d'oro paralimpica lo ha reso uno dei concorrenti più ammirati nello sport e un simbolo duraturo di coraggio e determinazione.

Lo sport italiano perde un simbolo, una delle sue icone più grandi. Ex pilota, di Formula 1, duplice campione in Formula Indy. Dopo il grave incidente del 2001 che gli costò l'amputazione delle gambe è diventato Campione paralimpico, capace di vincere 4 ori e 12 mondiali con la sua handbike. Soprattutto, capace di ispirare un'intera generazione a sfidare l'impossibile. Proprio mentre guidava l'amata handbike, il 19 giugno 2020 un altro gravissimo incidente con un camion dalle conseguenze terribili era rimasto in coma. Le sue condizioni di salute erano rimaste strettamente riservate. Il ritorno a casa, per continuare il lungo percorso di riabilitazione e cure, fu avvolto nel silenzio totale. Oggi la notizia della sua scomparsa, comunicata dalla famiglia – la moglie Daniela e il figlio Niccolò. Tutto lo sport è in lutto, l'Italia ha perso il suo supereroe. Zanardi avrebbe compiuto 60 anni il prossimo 23 ottobre.



(Foto: Daniele Buffa - Image Sport)



Gianluca Rocchi, designatore arbitrale di Serie A e B.

e a possibili meccanismi interni di tutela delle carriere. L'inchiesta, almeno fino a oggi, si riferisce a "4-5 partite" della stagione 2024-2025 e coinvolge dirigenti arbitrali di primo livello, riapre fratture tra giustizia sportiva e ordinaria e ha già prodotto autosospensioni eccellenti. Ecco cosa sappiamo finora. I nomi emersi sono: **Gianluca Rocchi, designatore arbitrale di Serie A e B, Andrea Gervasoni, supervisore VAR. Con loro ci sono anche gli arbitri Luigi Nasca, Daniele Paterna (Al VAR in Udinese-Parma), Rodolfo Di Vuolo.** Secondo quanto trapela dalla Procura di Milano, però, il numero degli iscritti nel registro degli indagati potrebbe essere più alto. Alcune contestazioni risultano formulate "in concorso con più persone", formula che lascia intendere una possibile estensione dell'indagine.

Al momento non risultano coinvolti club o dirigenti di società. L'ipotesi di reato è concorso in frode sportiva. Si tratta della stessa fattispecie giuridica contestata nel 2006 nell'inchiesta Calciopoli. Ma la portata del procedimento attuale, almeno finora, appare molto più limitata. Secondo gli inquirenti, alcuni episodi arbitrali della stagione 2024-2025 sarebbero stati influenzati attraverso pressioni o interventi esterni sugli addetti VAR, violando il principio di autonomia operativa previsto dal protocollo. È una contestazione che, se confermata, riguarderebbe il cuore del sistema di garanzia tecnologica introdotto proprio per ridurre gli errori arbitrali.

Tra gli episodi analizzati dalla Procura compaiono:

- Udinese-Parma (marzo 2025)
- Salernitana-Modena (marzo 2025)
- Inter-Verona (gennaio 2024)

ITALIA FUORI DAL MONDIALE 2026

La terza esclusione consecutiva dell'Italia dai Mondiali produce effetti che vanno oltre il piano sportivo. L'assenza degli azzurri dal torneo che si terrà tra Stati Uniti, Messico e Canada determina ricadute su consumi, occupazione e gettito fiscale. Secondo un'analisi di **OpenEconomics**, la mancata partecipazione ha generato uno shock della domanda pari a **222 milioni di euro**. Si tratta di spesa interna che non si realizza, legata principalmente ai consumi nei bar e ristoranti durante le partite, alle scommesse, alla vendita di merchandising e ai premi sportivi.

L'effetto economico non si limita alla spesa diretta. Applicando il moltiplicatore **Social Accounting Matrix**, che misura l'impatto complessivo di una variazione nei consumi, il danno stimato per il Prodotto interno lordo raggiunge i **321 milioni di euro**. Questo valore rappresenta la ricchezza che non viene generata nel



Foto: Nidal Saljic - EPA

Azzurri dopo la sconfitta contro la Bosnia ai rigori.

sistema economico, considerando l'intera filiera collegata agli eventi sportivi. Non si tratta solo di mancati incassi immediati, ma di un effetto a catena che coinvolge diversi settori. Le attività più colpite sono quelle legate all'intrattenimento e al commercio, come locali pubblici, turismo e distribuzione di beni elettronici. La minore domanda incide anche sulle vendite di televisori e dispositivi legati alla fruizione degli eventi sportivi. Anche il mercato del lavoro risente della mancata qualificazione. La **riduzione** dell'attività economica comporta anche un calo dei **redditi** per le famiglie. La perdita complessiva stimata è pari a **313 milioni di euro**, mentre lo Stato registra un mancato gettito fiscale di circa 89 milioni tra imposte dirette e indirette. L'assenza dal Mondiale comporta anche la perdita dei premi legati alla partecipazione. **L'edizione 2026 prevede una distribuzione complessiva di 727 milioni di dollari alle federazioni, in aumento rispetto ai 440 milioni dell'edizione precedente.** L'Italia resta quindi esclusa da una fonte di ricavi diretti che negli anni ha rappresentato una componente rilevante per le federazioni partecipanti. La mancata qualificazione assume un peso ancora maggiore considerando l'ampliamento del torneo a 48 squadre, che avrebbe aumentato le opportunità di visibilità e di ritorno economico. L'assenza ripetuta dalla competizione più importante per nazionali incide sull'attrattività complessiva del **sistema calcio italiano**. Il brand Italia, dal punto di vista calcistico, perde forza e considerazione determinando quindi poco interesse per investimenti, sponsor e pubblico. Accanto ai dati economici, lo studio considera anche i benefici sociali non realizzati. Il valore complessivo stimato è pari a circa **1,5 miliardi di euro**. Una parte rilevante, pari a **715 milioni di euro**, è collegata alla cosiddetta "legacy nazionale", cioè agli effetti di reputazione e attrattività che derivano dalla partecipazione a eventi globali.

A CARTIERVILLE SI PARLA ITALIANO
Grazie ai fratelli Francesco e Tonino Toto' provenienti da San Tommaso (Pescara) che dal 1984 hanno dato a Cartierville un angolo di italianità', per gustarvi un buon Espresso, una buona Pizza e un ambiente ultra sportivo al sapore mediterraneo. Vi invitano a venire a incontrarli!

Ringrazia e da il Benvenuto ai suoi fedeli clienti

Expresso Bar
Pasta

POUR EMPORTER ET SALLE À MANGER
514.331.7600
12245 Laurentien Montréal, (Qc) H4K 1N4



A cura di Pinò Asaro



INTER CAMPIONE D'ITALIA

L'Inter è campione d'Italia per la 21esima volta. Grazie alla vittoria di 2-0 contro il Parma la formazione nerazzurra, ha chiuso il conto scudetto. Era da 37 anni che ai neroazzurri non riusciva a vincere in casa dopo ben 6 titoli vinti in trasferta. Indescrivibile la scena dentro le mura amiche di San Siro e in tutta Milano a partire da Piazza Duomo. A sigillare la vittoria ci sono voluti i gol messi a segno da Thuram al 46' e di Mkhitaryan al 80'. "I campioni dell'Italia siamo noi...", si è alzato il coro dei tifosi con Dimarco scatenato a incitare tutto lo stadio e tutti giocatori in panchina scatenati a saltare. Al triplice fischio la festa si è scatenata per giocatori e tifosi. Cristian Chivu, al suo primo anno da allenatore dell'Inter, ha conquistato lo Scudetto con 10 punti di vantaggio sul Napoli di Antonio Conte, campione in carica nella stagione 2025/2026 e 12 sul Milan di Massimiliano Allegri a quattro giornate dalla fine ed è diventato il secondo nella storia del club nerazzurro a vincere il campionato sia da calciatore, nel 2008, 2009 e 2010 che come allenatore, un'impresa che prima di lui è riuscita soltanto ad Armando Castellazzi nel 1937-38.

Foto : Stefano Rellandini - AFP

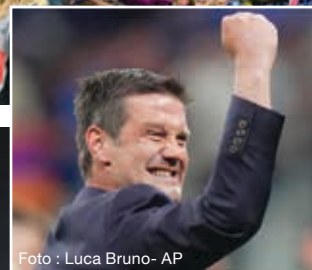


Foto : Luca Bruno - AP



Foto : Piero Cruciatti - AFP

SINNER ALTRO RECORD ITALIANO NEL TENNIS

Jannik Sinner ha superato agevolmente Alexander Zverev in finale del Madrid Open, vincendo il torneo per la prima volta e diventando il primo a vincere cinque tornei consecutivi del Masters 1000. Sinner ha battuto il tedesco Zverev 6-1, 6-2 domenica, ottenendo la sua 23ª vittoria consecutiva. Aveva già vinto tornei Master 1000 a Monte Carlo, Miami

e questo significa molto per tutti noi." Sinner giocherà poi a Roma con la possibilità di sollevare il trofeo nell'unico torneo Masters 1000 che deve ancora vincere. L'italiano ventiquattrenne punta a unirsi a Novak Djokovic come gli unici uomini ad aver completato il Career Golden Masters.

Foto : IMAGO - Alberto Gardin



e Indian Wells quest'anno, e a Parigi l'anno scorso. "Penso che ci sia molto lavoro dietro," ha dichiarato Sinner. "Ci sono tanta dedizione e sacrifici che metto ogni giorno. Ovviamente, per me significa molto vedere questi risultati. Sono molto felice di aver continuato a credere in me stesso," ha detto Sinner. "Mi presento ogni giorno, a ogni sessione di allenamento, cercando di fare il lavoro giusto con la giusta disciplina. Per farlo, devi avere la squadra giusta alle spalle, cosa che ho io. Sono molto felice di me, ma anche della squadra,



XLIV - 2026 - NUMERO 2 - www.lavoce.ca

TUTTI PAZZI PER KIMI

MIAMI— Nonostante l'ennesima brutta partenza dell'anno (seppur meno disastrosa rispetto ad altre), Kimi Antonelli completa l'opera e vince dalla pole position il Gran Premio di Miami 2026, quarto atto stagionale del Mondiale di Formula



Foto: Mark Thompson - Getty Images



Foto: James Sutton - Stringer



Foto: Lynne Staddy - AP

FORMULA 1 LENOVO GRAND PRIX DU CANADA 2026

PROGRAMMA

22-23-24, MAGGIO 2026

VENERDI 22 MAGGIO

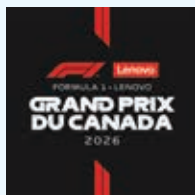
- 08:00 – Apertura Sito
- 09:00 – 09:40 : F1 ACADEMY – Sessione Pratica
- 10:05 – 10:50 : FORMULA 2 – Prima Sessione Pratica
- 12:30 – 13:30 : FORMULA 1 – Prima Sessione Pratica
- 14:00 – 14:30 : FORMULA 2 – Sessione Qualifica
- 16:30 – 17:14 : FORMULA 1 – Sessione Qualifica Sprint
- 18:00 – 18:30 : F1 ACADEMY – Sessione Qualifica
- 20:00 – Chiusura Sito

SABATO 23 MAGGIO

- 08:30 – Apertura Sito
- 09:45 – 10:20 : F1 ACADEMY – Corsa con ordine invertito
- 12:00 – 12:30 : FORMULA 1 – Corsa Sprint
- 14:10 – 15:00 : FORMULA 2 – Corsa Sprint
- 16:00 – 17:00 : FORMULA 1 – Sessione Qualifica
- 18:05 – 18:35 : F1 ACADEMY – Seconda Corsa
- 20:00 – Chiusura Sito

DOMENICA 24 MAGGIO

- 09:30 – Apertura Sito
- 11:05 – 11:40 : F1 ACADEMY – Corsa
- 12:25 – 13:30 : FORMULA 2 – corsa
- 14:00 – 14:30 : FORMULA 1 – Sfilata Piloti
- 16:00 – 18:00 : FORMULA 1 Lenovo Grand Prix du Canada 2026
- 20:00 – Chiusura Sito.



Uno. Dopo essersi sbloccato a Shanghai centrando il primo successo della sua carriera, il giovane talento bolognese ci ha preso gusto trionfando anche a Suzuka e sul circuito di South Beach rafforzando ulteriormente la sua leadership del campionato. E questo il terzo successo consecutivo un altro record storico come primo pilota a vincere le sue prime tre gare di Formula 1 dalla pole position. Solo mostri sacri come Senna e Schumacher sono riusciti a ottenere tre pole positions consecutive senza però tradurle in altrettante vittorie. Per Antonelli, l'attuale leader in classifica si sta dimostrando all'inizio di questa stagione un legittimo contendente al titolo.

"È solo l'inizio, la strada è ancora lunga, ma stiamo lavorando durissimo," ha detto Antonelli. "La squadra sta facendo un lavoro incredibile e senza di loro non sarei qui."

"Kimi, sei stato molto, molto impressionante. Sai che mi piace lamentarmi, ma oggi non c'era nulla di cui lamentarsi," disse il capo Mercedes Toto Wolff al suo giovane pilota.

Antonelli ha un vantaggio di 20 punti su Russell nella classifica del campionato.

Mercedes ha riservato i suoi primi grandi aggiornamenti stagionali per la prossima gara a Montreal il 24 maggio, mentre quasi tutti gli altri hanno portato cambiamenti significativi alle loro auto a Miami. Se gli aggiornamenti della Mercedes portano a velocità immediata, è difficile immaginare come qualcuno possa sfidare il team a breve



A cura di Pino Asaro



IL GIRO D'ITALIA

Il Giro d'Italia numero 109 si svolgerà da venerdì 8 a domenica 31 maggio: 21 tappe, tre giorni di riposo (sempre lunedì), 3466 chilometri e 48.700 metri di dislivello. La partenza è dalla Bulgaria, qui si svolgeranno le prime tre tappe: per la sedicesima volta nella sua storia, la corsa rosa scatterà dall'estero, come nel 2025 con il via dall'Albania. Il grande arrivo sarà sempre a Roma al fianco del Circo Massimo: la Capitale, già presente come sede di tappa nella prima edizione del Giro, 1909, ospiterà la conclusione della corsa per l'ottava volta, la quarta consecutiva dal 2023.



Auguri di Buon Compleanno a Michelina Lavoratore e Remo Di Giulio



Da sinistra seduti: Tony Sciascia, Giuseppe Di Battista, Michelina lavoratore, Reemo Di Giulio. In piedi da sinistra: Gerardo Di Marco, Andy Howik, Carmine Capolupo, Vincenzo Giancaspro, Luigi Buccì, Guido Plcone, Pino Asaro.

Consolato Generale d'Italia (514) 849-8351

Casa d'Italia (514) 271-2524

Centro Leonardo da Vinci (514) 955-8350

Congresso Nazionale Italo-Canadesi
(514) 279-6357

CRAIC (514) 273-6588

Fondazione Comunitaria Italo-Canadese
(514) 274-6353

COM.IT.ES (514) 255-2800

C.I.B.P.A. (514) 254-4929 / (514) 955-8350

Camera di Commercio Italiana del Canada
(514) 844-4249

Istituto Italiano di Cultura (514) 849-3473

P.I.C.A.I. (514) 271-5590

Centro Caritas (514) 722-7912

Centro Donne Italiane di Mtl. (514) 388-0980

Servizi Comunitari italo-Canadesi
(514) 274-9462

PARROCCHIE ITALIANE

Madonna della Difesa (514) 277-6522

Madonna del Carmine (514) 256-3632

Madonna di Pompei (514) 388-9271

Madre dei Cristiani (514) 365-2830

Madonna Ausiliatrice (514) 648-9424

Missione dell'Annunziata (514) 634-2174

N.D. de la Consolata (514) 374-0122

Santa Rita (514) 387-3220

Santa Caterina da Siena (514) 484-2168

San Giovanni Bosco (514) 767-1763

San Domenico Savio (514) 351-5646

St- Raymond (514) 481-2725

Radio Maria (514) 728-1100

Missione del Divino Amore (450) 663-1120

SERVIZI COMUNITARI

Urgence Santé 911

Road Conditions 511

Medical Emergency 514-842-4242

CM-Specialized Transportation 514-280-5341

STM 514-288-6287

Weather 514-283-6287

STSelectcom-Telecom 1877 535-3456

OSPEDALI / CONVALESCENZA

Jewish General Hospital 514-340-8222

Lakeshore Generals Hospital 514-630-2225

Santa Cabrini 514-252-6000

Centro d'accoglienza Dante 514-252-1535

Montreal Children's Hospital 514-412-4400

Montreal General Hospital 514-934-1934

Royal Victoria Hospital 514-934-1934

Ste. Justine Hospital 514-731-4931

SERVIZI GOVERNATIVI

Acces Montreal 311

Canada Customs 1-800-461-9999

Postal Code Info. 1-900-565-2633

U.S. ZIP Code Info. 1-800-561-6849

Driver's License 514-312-9053

Federal Income Tax 1-800-959-8281

Federal program service 1 800 622-6232

GST Credit Benefits 514-283-6715

Health Insurance Card 514-864-3411

Immigration Canada 514-496-1010

Old Age Pension (Canada) 1 800 277-9914

Passport Office 514-283-2152

Provincial Income Tax 514-864-6299

Provincial Progr. & Service In. 514-644-4545

Quebec Justice Dept. 1-866-536-5140

Quebec Pension Plan 514-873-2433



TLC Global

Terricorp Inc.

*Toute la logistique pour vos communications
Total Logistics in Communication*

5710 rue Donahue
St-Laurent, Qc, H4S 1C1
T 514.337.0311 • 1.888.725.0311



Intelligent high speed envelope inserting
Canada Post expert partner
Direct mail specialists



Envelope 2 color Jet press
Small and large format printing
Promo Items
Fulfillment



info@tlcglobalinc.com

www.tlcglobalinc.com



Ogni vita è unica come dovrebbe esserlo ogni addio.

Personalizzate i vostri preparativi funebri.
Pensate ai vostri cari, pensate a voi stessi.

SERVIZI FUNEBRI

514.727.2847

www.magnuspoirier.com



**MAGNUS
POIRIER**

100+ ANS
5 GÉNÉRATIONS

BROCCOLINI

WE MAKE IT HAPPEN

EMVOI DE PUBLICATION - N. DENREGISTREMENT 05517192 - CONVENTION 40050633



AUGURI
80anni

della
**REPUBBLICA
ITALIANA**

1946-2026



AUGURI
E LUNGA
VITA ALLA

**CASA
D'ITALIA
MONTREAL**

MONTREAL | TORONTO | OTTAWA

WWW.BROCCOLINI.COM

ANNO 2026 - PRIMAVERA- NUMERO 106

La Voce

www.lavoce.ca



DAL 1982

Italo-Americano il periodico che unisce il genio d'Europa all'America

Divisione: La Voce Euro-Canada Inc.

80^{mo}

ANNIVERSARIO

della

REPUBBLICA ITALIANA

1946-2026



INSERTO GRATUITO:
LA VOCE EURO-CANADA #369



Casa Calabria



TRATTORIA • SALUMERIA • PIANO BAR



OCEAN MANOR BEACH RESORT

Chef

Reservations: (954) 932-2191

4040 GALT OCEAN DRIVE • FORT LAUDERDALE, FL



@CasaCalabriaFTL



www.CasaCalabriaFTL.com



Arturo's

RISTORANTE

FINE DINING
SINCE 1983



*Celebrating our 42nd year serving
Authentic Italian Cuisine*



6750 North Federal Highway, Boca Raton
561-997-7373


WWW.ARTUROSRESTAURANT.COM

La Voce

Italo-Americano

Divisione: La Voce Euro-Canada Inc.

DIVISIONE AMERICANA

200, 178th Drive suite 601 
Sunny Isles Beach, Florida 33160 USA
Tel. 1-514-781 2424 • Cell. 305-608-7115

DIRETTORE RESPONSABILE

Arturo Tridico
EDITORE

TEAM EDITORIALE E MEDIA PARTNER

Claudia Zanolin, Stefano Bellentani,
Simona Grillo, Cesare Sassi, Pino Nano

REDAZIONE CENTRALE

1860 rue Ferrier, Laval, (QC) H7T 1H6
Cell. 514.781.2424 • Fax. 450.681.3107
www.lavoce.ca

Fondatore/Editore: Arturo Tridico (lavoce1@gmail.com)
Redattore Capo: Claudia Zanolin (stafflavoce@gmail.com)
Assistente Editore: Enrico Del Castello
Responsabile Economia: Stefano Bellentani
Rubriche Salute: Graziella Tridico Carbone
Enza Tridico Di Florio

Redazione sportiva: Pino Asaro
Dalla Capitale Canadese: On.le Tony Loffreda, Senatore
Patricia Lattanzio, Deputata St.Léonard—St.Michel
Angelo Iacono, Deputato Alfred-Pellan
Fotografia: Fotopro 514.892.1077-fotopro@bell.net
Grafica e impaginazione: Grafipro.ca

TEAM ITALIA

Goffredo Palmerini, Stefano Bellentani, Cesare Mazzotti,
Gian Luca Parise (Roma), Pino Nano (Eventi Speciali)
Erminia Madeo

AGENZIE STAMPA

Italia (Newpress), 9colonne ATG, Adnkronos, Ansa, Aise,
AGI, Inform


Affiliazioni:

Camere di commercio italiane nell'area NAFTA
(FUSIE) Roma
Bibliothèque Nationale du Québec
Archive Nationale du Canada

LE OPINIONI ESPRESSE NEGLI ARTICOLI FIRMATI
NON RISPESCIANO NECESSARIAMENTE
LE IDEE DELLA DIREZIONE O DELL'EDITORE,
CHE NON VANNO RITENUTI LEGALMENTE RESPONSABILI
DEL LORO CONTENUTO O VERIDICITÀ.

TIRATURA : 20,000 COPIE

POST CANADA
N° CLIENTE: 05517192

Financé par le gouvernement du Canada | 
Funded by the government of Canada
Riconosciamo il sostegno del Governo del Canada



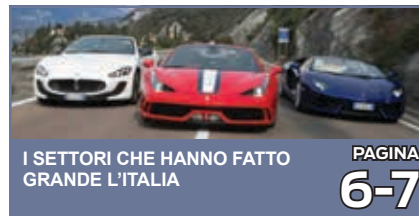
Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri

PRINTED IN CANADA 

I PROTAGONISTI DEL MESE



PAGINA
5-13



I SETTORI CHE HANNO FATTO
GRANDE L'ITALIA

PAGINA
6-7



I GENI
ITALIANI

PAGINA
8-9

NEL
RINASCIMENTO,
NASCE IL
"BRAND ITALIA"



PAGINA
12



ITA AIRWAYS
HA IL PRIMO AEREO
STAR ALLIANCE

PAGINA
14



SANITÀ, TRIDICO (M5S)
«RINUNCIA A CASE
DELLA SALUTE DI SAN
MARCO ARGENTANO
E CARIATI SIMBOLO
DEL FALLIMENTO
GESTIONALE»

PAGINA
16

I 10 STATI
AMERICANI
CON PIÙ
MILIARDARI



PAGINA
24



"MASSIMO TROISI
LA MASCHERA
SENZA TEMPO"

PAGINA
26



VINO: EXPORT
SPUMANTI ITALIANI
PORTA OLTRE
2 MILIARDI DI EURO
ALL'ANNO

PAGINA
27



VINITALY 2026, TANTI PREMI.
CALABRIA SUGLI SCUDI

PAGINA
28



PAGINA
34-39

SPECIALE EMILIA-ROMAGNA



PAGINA
40

SICILIA, UNA STORIA MILLENARIA



"ANDREA CAMILLERI:
UN ILLUSTRE
CANTASTORIE"

PAGINA
41



COMMENTO DELL'EDITORE



L'ITALIA IN QUESTI OTTO DECENNI

Dalla ricostruzione del dopoguerra alle inquietudini del presente, il Paese ha cambiato volto senza smettere di interrogarsi su se stesso

In questi otto decenni l'Italia ha attraversato trasformazioni profonde senza mai smettere di interrogarsi sulla propria identità. Dalla fine della guerra a oggi, il Paese ha conosciuto ricostruzione, crescita, crisi e rinascite, alternando slanci collettivi e persistenti fragilità.

Dalle macerie del dopoguerra nacquero la Repubblica, la Costituzione e una nuova fiducia democratica. Poi arrivò il miracolo economico, che trasformò un Paese ancora contadino in una nazione industriale e moderna, senza però cancellarne squilibri e divari.

Con la fine della Prima Repubblica e l'ingresso nella globalizzazione, l'Italia è diventata più dinamica ma anche

più fragile. Eppure, continua a esprimere energie vitali nella società, nella cultura e nel lavoro. La lezione di questi ottant'anni è chiara: il futuro non nasce dalla nostalgia, ma dalla capacità di trasformare la memoria in progetto.

Ottant'anni non sono solo una misura del tempo. Sono una

prova. E l'Italia, in questi otto decenni, ne ha affrontate abbastanza da poter raccontare non una semplice storia nazionale, ma una lunga presa di coscienza con se stessa. Una cosa non ha mai smesso di fare: interrogarsi, su ciò che avrebbe potuto essere e su ciò che ancora può diventare. La sfida di oggi è non dimenticare il passato e allo stesso tempo meritarsi il futuro.

Se si volesse condensare in una formula il percorso compiuto dall'Italia in questi otto decenni, si potrebbe dire che la Repubblica ha conosciuto insieme la forza della ricostruzione e la volontà di andare avanti. Pochi Paesi europei hanno attraversato, in un arco di tempo relativamente breve, mutamenti tanto profondi: dalla rovina della guerra alla stabilità costituzionale, la traiettoria italiana non si lascia leggere come una semplice marcia in avanti. È, piuttosto, la storia di un Paese che ha saputo produrre energie straordinarie senza riuscire sempre a tradurle in un equilibrio durevole. Ed è forse questa la lezione che gli ultimi ottant'anni consegnano al nostro tempo: nessuna nazione può scordare il passato e nessuna società può permettersi di affrontare il presente o il futuro senza la conoscenza della propria storia.

Arturo Tridico





I SETTORI CHE HANNO FATTO GRANDE L'ITALIA

In questi 80 anni di storia repubblicana (1946-2026), l'Italia ha compiuto un salto che ha pochi eguali al mondo: da Paese povero e prevalentemente agricolo a potenza industriale seduta al tavolo dei "grandi".

L'ingresso nel G7 (allora G6, nel 1975) non fu un regalo, ma il riconoscimento di un "boom economico" costruito su pilastri specifici. L'Italia fu invitata a far parte del nucleo ristretto delle democrazie più industrializzate perché, tra il 1950 e il 1970, ebbe tassi di crescita del PIL secondi solo a quelli del Giappone.

Ecco i settori chiave che hanno trasformato il volto del Paese.



Foto: Auto Motor Und Sport



Fonte: Pinterest

La Meccanica e l'Automotive

Se l'Italia è diventata una potenza esportatrice, lo deve innanzitutto alla sua capacità di costruire automobili. Per quanto riguarda le automobili, la motorizzazione di massa guidata dalla FIAT (con la mitica 500 e l'altra auto di massa, la Fiat 600) non ha solo cambiato lo stile di vita degli italiani, ma ha creato un indotto immenso. A questo si aggiunge l'eccellenza globale della "Motor Valley" emiliana tra Modena e Bologna (Ferrari, Lamborghini, Maserati). Per quanto riguarda il settore delle macchine utensili, spesso sottovalutato, l'Italia è ai vertici mondiali per la produzione di macchinari industriali, robotica e sistemi di packaging. Siamo i "meccanici del mondo".



Gianni Versace, Valentino Garavani, Giorgio Armani e Gianfranco Ferré in occasione della prima edizione di Convivio, nel 1992

Foto cortesia del Centro di Ricerca Gianfranco Ferré, Politecnico di Milano



Giorgio Arman



Foto: Shutterstock

Il Sistema Moda

Negli anni '70 e '80, l'Italia ha strappato alla Francia il primato dell'eleganza, trasformando l'artigianato in industria globale. Nomi come Armani, Versace, Prada e Valentino hanno reso il "Made in Italy" un brand di lusso universale. Anche grazie a loro, si sono ci sono sviluppati grandi distretti produttivi (Biella per la lana, Como per la seta, Prato per il tessile) che garantiscono una qualità insuperabile.

L'Energia e la Chimica

Senza una strategia energetica, l'industria non sarebbe mai decollata. L'Italia è diventata grande anche con l'ENI. La capacità di negoziare autonomamente le risorse energetiche ha permesso all'Italia di alimentare le sue fabbriche a costi competitivi durante gli anni del boom.



Foto: ENI



Foto: Justin Sullivan - Getty Images

L'Agroalimentare

L'Italia ha saputo trasformare la propria tradizione contadina in un impero industriale (Food & Beverage). Si va da aziende notissime nel mondo, a partire proprio da Stati Uniti e Canada, come Ferrero, Barilla e Campari, a migliaia di imprese locali, e ovviamente tantissimi ristoranti, trattorie, osterie che danno lavoro e portano avanti la tradizione del cibo e del buon bere italiano sia in Italia che nel mondo. La valorizzazione di prodotti DOC, DOP e IGP ha reso l'Italia il Paese con il più alto valore aggiunto nel settore agricolo in Europa.



Foto: David Orban - Wikimedia Commons

Il Design e l'Arredamento

L'Italia ha insegnato al mondo che un oggetto d'uso quotidiano (una sedia, una lampada, una macchina per scrivere come la Lettera 22 di Olivetti) può essere un'opera d'arte.



Artista: Simone Bianco, Busto di Cesare (prima metà del XVI secolo)



Caio Giulio Cesare (100 a.C.)

Ecco in ordine di nascita i geni italiani che hanno cambiato la storia dell'umanità.

Condottieri, imperatori, filosofi, esploratori e navigatori, inventori, artisti, scienziati.

Foto: Archive Images - Alamy



Cristoforo Colombo (1451)

Non solo l'Italia ma tutto il mondo, specialmente l'Occidente, devono tanto a questi uomini che hanno segnato la loro epoca e le successive, sino alla nostra (basti pensare che Marconi ha inventato la comunicazione senza fili, quindi la radio e tutto ciò che caratterizza la vita moderna).

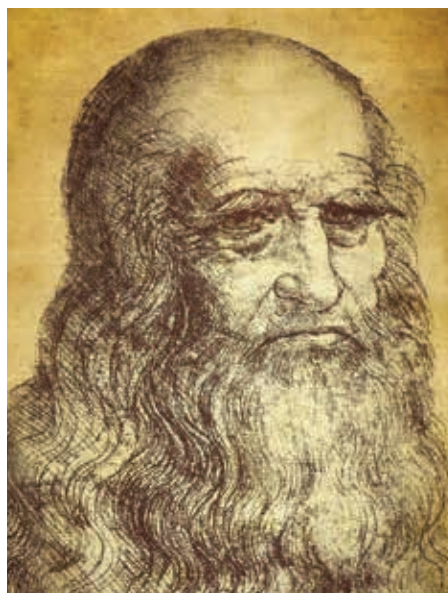
Tra parentesi qui di seguito l'anno di nascita.

I GENI ITALIANI

- Caio Giulio Cesare (100 a.C.)**
- Cesare Augusto Ottaviano (63 a.C.)**
- San Tommaso d'Aquino (1225)**
- Cristoforo Colombo (1451)**
- Leonardo da Vinci (1452)**
- Niccolò Machiavelli (1469)**
- Michelangelo Buonarroti (1475)**
- Galileo Galilei (1564)**
- Antonio Meucci (1808)**
- Giuseppe Verdi (1813)**
- Guglielmo Marconi (1874)**
- Enrico Fermi (1901)**



San Tommaso d'Aquino (1225)



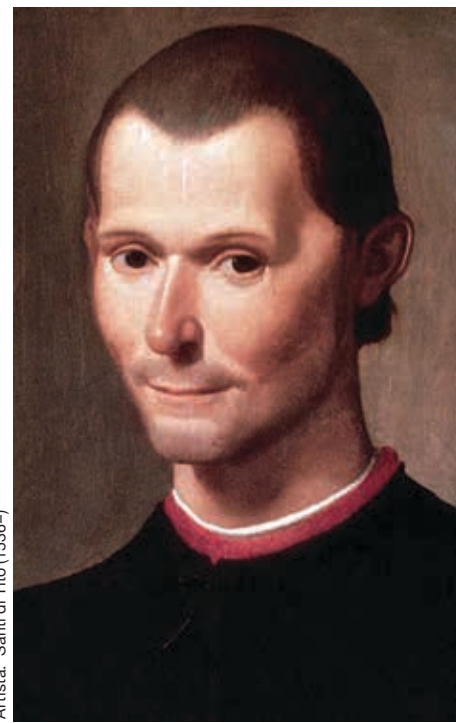
Leonardo da Vinci (1452)



Cesare Augusto Ottaviano (63 a.C.)

Fonte: Wikimedia Commons

Difficile stilare un elenco simile tra i contemporanei ma possiamo ricordare, tra i politici, Sandro Pertini, il Presidente della Repubblica più amato, e Giulio Andreotti, per ben sette volte Presidente del Consiglio.



Niccolò Machiavelli (1469)

Artista: Santi di Tito (1536-)



Artista: Daniele da Volterra (1509–1566)



Michelangelo Buonarroti (1475)

Tra gli scienziati, Rita Levi-Montalcini ha vinto il premio Nobel per la medicina e Carlo Rubbia Nobel per la fisica, mentre Samantha Cristoforetti

Artista: Giovanni Boldini (1842–1931)



Giuseppe Verdi (1813)

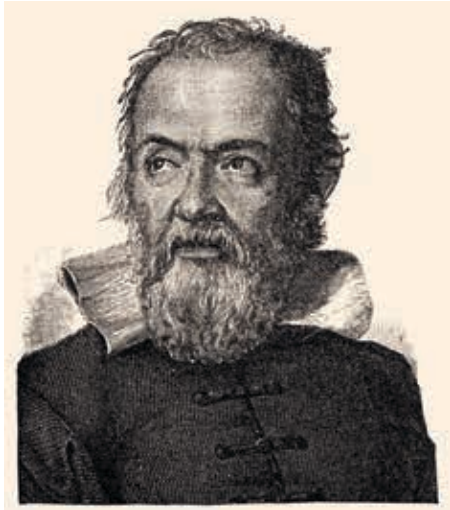
ha vissuto lunghi periodi in orbita come astronauta dell'Ente Spaziale Europeo.

Foto: ReportersdeGu - Flickr



Nel cinema non possiamo dimenticare i registi Federico Fellini e **Roberto Benigni**, e l'amatissima attrice **Sofia Loren**.

Fonte: Pictore - iStock by Getty Images



Galileo Galilei (1564)

Foto: Pach Brothers - Wikimedia Commons



Guglielmo Marconi (1874)

Foto: Adnkronos



Tra gli italoamericani, possiamo ricordare il genio di Martin Scorsese e di attori come Al Pacino, Robert De Niro e Sylvester Stallone.

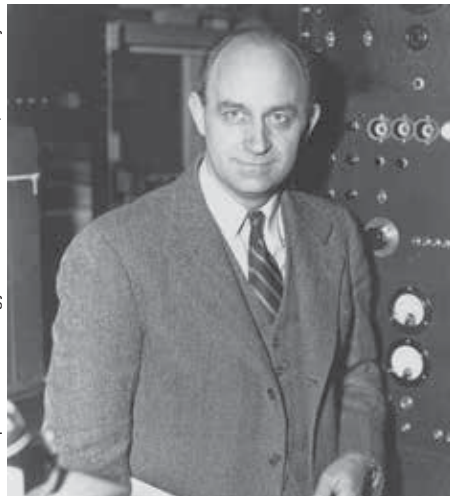
Tra le cantanti, Madonna e la sua "erede" **Lady Gaga**, e la voce unica indimenticabile di Frank Sinatra.

Fonte: Wikimedia Commons



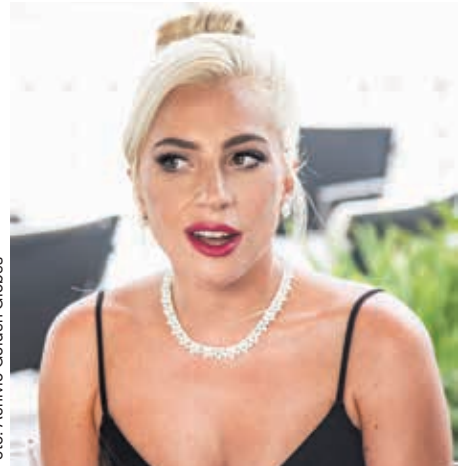
Antonio Meucci (1808)

Foto: Department of Energy - Office of Public Affairs, restored by Yann



Enrico Fermi (1901)

Foto: Archivio Golden Globes



I GENI DELLA MUSICA LIRICA E STRUMENTALE: VIVALDI, ROSSINI, VERDI E PUCCINI



Antonio Vivaldi

Fonte: Wikimedia Commons

Il quartetto italiano composto da Antonio Vivaldi (nato a Venezia nel 1678), Rossini (nato a Pesaro nel 1792, oltre un secolo dopo), Giuseppe Verdi (nato in provincia di Parma nel 1813) e il più recente, Giacomo Puccini, nato a Lucca nel 1858) è il vero cuore pulsante del melodramma e del virtuosismo strumentale.

Antonio Vivaldi, detto "Il Prete Rosso", è il più grande autore al mondo di musica barocca. Ha inventato il concetto moderno di concerto per solista. Era un violinista fenomenale e ha dato alla musica un ritmo energico, quasi "rock" per l'epoca. La sua opera più nota sono "Le quattro stagioni", uno dei primi esempi di musica descrittiva in cui le note davvero fanno sentire la diversità dei differenti mesi dell'anno.

Gioachino Rossini, detto "il Cigno di Pesaro", è nato a fine Settecento, tra Classicismo e Romanticismo. La sua musica è pura energia, velocità e umorismo. Era famoso per scrivere opere in tempi record (ed era un grande amante della cucina italiana,



Gioachino Rossini

di Francesco Hayez (1791-1882)

altra nostra eccellenza). La sua opera più nota è "Il barbiere di Siviglia". Ha reso l'opera buffa un meccanismo perfetto, dove il ritmo della musica e quello delle parole si incastrano alla perfezione.

Giuseppe Verdi, detto "Il Padre della Patria", ha vissuto in pieno Risorgimento. Verdi è il dramma allo stato puro. Si concentrava sulla psicologia dei personaggi e sulla potenza del coro (spesso voce di un popolo intero). La sua musica è nobile, fiera e profondamente umana. Il Rigoletto, Il trovatore e La traviata sono tre capolavori, impossibile dire quale è il migliore. Ha trasformato il teatro in un luogo dove si rifletteva la realtà sociale. Ogni ottobre, in occasione della sua nascita, è celebrato nel Festival Verdi, che si tiene tra il Teatro Regio di Parma e il Teatro Giuseppe Verdi di Busseto (suo paese natale).

Giacomo Puccini è stato "Il Maestro del Sentimento", ed ha vissuto tra l'epoca del Verismo e l'inizio del Novecento. Puccini è il "regista"



Antonio Vivaldi

Ritratto: Boldiniano



Giacomo Puccini

Foto: A. Dupont, New York

dell'opera. Ha introdotto armonie moderne e un'attenzione quasi cinematografica ai dettagli. Dalla Bohème alla Tosca, ha creato opere d'arte uniche, che oggi come sempre fanno riempire i teatri, e sono molto moderne. È celebrato ogni estate a Torre del Lago Puccini, una frazione di Viareggio. Le opere vanno in scena nel Gran Teatro all'Aperto, a pochi passi dalla Villa dove Puccini visse e compose i suoi capolavori.



I POETI DELLA CANZONE ITALIANA



Foto: ANSA



Foto cortesia Pupo

I cantanti e cantautori italiani sono stati e sono dei veri e propri autori letterari. Questi artisti hanno elevato il testo a dignità letteraria, spesso studiata oggi nelle scuole e nelle università.

Pensiamo a Fabrizio De André, il "poeta degli sconfitti". Ha dato voce agli emarginati, ai vinti e alle minoranze. Il suo capolavoro *Crêuza de mä* ha sdoganato la world music in Italia usando il dialetto genovese. Francesco Guccini è per eccellenza il cantore etico e politico. Le sue canzoni sono veri e propri poemi (spesso lunghissimi e densi) che riflettono su filosofia, esistenzialismo e storia italiana. Giorgio Gaber è l'inventore del Teatro-Canzone. Non solo musica, ma analisi sociologica e critica feroce ed ironica alla classe media e all'ipocrisia politica. Lucio Dalla è stato

il genio eclettico. Ha unito jazz, pop e opera (Caruso è una delle canzoni italiane più famose al mondo, amatissima in Canada e Stati Uniti). Ha rivoluzionato l'uso della voce come strumento. Francesco De Gregori è il "Principe". Ha introdotto l'ermetismo e la metafora complessa nella canzone, influenzato profondamente da Bob Dylan ma con una sensibilità melodica puramente europea.

Impossibile dimenticare gli artisti italiani più amati nel mondo: proviamo a citarne alcuni ma sono davvero tanti, a partire da Toto Cutugno che con la sua "L'Italiano" ha praticamente scritto un secondo inno nazionale. E poi Pupo, Albano, Umberto Tozzi, i Ricchi e Poveri, Adriano Celentano, le voci liriche e pop di Luciano Pavarotti e Andrea Bocelli, Eros Ramazzotti e Laura Pausini.



Foto: ANSA



XLIV - 2026 - NUMERO 2 - www.lavoce.ca



NEL RINASCIMENTO, NASCE IL “BRAND ITALIA”

La nascita di Venere
Sandro Botticelli (1445–1510)
Uffizi Gallery

Il Rinascimento rappresenta uno dei periodi più straordinari, un'epoca che ha cambiato la storia europea e che è nata in Italia e si è sviluppata tra il XIV e il XVI secolo.

Dall'Italia si è trasmessa in tutta Europa, segnando la fine del Medioevo.

Gli intellettuali rinascimentali fanno rinascere la cultura greca e latina.

Il Rinascimento non fu solo una stagione di geni, anche qui italiani come i nostri Leonardo da Vinci o Michelangelo, ma un clima culturale che coinvolse la politica, la religione, la tecnologia e la scienza.

Anche se l'Italia come Stato unitario è nata solo nel 1861, è proprio nel Rinascimento che in un certo senso nacque il "Brand Italia".

Essere "italiani" nel 1500 significava essere il modello di riferimento per l'educazione, la moda e il comportamento aristocratico a Parigi, Londra o Madrid. Il Rinascimento trasformò le città italiane in veri e propri distretti industriali di lusso. Non si



Ritratto di Dante (Attilio Runcaldier (1801–1884)
Museo Dantesco - Biblioteca comunale Classense

vendeva solo un prodotto, si vendeva quello che oggi chiameremmo "status": pensiamo a Venezia, con il brand del vetro, degli specchi e delle sete pregiate; a Firenze, con la lana di altissima qualità ed il sistema bancario (si usava il fiorino), e a Milano con le migliori armature e armi. I signori dell'epoca (Medici, Sforza, Estensi, Papi) furono i primi grandi "direttori marketing". Inviare un quadro di Tiziano o un progetto di



Leonardo da Vinci
(Foto: De Agostini - Getty Images)

Leonardo a un re straniero non era un semplice regalo, ma un messaggio di forza, e questo creò nell'immaginario collettivo europeo l'idea dell'Italia come una "terra-museo", un luogo magico dove il talento era di casa. L'Italia dominava anche il linguaggio: grazie a Dante, Petrarca e Boccaccio, il volgare toscano divenne la lingua della poesia e della musica.

Stefano Bellentani



I GENI DELLA LETTERATURA DEL NOVECENTO ITALIANO

Pensiamo a scrittori come Luigi Pirandello, Salvatore Quasimodo, Eduardo De Filippo, Italo Calvino e Umberto Eco.

Sono autori studiati a scuola e molto amati dai lettori italiani ed internazionali.



Italo Calvino

Foto: ANSA

Come scrivono i manuali di letteratura, sono grandi autori del Novecento apprezzati in ogni continente.

Pirandello è il "terremoto" d'inizio secolo.

Nei suoi libri, come il notissimo "Uno, nessuno e centomila" l'uomo indossa "centomila" maschere imposte dalla società, finendo per diventare poi nessuno. Ha rivoluzionato il teatro mettendo in contatto attori e spettatori.

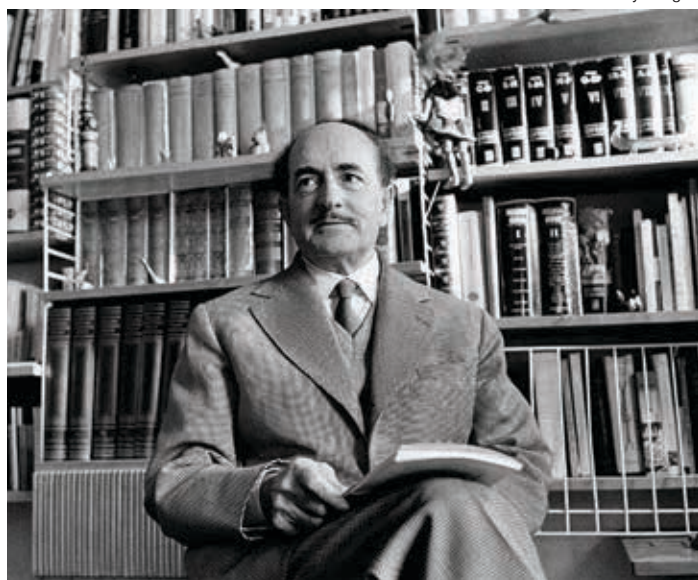
Quasimodo cerca la verità nella purezza della parola. È un poeta ermetico, pensiamo al suo brevissimo e famoso "Ed è subito sera".

Eduardo De Filippo è il genio di Napoli. Racconta la miseria e la nobiltà delle famiglie comuni. Con Italo Calvino la



Umberto Eco

Foto: Leonardo Cendamo - Getty Images



Salvatore Quasimodo

Foto: Wikimedia Commons

letteratura italiana entra nella seconda metà del secolo. Calvino cerca di dare un ordine al caos attraverso la scrittura (pensiamo ad esempio a "Se una notte d'inverno un viaggiatore"). Infine con Umberto Eco, autore di capolavori come "Il nome della rosa", la letteratura italiana arriva ai massimi livelli. Dimostra che un romanzo può essere contemporaneamente un giallo, un saggio storico e un gioco filosofico.

E.d.C

Canada  **La Voce**

CERCASI SOSTENITORI

USA  **La Voce**

PER PROMUOVERE LA CULTURA MILLENARIA ITALIANA

Abboniamo studenti in lingua italiana

CHIAMARE Arturo Tridico, Editore 1-514-781-2424

ITA AIRWAYS HA IL PRIMO AEREO STAR ALLIANCE

La fusoliera completamente bianca. La coda blu, con 5 triangoli grigi. La grande scritta Star Alliance. Più in piccolo, il brand Ita Airways che rimanda alla vecchia Alitalia per i colori rosso e verde.

Ita Airways, la compagnia aerea nazionale partecipata al 41% da Lufthansa, viaggia a grandi passi verso l'ingresso definitivo in Star Alliance. In questo grande network, 25 vettori aerei si supportano l'un l'altro collegando più di 1.150 destinazioni nel mondo in 190 Paesi. L'ingresso di Ita avverrà in primavera, in vista della stagione estiva.

Il viaggio che porterà Ita Airways dentro Star Alliance passa anche attraverso l'allestimento di tre aeromobili –

Fonte: La Repubblica - GEDI News Network S.p.A



L'Airbus A320 di Ita Airways con il marchio Star Alliance.

come da regole interne – con la livrea bianca dell'alleanza. Il primo velivolo è l'Airbus A320 qui in foto. Due altri

sono in arrivo: un Airbus A321neo, l'ultimo sarà un Airbus A350.

(La Voce)

120 COMPAGNIE DI VOLO E DELEGAZIONI DI 400 AEROPORTI A RIMINI PER LA PIÙ IMPORTANTE EVENTO EUROPEO SUL TRASPORTO AEREO

Compagnie aeree, aeroporti, operatori turistici e grandi player internazionali del trasporto aereo si sono dati appuntamento per la prima volta in Emilia-Romagna per Routes Europe 2026, il principale evento europeo dedicato allo sviluppo delle rotte aeree e alla connettività internazionale.

Ad ospitare la 19° edizione della manifestazione promossa da Aviation Week è stata Rimini, che per tre giorni è diventata la Capitale europea del trasporto aereo.

Si sono tenuti oltre 5mila incontri B2B tra compagnie aeree, aeroporti, destinazioni, operatrici e operatori del comparto, insieme a panel, tavole rotonde e momenti di approfondimento dedicati all'evoluzione del trasporto aereo europeo e internazionale, con rappresentanti di oltre 120 compagnie aeree – tra cui British Airways, Lufthansa, Air France, Wizz Air, Easyjet, United Airlines, Air Canada,

Foto: FTN News (Focus on Travel/News)



Volotea, Vueling, China Southern Airlines, Eurowings, Jet2.Com, Tap, Sas, Transavia – oltre a delegazioni di circa 400 aeroporti.

L'evento rientra nella strategia regionale di sviluppo della rete aeroportuale integrata dell'Emilia-Romagna ed è frutto della collaborazione tra Regione, Comune

di Rimini, Aeroporto Internazionale Federico Fellini di Rimini e San Marino, Repubblica di San Marino e Italian Exhibition Group, con il supporto del ministero del Turismo. Una vetrina internazionale che punta anche a rafforzare l'attrattività turistica e la competitività del territorio, favorendo nuove opportunità di collegamento con i mercati europei ed extraeuropei.

**Seatrade
Cruise
Global**

MIAMI ACCOGLIE LA «SEATRADE CRUISE GLOBAL» CON OLTRE 128 PAESI

Foto: Informa Markets, a trading division of Informa PLC.



Dopo quasi 40 anni il Seatrade Cruise Global di Miami, appena concluso, si è confermato come uno degli appuntamenti più rilevanti per l'industria crocieristica mondiale, con oltre 11.500 partecipanti e più di 128 Paesi rappresentati.

Per l'Italia hanno partecipato 16 Autorità di Sistema Portuale, rappresentative di 67 porti coordinati da ASSOPORTI, Ente sempre molto attivo nel promuovere la presenza all'estero dei propri associati.

Da diversi anni e anche in quest'occasione, affianco i porti italiani nella gestione logistica a Miami e, nell'organizzazione di eventi promozionali di successo. Gli stand italiani hanno registrato un continuo flusso di incontri, confermando il crescente interesse verso l'Italia come destinazione crocieristica, oggi supportata da porti sempre più efficienti e all'avanguardia.

Lo Stand Italia si è contraddistinto per il suo allestimento sobrio ed elegante, arricchito dalla presenza della "Fornarina", un capolavoro di Raffaello che, particolare curioso, è stato parzialmente velato per disposizione delle Autorità locali.

In conclusione, posso confermare con orgoglio che l'Italia si è distinta anche nell'edizione 2026 Seatrade



Cavaliere Cesare Sassi con il Presidente del Porto di Taranto

Cruise Global, uno dei principali eventi del settore a livello mondiale. Il Made in Italy è sempre vincente, anche grazie alla bellezza delle nostre coste e ad un'offerta ineguagliabile di eccellenze culturali, paesaggistiche ed enogastronomiche.

Il prossimo Seatrade Cruise Global, si terrà al Miami Convention Center dal 5 all'8 aprile del 2027.

L'ITALIANA LAURA BURDESE NUOVA CEO DI BULGARI

Foto: Adhronos



La manager italiana Laura Burdese è stata nominata nuova Ceo di Bulgari, incarico che svolgerà a partire da inizio luglio.

Si è sempre occupata di lusso e di bellezza.

Nel 2006 Laura ha assunto il ruolo di country manager per la filiale italiana dello Swatch Group. Nel 2012 è stata nominata Presidente e Ceo di Calvin Klein Watch & Jewelry. Nel 2016 la svolta, diventando Presidente e Ceo di Acqua di Parma, nel gruppo del lusso Lvmh (Louis Vitton). Dal 2022, era vicepresidente del marketing e della comunicazione di Bulgari, poi dal 2024 vice Ceo. Ora guiderà il gruppo internazionale. Congratulazioni.



Pasquale Tridico



SANITÀ, TRIDICO (M5S)

«RINUNCIA A CASE DELLA SALUTE DI SAN MARCO ARGENTANO E CARIATI SIMBOLO DEL FALLIMENTO GESTIONALE»

Esiste una Calabria reale, quella dei cittadini che rinunciano alle cure, e una Calabria “farlocca”, sapientemente costruita nei laboratori della propaganda regionale. Oggi, i documenti ufficiali squarciano il velo di Maya dell’amministrazione Occhiuto, rivelando un fallimento gestionale che non ha precedenti per gravità e spregiudicatezza. Non possiamo leggere altrimenti il defianziamento definitivo dei fondi destinati alle case della salute di San Marco Argentano e Cariati.

Siamo di fronte a un caso di manuale di mistificazione della realtà. Lo dicono le carte, gli impegni formali delle risorse necessarie, la convenzione firmata per la casa della salute di San Marco Argentano nel luglio 2022 e le dichiarazioni scolpite nella memoria. E proprio mentre si facevano promesse da palco, i termini per contrattualizzare i lavori stavano per scadere e l’Asp di Cosenza rinunciava per complessità e criticità insuperabili.

Il risultato? Otto milioni di euro letteralmente evaporati per la casa di comunità di San Marco Argentano e altri sei milioni circa per quella di Cariati. Cifre che avrebbe potuto cambiare il volto della medicina

territoriale e dell’assistenza sanitaria della Valle dell’Esaro e del Basso Jonio cosentino, che vivono una desertificazione sanitaria drammatica. Occhiuto gode di poteri che nessun suo predecessore ha mai avuto: è presidente della Regione, è stato commissario ad acta per la Sanità (e la conclusione fase emergenziale è un’altra favola ben confezionata perché il rientro dal debito permane) e commissario per l’emergenza. Ha avuto ed ha in mano tutte le leve del comando, dalla programmazione alla spesa. Eppure, nonostante questi super poteri misti all’iperpresidenzialismo, non è stato capace di vigilare su un cronoprogramma elementare.

Dichiarare le opere “complesse” per giustificare l’inerzia è un’offesa all’intelligenza dei calabresi. Se le realizzazioni delle case della salute sono ritenute “insuperabili” da questa amministrazione regionale, come possiamo pensare di affrontare le sfide della medicina predittiva?

La gravità è acuita dalla risposta fornita dalla Regione alle interrogazioni dei consiglieri regionali Ferdinando Laghi e Rosellina Madeo: non solo abbiamo perso i fondi della programmazione

2014-2020, ma non sono state nemmeno predisposte le schede per inserire questi lavori nel nuovo ciclo 2021-2027. È la prova provata di una totale assenza di visione e di una sciatteria amministrativa che nega il diritto costituzionale alla salute.

Parlano di “diverse coperture finanziarie” da trovare in futuro, altre favole raccontate ai calabresi: è la solita moneta di nebbia. La verità è che mentre l’Hub di Cosenza scoppia e i cittadini della provincia sono costretti a viaggi della speranza anche per una medicazione, la Regione Calabria colleziona “decreti di disimpegno” invece che inaugurazioni di cantieri.

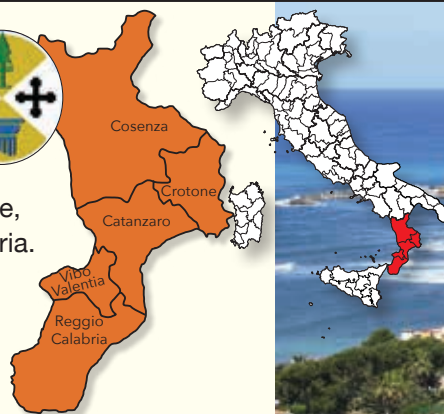
La nostra regione non si governa con i reel o con la narrazione di una “Calabria Straordinaria” che esiste solo nei depliant turistici, ma con la competenza tecnica, con il monitoraggio della spesa e con la trasparenza amministrativa.

Come delegazione al Parlamento Europeo, continueremo a monitorare ogni singolo centesimo di fondi strutturali: non permetteremo che l’incompetenza di pochi continui a rubare il futuro della salute dei calabresi.

(Europarlamentare)

CARTA D'IDENTITÀ DELLA CALABRIA

Capoluogo: Catanzaro
Province: Catanzaro, Cosenza, Crotona, Vibo Valentia, Reggio Calabria.
Confina con: Basilicata
Nome abitanti: calabresi
Abitanti: 1 839 352
Superficie: 15 221,90 Km²



Cosenza: Diamante.

(Foto: Eugenio Maguro - Wikimedia Commons)

Pubblichiamo con piacere un breve resoconto del consigliere comunale Salvatore Tridico (Scala Coeli, provincia di Cosenza che racconta la sua esperienza a Bruxelles, in merito ai fondi europei destinati al Sud Italia.



Foto: Salvatore Tridico / Facebook

Il 19 marzo ho raggiunto uno dei punti più alti della mia esperienza politica.

In quei due giorni a Bruxelles, nel cuore delle istituzioni europee, grazie all'invito dell'eurodeputato Pasquale Tridico, ho preso parte a un confronto diretto sui fondi europei destinati al Sud Italia.

Un momento di grande rilievo istituzionale, arricchito dalla presenza della Presidente del Parlamento europeo Roberta Metsola, che confermano quanto il tema dello sviluppo e della coesione territoriale sia centrale nell'agenda europea.

È stato per me un grande onore rappresentare la comunità di Scala Coeli in un contesto così prestigioso, portando la voce di un territorio che chiede risposte concrete.

Ora la sfida è chiara: fare in modo che queste risorse arrivino davvero sui territori e si trasformino in opere, servizi e opportunità.

È su questo che si misura la credibilità della politica.

*Salvatore Tridico -
Portavoce e Capogruppo Consiliare Movimento 5 Stelle
Consigliere Comune di Scala Coeli (CS)*





Italy America Chamber of Commerce

Deloitte's New York Offices
1221 6th Ave, New York, NY 10020

Design Summit, organized in collaboration with Deloitte.

On May 18 at Deloitte's New York offices, this event highlighted the global positioning of the Italian design and furniture industry, featuring the exclusive presentation of Deloitte's latest market study, "Furniture Market Monitor: Evolutionary Frontiers of the Furniture Sector".

The program began with insights from the Deloitte team leading the research, followed by a dynamic roundtable with representatives from top Italian design companies.

The evening concluded with a high-level networking reception, offering a valuable opportunity to connect with industry leaders and peers.

Fashion & Luxury Private Equity and Investor Survey".

Moderator & Presenter

Federico Bazzani, Partner, Strategy & Value Creation Services, Deloitte Advisory Private Leader



Federico Bazzani is a Partner in the Strategy & Value Creation Services practice at Deloitte in Italy, where he advises private equity funds and corporates on M&A, growth, and transformation initiatives.

Federico is co-leader of the publications "Deloitte Furniture Market Monitor" and "Deloitte

Fashion & Luxury Private Equity and Investor Survey"

Renato Delle Side, CEO, Dexelance USA



Renato Delle Side is the CEO of Dexelance USA, the North American subsidiary of Dexelance (DEX.MI), a leading publicly traded industrial group and a global hub for high-end Italian design. Having held executive leadership roles at Foscarini, Ligne Roset, and other premier brands across the design, architecture, and beauty/cosmetics

sectors, he brings an extensive track record in M&A management and in integrating heritage brands into larger corporate structures to drive competitive strength.

Leonardo Fiaschi, President, Materials Inc



Leonardo is the President of Materials Inc., a company specializing in semi-finished architectural materials, including wood veneers, panels, metals, and decorative surfaces. With nearly 40 years of experience, he founded Materials Inc. over 26 years ago, combining technical expertise with a deep respect for Italian craftsmanship to create a company focused on high-quality, design-driven materials for architects and designers.

Michele Gismondi, Partner, Corporate Finance Advisory, Deloitte



Michele Gismondi is a Partner in the Corporate Finance Advisory practice at Deloitte in Italy, where he advises both corporates and private equity clients on all aspects of M&A, particularly in the Fashion & Luxury sector, with a focus on Design & Furniture, Yachting, and Cosmetics.

Michele is co-leader of the publications "Deloitte Furniture Market Monitor" and "Deloitte

Emanuele Fraccari, COO, Fabbian USA



Emanuele Fraccari is the Chief Operating Officer of Fabbian USA. He reorganized the company's distribution model from retail to a specification-based sales representative network, optimized the supply chain for greater efficiency, and oversaw the outsourcing



of component production. He focuses on aligning operations with the development of design-driven products, while expanding custom product capabilities to better serve specific market segments.

Andrea Romano, CEO, Rimadesio USA



Andrea Romano serves as CEO for Rimadesio North America, where he leads the company's growth and operations across the region, drawing on more than 20 years of experience with the brand. Deeply shaped by his time within Rimadesio and his extensive international perspective, he brings a personal understanding of its values while building strong, genuine connections with clients and partners to support continued expansion in the U.S. and Canada.

Francesco Secchiaroli, VP of Sales, Poltrona Frau



Francesco Secchiaroli has been serving as Vice President of Sales at Poltrona Frau Group North America since 2022, the American subsidiary of Haworth Lifestyle, a leading international group in the high-end furniture sector that includes Poltrona Frau, Cassina, Cappellini, Zanotta and Ceccotti Collezioni. He is a trilingual executive with strong expertise in market expansion and development, early-stage investments, and mission-critical operations.



È alleata alle Camere di Commercio Italiane: per promuovere il "Made in Italy"

(Leggete "La Voce" in tutta l'area NAFTA)

MONTRÉAL: Tel. +1 514-844-4249
 info.montreal@italchamber.qc.ca
 www.italchamber.qc.ca

TORONTO: Tel. +1 416-789-7169
 info.toronto@italchambers.ca
 www.italchambers.ca

VANCOUVER: EDMONTON: CALGARY:
 Tel. +(604) 682-1410
 iccbc@iccbc.com / www.iccbc.com

CHICAGO: Tel. +1 312-553-9137
 info@iacc-chicago.com
 www.iacc-chicago.com

NEW-YORK: Tel. +1 212-459-0044
 info@italchamber.org
 www.italchamber.org

WEST HOLLYWOOD: Tel. +1 310-557-3017
 info@iaccw.net / www.iaccw.net

HOUSTON: Tel. +1 713-626-9303
 info@iaccctexas.com / www.iaccctexas.com

MIAMI: Tel. +1 305-577-9868
 info@iacc-miami.com / www.iacc-miami.com

FLORIDA: Tel. +1 954-379-7552 #22
 info@canadafloridachamber.com

MESSICO: Tel. +52 55 2230 1899
 1899info@camaraitaliana.com.mx
 www.camaraitaliana.com.mx

ECCO L'AREA NAFTA COMPRENDE



DOVE SI PUÒ LEGGERE LA VOCE IN AMERICA

"Canada, Stati Uniti e Messico costituiscono il mercato di libero scambio un mercato di grandi opportunità e contatti informazioni e promozioni presso le camere di commercio seguenti e sono di garanzia per la loro profonda conoscenza dei mercati esteri e del loro tessuto imprenditoriale, le Camere di Commercio di quest'Area costituiscono degli interlocutori essenziali nel processo di definizione delle strategie di promozione del Made in Italy nel Nord America. A tale scopo, tutti i soggetti, pubblici e privati, devono essere impegnati nel comune intento di favorire una più ampia proiezione internazionale delle imprese italiane e rendere maggiormente competitivo l'intero sistema del paese, La Voce degli italiani d'America è sempre presente per voi affezionati lettori e investire nelle seguenti sedi per essere consultata. Siamo degli alleati per promuovere il "Made in Italy" nel Centro e Nord-America

ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE WEST INC.

925 N La Brea Ave, 4th Floor
LOS ANGELES, STATI UNITI, CA 90038
 Tel. +1 310-557-3017 • Fax +1 310-557-1217
 info@iaccw.net / www.iaccw.net

ITALIAN AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE MIDWEST

3800 Division Street, Stone Park
CHICAGO, STATI UNITI, IL 60611
 Tel. +1 312-553-9137 • Fax +1 312-553-9142
 info@iacc-chicago.com / www.iacc-chicago.com

ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE OF TEXAS, INC.

1225 N Loop W #450
HOUSTON, STATI UNITI, TX 77008
 Tel. +1 713-626-9303 • Fax +1 713-626-9309
 info@iacctexas.com / www.iacctexas.com

ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE SOUTHEAST

999 Brickell Ave., Suite 1002 MIAMI, STATI UNITI, FL 33131
 Tel. +1 305-577-9868 • Fax +1 305-577-3956
 info@iacc-miami.com \ www.iacc-miami.com

CAMERA DE COMMERCIO ITALIANA EN MEXICO, A.C.

Ave. Presidente Masarik, 490-int 801 Colonia Polanco
11550-Mexico D.F. CITTA DEL MESSICO, MESSICO
 Tel. +52 55 52822500 • Fax +52 55 52822500 int. 102
 info@camaraitaliana.com.mx / www.camaraitaliana.com.mx



ITALY-AMERICA

CHAMBER OF COMMERCE INC.
 11 E. 44th Street, STE 1400
 Tel. +1 212 459-0044 New York, NY 10017
 info@italchamber.org / www.italchamber.org

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA

550 rue Sherbrooke Ouest - Bur. 1150, MONTREAL, QC, CANADA, H3A 1B9
 Tel. +1 514-844-4249 • Fax +1 514-844-4875
 Info.montreal@italchamber.qc.ca / www.italchamber.qc.ca

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DI TORONTO

622 College Street — Unit 201F
TORONTO, ON, CANADA, M6G 1B6
 Tel. +1 416-789-7169 • Fax +1 416-789-7160
 Info.toronto@italchambers.ca / www.italchambers.ca

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DEL MANITOBA

1055 Wilkes Ave —Unit 113,
WINNIPEG, MB, CANADA R3P 2L7
 Tel. +1 204-487-6323 • Fax +1 204-487-0164
 contact@iccm.ca / www.iccm.ca

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA

VANCOUVER EDMONTON CALGARY

889 W Pender, St., Suite 405, VANCOUVER, BC, CANADA, V6C 3B2
 Tel. + 604-682-1410 • Fax +1 604-682-2997 / iccbc@iccbc.com / www.iccbc.com



CAMERA DI COMMERCIO CANADA-FLORIDA

Louis-Olivier Guay President

1001 Hallandale Beach Boul., Hallandale Beach FL 33009
 Fort Lauderdale, FL: 954-379-7552 #22
 Montreal, Quebec, CA: 514-400-9445 #20
 info@canadafioridachamber.com

ENTI PUBBLICI NEGLI STATI UNITI

- **WASHINGTON, DC 20009:** NIAF 1860 19th St NW, (202-387-0600)
- **CHICAGO, IL 60165:** Casa Italia 3800 Division Street, Stone Park (708-345-5933)
- **NEW YORK, NY 10065:** Italian Trade Commission 33 East 67th St. (212-980-1500)
- **NEW YORK, NY 10021:** Columbus Citizens Foundation Inc. 8 East, 69th St., (212-249-9923)

PRINCIPALI SEDI DIPLOMATICHE E AMBASCIATE NEGLI USA

— AMBASCIATA D'ITALIA IN USA —

S.E. Mariangela Zappia
 3000 Whitehaven Street, N.W.
 Washington, D.C. 20008 USA 202.612.4400
 Political Affairs Office 202.612.4475
 Press and information office 202.612.4444
 Economic Affairs Office 202.612.4431

• CHICAGO, IL 60611:

Consulate General of Italy
 500 N. Michigan Ave, Suite 1850

• PUERTO RICO, PR 00927-4133:

Urb. University Gardens
 266 Calle Interamericana, San Juan

CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A MIAMI

Dott. Michele Misto' Console Generale
 (4000 Ponce de Leon Blvd - Suite 590
 Coral Gables, FL 33146
 Tel. (305) 374-6322 Fax: (305) 374-7945
 Internet: consmiami.esteri.it/consolato_miami/it
 E-mail: miami.italcons@itwash.org

• BAHAMAS:

24 Logwood Road, Freeport

• ORLANDO, FL. 32779:

109 Weeping Elm Lane, Longwood

• ATLANTA, GA 30328

755 Mt. Vernon Highway



Since 1982
La Voce



LA VOCE È UNA RIVISTA
 PER GLI IMPRENDITORI D'AMERICA

È una rivista che propone dal 1982 di valorizzare le vostre capacità d'imprenditore Italo-Americano e siamo alleati alle camere di commercio per promuovere il Made In Italy nell'area CUSMA (che comprende il centro e Nord America dal Messico al Canada) con una tiratura di 20.000 copie. Visitateci: www.lavoce.ca.

Is a magazine whose objective is to bring out your abilities as an Italian-American entrepreneur and we join the chambers of commerce to promote the Made in Italy in the CUSMA area (that include Central and North America from Mexico to Canada) with a run of 20,000 copies.

La Voce conferma la sua stima alle Camere di Commercio italiane nel territorio CUSMA che fino ad ora hanno dato prova di istituzioni di altissimo prestigio e di italianità, motivo per cui "La Voce" si associa e sostiene tutte le sue iniziative da oltre 41 anni

La Voce



Seguire www.lavoce.ca
 per essere meglio informati sull'accordo



CUSMA CANADA - UNITED STATES - MEXICO
 AGREEMENT

ACEUM L'ACCORD
 CANADA - ÉTATS-UNIS - MEXIQUE

ACSUM L'ACCORD
 CANADA - STATI UNITI - MESSICO



“CASA D'ANGELO” A FORT LAUDERDALE

A seguito di una squisita cena al Ristorante per eccellenza “Casa d' Angelo” a Fort Lauderdale il flash della nostra rivista “La Voce USA” ha voluto in posa il radiocronista Frank Cavallaro insieme allo Chef Angelo Elia, proprietario dei migliori ristoranti floridiani, dopo il successo del Napoli contro l’Inter. Innumerevoli le specialità dello Chef, dalle pappardelle al brasato di vitello alla burrata fatta in casa, dal pollo scarpariello all’ossobuco. La tavola migliore per festeggiare e godersi le partite del Napoli.



In foto due Leader Radiocronista Frank Cavallaro e il Maestro Chef per eccellenza Angelo Elia.



CAFFÈ SPORTIVO - POMPANO BEACH

Pietro Vizzi e Claudio Romano fedeli lettori della Voce presso il Caffè Sportivo di Pompano Beach, crocevia di tanti incontri di amici con numerosi turisti italo-canadesi e americani, soprattutto da Montreal, Toronto, New York.

Al Caffè Sportivo vi sentite sempre a casa vostra. Italian Satellite Tv - Open for breakfast and lunch. Vasto parcheggio. Il nostro giornale è sempre disponibile in questo Caffè per una piacevole lettura.





Dall' Editore Arturo Tridico



GRUPPO LA VOCE USA PRESSO CASA CALABRIA IN ONORE ALLE COPPIE: TERESA E LEONE PADULA & CARMELA E JOSEPH BROCCOLINI



Foto: Arturo Tridico

Da sinistra: Presenti amici e imprenditori, Joseph Broccolini, Tony Messina, Carmela Broccolini, Giuliana e Joe Pannunzio, James Infantino, Giovanni Santoianni, Maria Rosa Rosarini, Francesco Lo Nigro, Antonio Padula, Leone Padula e signora Teresa, Enza Tridico, Arturo Tridico presente, fotografo per l'occasione. (Luogo Casa Calabria presso l'Ocean Manor Resort in Forth Lauderdale).

Favoloso incontro di amici per festeggiare due Imprenditori di rilievo: Joseph Broccolini e Leone Padula, Personaggi che onorano la nostra comunita' italiana all'estero. La Voce li ha voluto premiare il mese

scorso in copertina, rispettivamente in Canada Joseph Broccolini e in America Leone Padula, dovuto al suo contrubbutto allo sviluppo economico e culturale di numerosi anni e di grandi dimensioni.

Lo Chef Salvatore che ha voluto servirmi personalmente un meraviglioso piatto a sorpresa "Risotto con l'Ossobuco alla Milanese" conosco bene i miei gusti, Grazie Salvatore .

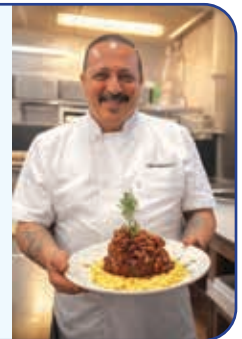


Foto: Arturo Tridico



Foto: Arturo Tridico



Ristorante Piola per gli amanti della pizza. I palati più esigente possono gustare piatti italiani raffinati come gli spaghetti alla crudaiola, pollo alla parmigiana e tante altre specialità

Tuesday, April 7th, a group of Juventus Club members decided to meet at Piola Restaurant, for pizza. This establishment is making inroads in South Florida, by providing great pizzas, hence it packs people in constantly. While there, we wanted to meet with Stefano the Chef and CEO of Piola, regrettably we missed him. However, we will go back when he is there. Nevertheless, the group had an enjoyable time together,



and we look forward to other gatherings in the near future. Meantime, enjoy the pic with

Juventus Florida members displaying happy faces ! ALL THE BEST !

IL RITROVO DEI JUVENTINI

A sinistra, la coppia Ottavio Chiodo accolti dal titolare Stefano Piola e la coppia Arturo Tridico



Accolti calorosamente dal titolare Ristoratore per Eccellenza Stefano Piola, dopo numerosi anni di successo dei suoi oltre trenta Ristoranti famosi per la Pizza, grazie non solo al suo talento ma anche alla sua Generosità nelle sue pietanze, accogliente personale sempre attenti al bisogno dei clienti, Stefano Sostiene l'ingresso all'Italian-America Mega Picnic annuamente per i primi 50 partecipanti e artisti volontari. Grazie Stefano e ARRIVEDERCI al prossimo 17.mo Picnic il 18 Febraio 2027.



Incontri di allegria in Hallandale Beach al Ristorante Piola famosi per la pizza.

RENZO ARBORE COMPIRÀ 89 ANNI



Foto d'archivio La Voce

Una bella foto ricordo con il grande artista e musicista italiano Renzo Arbore che compirà 89 anni a giugno, nostro fedele lettore che colleziona la nostra rivista. E' un grande Ambasciatore della cultura, e in particolare della musica, italiana nel mondo.

I 10 STATI AMERICANI CON PIÙ MILIARDARI



Foto: georgeclerk - iStock by Getty Images

1.	California	194 billionaires
2.	New York	137 billionaires
3.	Florida	116 billionaires
4.	Texas	81 billionaires
5.	Illinois	23 billionaires
6.	Massachusetts	22 billionaires
7.	Georgia	18 billionaires
8.	Pennsylvania	18 billionaires
9.	Nevada	17 billionaires
10.	Washington	13 billionaires

California, New York, Florida e Texas ospitano la stragrande maggioranza dei miliardari americani. Solo la California ne ha quasi quanti Illinois, Massachusetts, Georgia, Pennsylvania, Nevada e Washington messi insieme. La California domina la classifica, seguita da New York e Florida. Questi tre stati sono storicamente hub per la tecnologia, la finanza e il real estate. C'è un salto enorme tra il 4° posto (Texas con 81) e il 5° posto (Illinois con 23). Questo indica una concentrazione di ricchezza estrema in pochissimi poli economici.

RICERCA STATISTICHE LA VOCE

Most Valuable Companies in the US



01. 🇺🇸 Nvidia - \$4.2 Trillion
02. 🇺🇸 Apple - \$4.1 Trillion
03. 🇺🇸 Alphabet (Google) - \$4 Trillion
04. 🇺🇸 Microsoft - \$3.1 Trillion
05. 🇺🇸 Amazon - \$2.5 Trillion
06. 🇺🇸 Meta - \$1.7 Trillion
07. 🇺🇸 Tesla - \$1.5 Trillion
08. 🇺🇸 Broadcom - \$1.5 Trillion
09. 🇺🇸 Berkshire Hathaway - \$1 Trillion
10. 🇺🇸 Walmart - \$1 Trillion
11. 🇺🇸 Eli Lilly - \$0.99 Trillion
12. 🇺🇸 JPMorgan Chase - \$0.86 Trillion
13. 🇺🇸 Visa - \$0.64 Trillion
14. 🇺🇸 ExxonMobil - \$0.62 Trillion

Source: Companies Market Cap



La Dottoressa GRACE TRIDICO titolare della clinica chiropratica TRIDICO è a vostra disposizione. Per ogni consiglio utile 1.705.942.4325



Dolori lombari?

La clinica chiropratica della Dott.ssa GRACE TRIDICO rivela che i ricercatori in differenti università di Ottawa dichiaravano che la manipolazione delle vertebre dai chiropratici, costituisce il trattamento più efficace e più sicuro per i dolori lombari sorpassando di molto i trattamenti medicali.

32b, Queen Street East Sault-ste-Marie (Ont.) P6A 1Y3

UN' INCONTRO DI VENERDI CON GLI AMICI DIVERSO



Da sinistra, l'Avv. James Facciolo, Arturo Tridico, Bill Benak, Tony Cupelli Titolare, l'Ospite Frank Cavallaro Radiocronista, James Infantino, Al Goulding e Donato Tomassi, "Uomo della verità".

L'Avvocato per Eccellenza Italo-americano James Facciolo ,dava un caloroso benvenuto al noto Radiocronista Frank Cavallaro di Montreal. Il titolare della Trattoria Ristorante

Caffé Europa Tony Cupelli è stato fiero di averlo incontrato Augurandogli buona permanenza in Florida.

Per il vostro appuntamento venite al

910 East Las Olas Blvd
Fort lauderdale, FL 33301
Tel.: 954.763.6600



A cura di
Miryam Cuzzocrea

CULTURA

“MASSIMO TROISI LA MASCHERA SENZA TEMPO”

“Don Pablo, mi sono innamorato”

“Non è grave, c'è rimedio”

“Don Pablo, se c'è rimedio io voglio restare malato”

- Il Postino, 1994 -

Le maschere napoletane, portate alla ribalta dalla Commedia dell'Arte – una forma di spettacolo nata in Italia nel 1500 – sono figure storiche e folkloristiche, ben radicate nella cultura partenopea, che rappresentano i vizi, le virtù e le contraddizioni del popolo napoletano. Napoli, infatti, ha dato i natali a tantissimi attori, comici, cabarettisti, registi e sceneggiatori, che a loro volta hanno reso la cultura partenopea una forma d'arte universale. Basti pensare a figure come: Antonio De Curtis, in arte Totò, Sophia Loren, Eduardo De Filippo, Luciano De Crescenzo, Toni Servillo e Paolo Sorrentino.

Ma ce n'è uno, in particolare, che forse più di tutti è stato capace di far comprendere e accogliere, nel resto d'Italia e del mondo, non solo il dialetto napoletano, ma la cultura partenopea stessa: Massimo Troisi. Si potrebbe descrivere in tanti modi – attore, comico, cabarettista, sceneggiatore, regista – ma nessuno di essi sarebbe sufficientemente adatto a cogliere la vera essenza di un uomo così straordinario. Nato nel Fonte: www.amica.it 1953, a San Giorgio a Cremano, a soli 19 anni, Massimo divenne figura di spicco del trio cabarettistico *La Smorfia*, a fianco di due cari amici: Lello Arena e Enzo Decaro. Ed è proprio con Lello Arena che Troisi iniziò a recitare in film *cult* come: *Ricomincio da tre* (1981), *Morto Troisi, viva Troisi!* (1982) e *Scusate il ritardo* (1983).

Quello che, però, più di ogni altra cosa, fece distinguere Troisi dal resto dei suoi colleghi, fu la sua incredibile capacità di dar vita a una maschera tragicomica, capace di tenere insieme le contraddizioni della vita quotidiana dei giovani napoletani. Troisi non portava dei personaggi sul grande schermo, portava sé stesso: un ragazzo timido, pieno di dubbi, con una vita amorosa travagliata, che, in mezzo alla vita di tutti i giorni, con un linguaggio frammentato, con pause e balbettii, si fermava a riflettere sul senso della vita. E fu proprio questa la chiave che gli permise di arrivare al cuore del suo pubblico: il talento e la capacità di non prendersi troppo sul serio, pur dicendo sempre la verità.



Foto dall'Archivio Appetito

Massimo Troisi visse la sua vocazione umana e artistica fino alla fine. A causa di una febbre reumatica contratta durante l'adolescenza, Troisi soffriva di cuore e, pur essendosi sottoposto a delicati interventi, era destinato a subire un trapianto. Durante le riprese di *Il Postino*, del regista scozzese Michael Radford, che lo vedeva recitare a fianco di Philippe Noiret, gli venne comunicata la disponibilità di un cuore nuovo, ma Massimo decise di spostare l'intervento al termine delle riprese del film. Consumato dalla malattia, Troisi spese ogni briciolo di energia per regalare al suo pubblico la sua ultima tragica e poetica interpretazione. Massimo Troisi, si spense la notte del 4 giugno 1994, a poche ore dal termine delle riprese. Per sua stessa ammissione, l'attore non era favorevole al trapianto, perché si sa: “il cuore è il centro delle emozioni, e io questo film lo voglio fare con il mio cuore”.

VINO: EXPORT SPUMANTI ITALIANI PORTA OLTRE 2 MILIARDI DI EURO ALL'ANNO

Il Prosecco continua a crescere (+0,5%) con una performance importante negli Stati Uniti. Gli spumanti continuano ad essere un fattore determinante e una sicurezza assoluta per il comparto, trainati dal suo prodotto con più appeal a livello internazionale, il Prosecco, la bollicina che prosegue il suo trend con il segno positivo. Nei primi 9 mesi del 2025, gli spumanti italiani raggiungono 1,67 miliardi di euro di esportazioni in valore, un dato non lontano da quello record del 2024, che porterà il totale sui 12 mesi a ben oltre 2 miliardi di euro.

Crescono addirittura i volumi a 400,6 milioni di litri (+2,19%), un segnale che dimostra come ci sia voglia di spumante italiano nel mondo, con prezzi abbordabili. Gli spumanti rappresentano circa il 28% dell'export italiano di vino, oltre un quarto delle



spedizioni. Gli Stati Uniti sono il primo partner commerciale per l'Italia per gli spumanti: hanno importato, in valore, spumanti italiani per 402,4 milioni di euro, un quarto del totale. Secondo

in classifica il Regno Unito. Terza la Francia che sorpassa la Germania. Poi seguono Russia, Belgio, Svizzera.

La Voce

AGRICOLTURA. L'EXPORT AGROALIMENTARE ITALIANO VALE 69 MILIARDI DI EURO

L'export dell'agroalimentare italiano vale 69 miliardi. A dirlo sono i dati ufficiali Ismea.

Ci sono difficoltà ma il settore rimane uno dei più importanti, spinto dal Made in Italy e da prodotti di qualità come vino, formaggi (Parmigiano, Grana Padano), olio d'oliva, pasta, salumi e dolci, con gli Stati Uniti e l'Unione Europea tra i mercati principali.

I punti di forza sono qualità e identità dei nostri prodotti (come DOP e IGP) e l'agricoltura biologica.

Quindi, come sottolinea la ricerca, l'export agroalimentare italiano è un pilastro economico, trainato dalla sua unicità e qualità, ma richiede una gestione attenta dei mercati internazionali e delle dinamiche geopolitiche per mantenere la sua crescita e redditività.

La Voce



Foto: Blog dei Prosecco - perimprosecco.it



VINITALY 2026, TANTI PREMI. CALABRIA SUGLI SCUDI



La 58ª edizione del Vinitaly, svoltasi ad aprile, 2026 ha celebrato eccellenze vitivinicole e di design.



Foto: Vinitaly

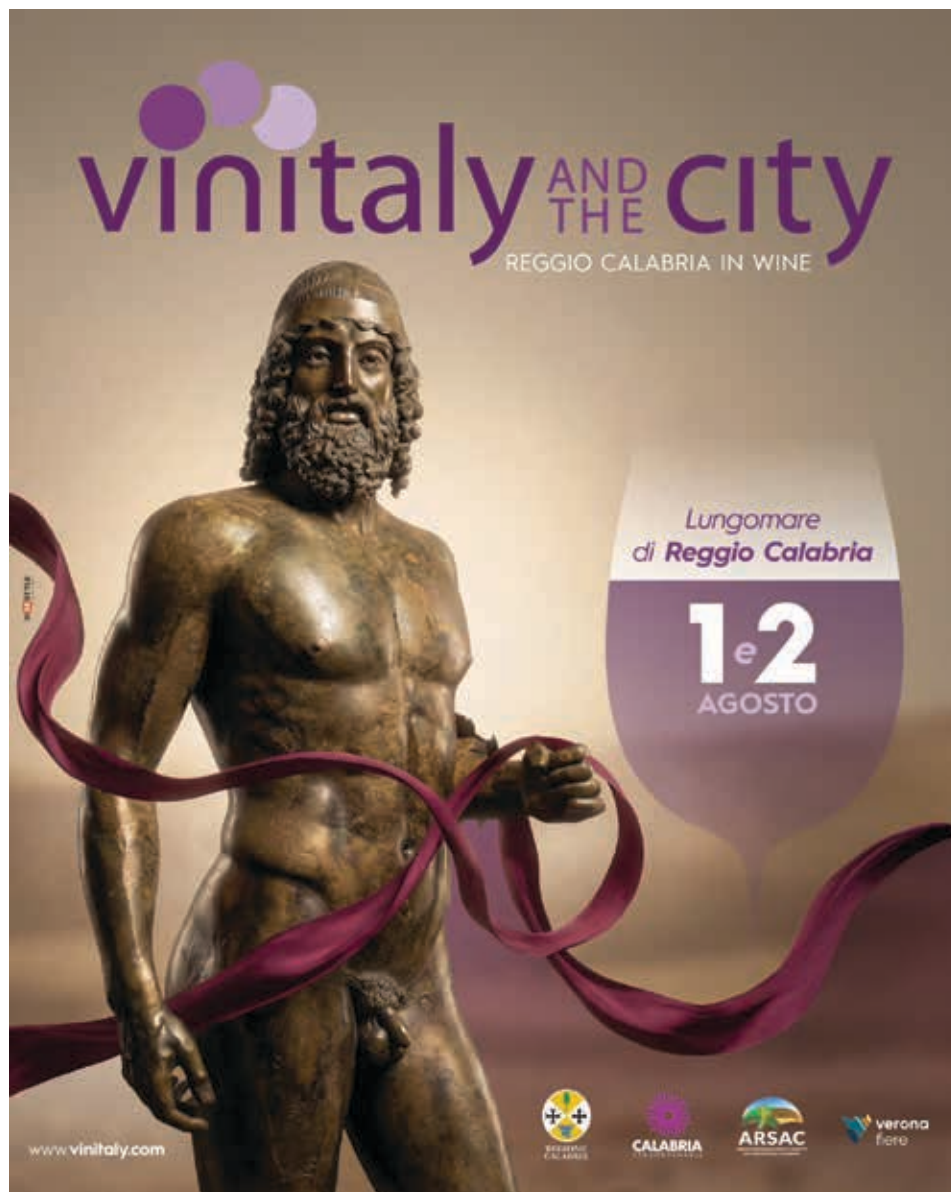


Tra i premi ai ristoranti, la Wine List Excellence (Taste of Italy) è stato assegnato all'Enoteca Pinchiorri di Firenze per l'eccellenza nella selezione e servizio, mentre il Miglior Format Ristorazione è andato a Gucci Osteria di Massimo Bottura.

La Calabria ha ottenuto riconoscimenti di rilievo, consolidando il suo ruolo con oltre 110 aziende partecipanti. Tra i premiati di eccellenza il Premio Angelo Betti è stato assegnato a Raffaella Ciardullo della cantina Tenuta del Travale (Cosenza), premiata per la sua attività di

riscoverta di antichi vitigni e ricerca qualitativa. Il Vinitaly Design Award è stato un doppio successo per il territorio vibonese e cosentino. L'Amaro Cheers C235 Spirits, di Vibo Valentia) ha vinto come Miglior Etichetta nella categoria *Dark Spirits*, con un design curato dallo Studio La Regina di Cosenza.

Diverse etichette calabresi sono state selezionate per la guida internazionale con punteggi di eccellenza: con ben 91 punti ciascuno sono stati scelti Ilice 2025 (Calabria IGP Bianco) - Le Conche di Sposato Vincenzo, 160 Anni 2022 (Calabria IGT Rosso) di Ippolito 1845 e Jachello 2023 (Calabria IGT Rosso) - Cantina Russo & Longo.



IL BERGAMOTTO, DOVE E

LA STORIA

Il bergamotto (*Citrus bergamia*) è un agrume dalla buccia di colore giallo derivato forse dal limone o dall'arancio amaro. Tra i botanici esistono ancora delle incertezze. È comunque molto probabile che il bergamotto sia una pianta autoctona della Calabria.

La coltivazione del bergamotto come piantagione intensiva avvenne sul litorale di Reggio Calabria nel Settecento. Nell'Ottocento è stata documentata la prima estrazione dell'olio essenziale di bergamotto, proprio in Calabria.

Nell'aspetto il frutto del bergamotto ricorda il pompelmo, ma è un po' più piccolo e ha un colore più intenso. Ancora oggi la coltivazione del bergamotto avviene in Calabria soprattutto nella fascia costiera. Il bergamotto è di stagione come frutto fresco a partire dal mese di ottobre-novembre fino a marzo

I benefici del succo di bergamotto sono legati alla straordinaria ricchezza di polifenoli di questo frutto, delle sostanze antiossidanti che aiutano il nostro organismo a rimanere in forma e in salute. La somministrazione del bergamotto sotto forma di succo o spremuta avviene proprio per usi terapeutici.

Il bergamotto e il suo succo hanno proprietà energizzanti e tonificanti. In particolare il succo di bergamotto contiene dei principi attivi che aiutano a ridurre il colesterolo. Se vi sono stati prescritti dei farmaci per abbassare il colesterolo, prima di pensare di poter utilizzare il succo di bergamotto per sostituirli, consultate il vostro medico di fiducia per capire se il succo di bergamotto potrebbe esservi d'aiuto come rimedio naturale.

USI DEL BERGAMOTTO

Il frutto del bergamotto si utilizza, dal punto di vista alimentare, soprattutto per la produzione di succhi di frutta e di confetture. Lo si può anche tagliare in spicchi per metterne una fettina nel tè, come si fa con il limone. Con il bergamotto si preparano anche i canditi.

Tra i benefici i più conosciuti c'è sicuramente quello relativo al colesterolo: il bergamotto infatti tiene sotto controllo il livello del colesterolo cattivo ed è un vero alleato per la salute del cuore. Spesso infatti una spremuta di bergamotto può aiutare persino a ridurre il numero dei farmaci da assumere nell'arco della giornata. Il consumo del bergamotto inoltre può prevenire malattie cardiovascolari come ictus, infarto e arteriosclerosi.

In cucina viene utilizzato soprattutto in campo dolciario



COME SI USA E I SUOI BENEFICI

per la preparazione di caramelle, torroni, canditi, liquori, gelati e bibite. Di solito non viene consumato da solo a causa del suo sapore molto aspro, per questo si beve sotto forma di spremuta, magari insieme ad altri frutti più dolci. Il bergamotto è ricco di vitamine: vitamina A, vitamina C e vitamine del gruppo B, oltre ad essere importante fonte di flavonoidi dalle proprietà antinfiammatorie e antiossidanti che aiutano a combattere l'arteriosclerosi e i radicali liberi.

USI NON ALIMENTARI

L'olio essenziale di bergamotto viene prodotto dalla buccia di questo frutto ma anche dai rametti, dalle foglie e dai fiori di questa pianta.

L'essenza del bergamotto è adoperata anche per preparare acqua di colonia e profumi ma, principalmente, è perfetta per l'olio essenziale. L'olio di bergamotto, infatti, è uno dei rimedi naturali e cosmetici più adoperati: mettendo alcune gocce nella vasca da bagno riempita, può rilassare moltissimo rendendo la pelle liscia e luminosa.

L'olio essenziale di bergamotto viene utilizzato soprattutto in profumeria per via del suo aroma. Da notare è la produzione del Bergamotto di Reggio Calabria, che è un olio essenziale ottenuto dal bergamotto a Denominazione di origine protetta. L'olio essenziale di bergamotto più puro è prodotto dalle bucce di questo frutto e rappresenta un componente essenziale dell'acqua di Colonia.

L'olio essenziale, inoltre, è utile anche per eliminare la forfora e contrastare la caduta dei capelli: diluiscine qualche goccia nel tuo shampoo. Ha anche proprietà analgesiche ed è un ottimo deodorante naturale: il suo profumo disinfetta e inibisce il proliferare di batteri e di cattivi odori. Diluito in acqua può essere utilizzato come collutorio antibatterico.

DOVE SI COMPRA

Il frutto fresco di bergamotto difficilmente si trova nei supermercati perché non ha un'ampia distribuzione, di solito si acquista direttamente dai produttori. È più semplice trovare succhi o confetture al bergamotto anche in erboristeria. L'olio essenziale, invece, può essere acquistato in erboristeria e in farmacia.



AGRICOLTURA, GALLO RILANCIA IL VALORE DEI PRODOTTI DI NICCHIA COME IL MOSCATO DI SARACENA

Il Moscato di Saracena è uno di quei prodotti di nicchia che il mondo ci invidia e che dimostrano quanto l'ambizione alla qualità funzioni. Ma la qualità, per generare futuro, deve essere riconosciuta anche nel suo giusto valore economico. Identità, metodo unico, rarità produttiva e prodotto-territorio devono camminare insieme ad una più matura evoluzione dei prezzi. Solo così anche il vino e più in generale l'agricoltura calabrese, come lo è stato l'olio per le generazioni passate, può tornare ad essere ascensore sociale per le nuove generazioni. È questo il messaggio rilanciato dall'Assessore regionale all'Agricoltura Gianluca Gallo, che insieme al Sindaco Renzo Russo ha tenuto a battesimo la Casa del Moscato di Saracena, l'unica in Italia dedicata ad un Moscato, inaugurata nel cuore del centro storico, nell'ex Municipio di Piazza Senatore, nell'ambito della dodicesima edizione del Saracena Wine Festival. Una giornata di festa e partecipazione, con il borgo stracolmo di cittadini e visitatori, produttori, rappresentanti istituzionali, operatori e visitatori arrivati da tutto il territorio per rendere omaggio a uno dei Marcatori Identitari Distintivi più importanti della Calabria Straordinaria. Per il Sindaco Renzo Russo l'apertura di questo nuovo presidio rappresenta un passaggio storico nel percorso di costruzione della Destinazione Saracena. È un ulteriore tassello – ricorda il Primo cittadino – accanto alla Pinacoteca Andrea Alfano, agli Orti di Vincenzo Fioravanti, alla Chiesetta di Ara Coeli, al centro storico e al patrimonio naturalistico, artistico e culturale che Saracena sta mettendo a sistema.





La Voce di Miami dá il benvenuto

A cura di Arturo Tridico



MARIO BELCASTRO É SBARCATO IN BOYNTON BEACH FLORIDA

Il Maestro di scuola di Cucina Italiana ha portato con se il sapore del gusto dell'autentica Cucina Italiana in Boynton Beach.

Il **Maestro Mario** viene da una lunga esperienza sia come Maestro di cucina che dal grande successo del suo **Ristorante Belcastro di Roma**. Appena aperto, ha già acquistato il palato degli Italiani che vivono nella

Foto: La Voce



Foto: Arturo

splendide città di Boynton Beach per le sue qualità creative in pizza e cucina mediterranea .

Siamo stati felici di aver partecipato all'apertura del suo Ristorante.

Gli auguriamo altri nuovi grandi successi anche in Florida.

In foto, alcuni turisti della Francia, e Americani presenti per l'occasione.

In posa l'amico **Donato Tomassi** di Montreal "l'uomo della verità".

BELCASTRO DI ROMA SBARCANO IN FLORIDA

Porteranno il sapore del gusto dell'autentica cucina italiana



WWW.IBELCASTRO.COM • 470 N Federal Hwy, 470 N Federal Hwy, Boynton Beach, FL 33435, USA



EMILIA-ROMAGNA

Al 1 gennaio 2026, la popolazione dell'Emilia-Romagna si attesta su circa 4,47 milioni di abitanti. La regione continua a mostrare una dinamica demografica positiva rispetto alla media nazionale, sostenuta principalmente dai flussi migratori (sia interni che dall'estero) che compensano il calo naturale delle nascite.

La regione è suddivisa in 9 Province, con Bologna Capoluogo di Regione.

1. Bologna (Città Metropolitana)
2. Ferrara
3. Forlì-Cesena
4. Modena
5. Parma
6. Piacenza
7. Ravenna
8. Reggio Emilia
9. Rimini

Nel 2026, l'Emilia-Romagna si conferma come la locomotiva economica d'Italia, superando nelle previsioni di crescita altre regioni industriali come il Veneto e la Lombardia. Il PIL Regionale è in crescita dello 0,9%, un dato superiore alla media nazionale (+0,7%). L'export ha raggiunto la cifra record di oltre 84 miliardi di euro. Circa un euro su otto delle esportazioni italiane totali proviene da questa regione.

Il tasso di occupazione è tra i più alti d'Europa, attestandosi al 71,5%, con una disoccupazione ai minimi storici (circa 3,9% - 4,3%).

L'economia si regge su distretti d'eccellenza noti a livello globale:

- Motor Valley: Sede di brand iconici come Ferrari, Lamborghini, Maserati e Ducati (concentrati tra Modena e Bologna).
- Food Valley: Leader nell'agroalimentare con prodotti



Foto: Studio Gi - Adobe Stock

DOP e IGP

- Packaging Valley: Bologna e dintorni costituiscono uno dei principali poli mondiali per le macchine automatiche e il confezionamento.
- Biomedicale: Il distretto di Mirandola è uno dei più importanti a livello internazionale.
- Turismo: La Riviera Romagnola (Rimini, Riccione) e le città d'arte garantiscono un flusso costante di presenze, con una ripresa robusta del turismo internazionale nel biennio 2025-2026.



LE ECCELLENZE EMILIANO-ROMAGNOLE

L'Emilia-Romagna è la Regione con il primato europeo per numero di prodotti certificati. Al maggio 2026, il medagliere della "Food Valley" conta ufficialmente 45 prodotti (19 DOP ovvero Denominazione ad Origine Protetta e 26 IGP ovvero Indicazione Geografica Protetta), grazie al recente riconoscimento dell'Erbazzone Reggiano IGP.

Ecco l'elenco completo.

Partiamo dai formaggi, sette Dopo, con il Parmigiano Reggiano, il Grana Padano, lo Squacquerone di Romagna, il Provolone Valpadana, il Formaggio di Fossa di Sogliano, la Casciotta d'Urbino (rientra i prodotti emiliano-romagnoli perché la zona di produzione è estesa alla provincia di Rimini).

Ben sette Dop anche tra i salumi, che hanno pure 9 Igp. I Dop sono il Prosciutto di Parma, il Prosciutto di Modena, il Culatello di Zibello, la Coppa Piacentina, la Pancetta Piacentina, il Salame Piacentino, i Salamini Italiani alla Cacciatora.

I 9 prodotti IGP tra i salumi: Mortadella Bologna, Cotechino Modena, Zampone Modena, la Salama da Sugo (Ferrara), il Salame Felino (Parma), la Coppa di Parma, il Salame Cremona, il Vitellone Bianco dell'Appennino Centrale e



PROSCIUTTO DI MODENA

Foto: visitmodena.it

Si conclude con la Coppia Ferrarese (Pane), la Piadina Romagnola, i Cappellacci di Zucca Ferraresi, il Riso del Delta del Po e l'Erbazzone Reggiano (Ufficializzato a marzo 2026). Un solo dolce: il Pampepato di Ferrara.

Notare che oltre a questi 45 prodotti agroalimentari, la regione vanta circa 30 certificazioni vinicole (DOCG, DOC e IGT), tra cui spiccano il Lambrusco, il Sangiovese di Romagna, l'Albana di Romagna e il Pignoletto.

LA COSTA ROMAGNOLA, UN MODELLO UNICO AL MONDO

I numeri della costa romagnola sono impressionanti, quasi "vertiginosi" se paragonati a qualsiasi altra zona costiera europea.

La linea di costa dell'Emilia-Romagna si estende per circa 110 chilometri. La parte propriamente "romagnola" (che parte dai Lidi di Comacchio e arriva a Cattolica) copre la quasi totalità di questa estensione. È una fascia ininterrotta di servizi, sabbia finissima e infrastrutture che non ha eguali.

Al suo interno, una delle concentrazioni alberghiere più alte al mondo.

Nel 2026, il sistema ricettivo è così composto conta 3.200/3.300 hotel nella sola Romagna, a fronte di circa 4.300 in tutta la Regione. Rimini: È la "regina" assoluta con oltre



EMILIA ROMAGNA DISCOTECHES

Foto: cesenatoday.it

l'Agnello del Centro Italia (gli ultimi tre hanno produzione estesa al territorio regionale emiliano-romagnolo).

Completano i prodotti ortofrutticoli: due i Dop, l'Aglio di Voghiera (provincia di Ferrara) e la Patata di Bologna, e dieci gli Igp: le Amarene Brusche di Modena, l'Anguria Reggiana, l'Asparago Verde di Altedo, la Ciliegia di Vignola, il Fungo di Borgotaro, il Marrone di Castel del Rio, il Melone Mantovano, la Pera dell'Emilia-Romagna, la Pesca e Nettarina di Romagna, lo Scalogno di Romagna.

Non dimentichiamo oli e aceti: l'Aceto Balsamico Tradizionale di Modena, l'Aceto Balsamico Tradizionale di Reggio Emilia, l'Olio Extravergine di Oliva Brisighella e l'Olio Extravergine di Oliva Colline di Romagna, oltre all'aceto IGP Balsamico di Modena.



EMILIA ROMAGNA RICCIONE

Foto: Euphoria65 - Wikimedia Commons
 59 XLIV - 2026 - NUMERO 2 - www.lavocedea.it



1.100 alberghi solo nel suo territorio provinciale, nel ravennate ce ne sono circa 450, a Forlì-Cesena (Cesenatico e dintorni) circa e un centinaio nel ferrarese Aperture di lusso: Nel biennio 2024-2026 sono stati inaugurati nuovi 5 stelle e Boutique Hotel di design, soprattutto a Rimini e Riccione, per intercettare il turismo internazionale. Extra-alberghiero: Se oltre agli alberghi contiamo campeggi, villaggi, B&B e case vacanze, il numero totale di strutture ricettive in Romagna supera le 10.000 unità, con una capacità di oltre 450.000 posti letto.



Foto: Regione Emilia-Romagna

EMILIA-ROMAGNA E QUEBEC SEMPRE PIÙ UNITI

Rafforzare le relazioni istituzionali tra la Regione Emilia-Romagna e il Québec, lavorando per potenziare la collaborazione tra i due territori sui fronti più strategici, con l'obiettivo di continuare a essere competitivi nel mercato globale e puntare a uno sviluppo sostenibile dal punto di vista sociale, ambientale ed economico.

Tra le priorità, l'intelligenza artificiale - per la quale è prevista anche una cattedra congiunta tra le Università di Bologna e Montréal - gli scambi commerciali e la ricerca.

Sono questi gli obiettivi principali della visita istituzionale a Bologna della delegazione del governo del Québec, guidata dal viceministro delle Relazioni Internazionali e Francofonia,



ENZO FERRARI

Foto: ilpo musto - Alamy Stock Photo

Alain Sans Cartier, iniziata con un bilaterale con il presidente della Regione Emilia-Romagna, Michele de Pascale, presente il vicepresidente Vincenzo Colla, e che proseguirà con una serie di incontri durante la giornata.

Il bilaterale tra de Pascale e Sans Cartier dà il via alla missione istituzionale del Governo del Québec in Emilia-Romagna, una collaborazione che ogni anno si rinnoverà attraverso i Dialoghi Transatlantici Emilia-Romagna-Québec.

EMILIANO-ROMAGNOLI FAMOSI

L'Emilia-Romagna è una vera e propria "fabbrica di geni".

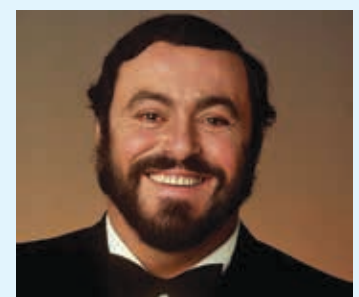
Se Ferrari e Pavarotti rappresentano l'anima motoristica e musicale della regione, ci sono moltissimi altri personaggi da citare.

L'Emilia-Romagna ha dato al mondo registi tra i più importanti nella storia del cinema italiano, da Federico



ROMANO PRODI

Foto: Filippo Monteforte - AFP - Getty Images



LUCIANO PAVAROTTI

Foto: Getty Images

Fellini, romagnolo, a Bernardo Bertolucci, premio Oscar con "L'ultimo imperatore".

Giorgio Morandi è uno dei più grandi pittori del Novecento, celebre per le sue "nature morte" che ricercano l'essenza delle cose.

Enzo Ferrari, detto "Il Drake", ha creato la scuderia più famosa al mondo, dalle auto da strada alle Formula 1. Ferruccio Lamborghini ha creato un'altra notissima marca automobilistica.

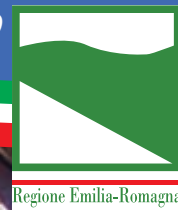
Guglielmo Marconi, Premio Nobel e inventore della radio, ha creato le comunicazioni senza fili: senza di lui, non avremmo nemmeno il wifi!

Ludovico Ariosto è l'autore dell'Orlando Furioso, caposaldo della letteratura cavalleresca rinascimentale.

Ancora più difficile scegliere nella musica, da Giuseppe Verdi, autore di capolavori come La Traviata e il Nabucco, ad Arturo Toscanini, sino ai musicisti moderni, da Luciano Pavarotti, il tenore amatissimo in tutto il mondo, a Lucio Dalla.

Tanti anche i politici, dal tristemente noto Benito Mussolini a Don Giuseppe Dossetti, uno dei principali "Padri Costituenti" della nostra Costituzione e figura di spicco della Democrazia Cristiana, che poi scelse la vita monastica, sino a Romano Prodi, due volte Presidente del Consiglio e poi Presidente della Commissione Europea.

La Voce



I PORTICI DELL'EMILIA-ROMAGNA, MERAVIGLIA UNESCO



Tra le tante meraviglie e caratteristiche dell'Emilia-Romagna troviamo sicuramente i portici, diffusi in tante città ma soprattutto a Bologna, il capoluogo regionale, e Modena.

Quelli di sono addirittura entrati a fare parte dei "Patrimoni dell'Umanità Unesco" dal 2021. Costituiscono una lunga rete di oltre 60 chilometri, di cui circa due terzi nel caratteristico centro storico. Nacquero nel Medioevo per necessità di spazio. Con l'espansione dell'Università nell'XI secolo, la città divenne sovraffollata. I privati iniziarono ad aumentare la superficie delle case "sporgendo" sulla strada, sorreggendo le stanze con travi di legno. Il Comune stabilì così, nel 1288, che tutti i nuovi edifici dovessero avere un portico e che quelli esistenti dovessero essere aperti al passaggio pubblico anche se privati. Sono così alti perché un uomo a cavallo doveva passarci senza "sbattere la testa". Il portico di San Luca. 3.796 metri e 666 arcate che portano dalla città al Colle della Guardia, è il più lungo al mondo.

A differenza di quelli bolognesi, i portici di Modena sono meno estesi ma presentano una varietà stilistica che

Portico del Collegio



Foto: Comune di Modena

spazia dal Romanico al Neoclassico. Li troviamo in via Emilia Centro, in Piazza Grande, al "Portico del Collegio" e in tante altre strade del centro, da via Farini a Canalchiario. Mentre a Bologna l'origine del portico è quindi "popolare" quella di Modena è più nobile risalendo all'epoca in cui la città era la capitale del Ducato d'Este.



CUCINA MEDITERRANEA: UN PIATTO POVERO CONOSCIUTO IN TUTTO IL MONDO

È d'obbligo volgere lo sguardo alle origini della PAELLA ed al cuore pulsante della cucina spagnola, sin dalla fine del diciottesimo secolo.

Nata come piatto povero dei contadini rigorosamente con ingredienti tipici che la terra offriva: riso, carne di coniglio, pollo e verdure, speziati con zafferano e un pizzico di rosmarino; la Paella che non si riferisce alla ricetta bensì, alla classica padella larga e



Da sx: Sarah Scafuro, Ivan Mazziotti, Ambra Mazziotti, Palmira Pugliese, Francesco De Marco, Marina Pierro, Guido Milesi.



piatta a due manici che permette all'acqua di evaporare velocemente e dar corso alla giusta cottura degli ingredienti, pronti per essere degustati.

Al " Il Randagio" noto ristorante di Bologna nel quartiere Borgo Panigale, il proprietario Guido Milesi, originario di San Giovanni Rotondo (FG), oltre ai

piatti tipici bolognesi come: tortellini in brodo, tagliatelle al ragù ecc. propone la Paella, però, non ama presentarla nella formula tradizionale ma trasformata in quella turistica, ovvero, dove carni e verdure lasciano spazio a: crostacei, molluschi e fasulari, creando una composizione eccellente sia dal punto di vista visivo

ristorante - pizzeria

Il Randagio
dal 1981

Bologna - Via Marco Emilio Lepido, 7/C
info: 051 6415336 / 393 9456143
info@ristoranterandagio.it
 www.ristoranterandagio.it

Cucina tradizionale e creativa
Cucina tipica bolognese
Specialità Pesce e Paella catalana
Da noi SOLO Carne di prima scelta





che gustativo.
Parafrendando la scritta del quadro dipinto sul muro come biglietto di visita del ristorante, rappresentando



simpativamente ed in senso ironico, "l'ultima cena".
Senza alcun dubbio trattasi di: UN VERO E PROPRIO PECCATO DI GOLA.

A nome mio personale e di tutto lo staff de "La Voce " complimenti e ad maiora sempre.



SICILIA, UNA STORIA MILLENARIA



Foto: K. Roy Zerloch - Shutterstock

Nel 1130, con l'incoronazione di Ruggero II d'Altavilla a Palermo il giorno di Natale, nacque ufficialmente il Regno di Sicilia, unificando i domini normanni del Sud Italia sotto un'unica corona, titolo e governo centralizzato, segnando l'inizio di un'era di prosperità culturale, artistica e politica per l'isola sotto la dinastia normanna. Ruggero II riuscì infatti a unire i territori normanni frammentati (Sicilia, Puglia, Calabria, ecc.) in un unico regno. Ottenne il titolo

di Re da Papa Anacleto II, un alleato cruciale nel contesto dello scisma papale. L'incoronazione, che avvenne nella Cattedrale di Palermo il 25 dicembre 1130, trasformò Palermo in capitale e diede inizio a un periodo di grande sviluppo per l'architettura, la cultura e l'amministrazione, fondando una delle più antiche monarchie europee.

La Voce



CARTA D'IDENTITÀ DELLA SICILIA

- Capoluogo:** Palermo
- Province:** Palermo, Messina, Catania, Agrigento, Caltanissetta, Enna, Ragusa, Siracusa, Trapani
- Confina con:** nessuna regione
- Nome abitanti:** siciliani
- Abitanti:** 4 789 826
- Superficie:** 25 832,39 Km²



Palermo: Fontana Pretoria (Foto: Bjs - Wikimedia Commons)



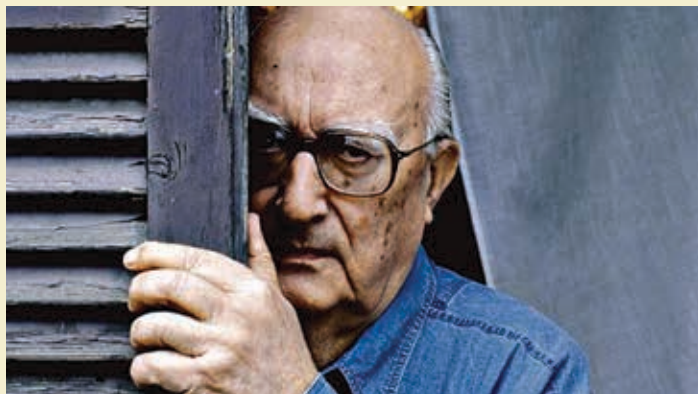
“ANDREA CAMILLERI: UN ILLUSTRE CANTASTORIE”

“Non ci vedo più, ma le memorie hanno colori vivissimi.

E così i sogni”

Andrea Camilleri

Il 6 settembre 1925, esattamente cento anni fa, veniva al mondo, a Porto Empedocle, in provincia di Agrigento, Andrea Camilleri. Noto ai più come il padre del famoso Commissario Montalbano, protagonista di una serie di romanzi gialli, Camilleri è stato uno dei più illustri autori del Novecento italiano. L'etichetta di autore, però, non basta a descrivere una figura così coraggiosa e poliedrica, la quale conobbe il successo solo in età avanzata.



Andrea Camilleri

Fonte: la Repubblica

Contro un mondo che cambiava troppo in fretta, Andrea Camilleri scelse di raccontare la storia dal punto di vista dei più deboli, partendo spesso da fatti dimenticati, con una lingua del tutto nuova, il vigatese, un idioletto nato dalla commistione tra italiano e diverse varianti del dialetto siciliano. Con la sua voce profonda e graffiata dalle troppe sigarette, Camilleri racconta, con talento e ironia, la vita della povera gente, denunciando ingiustizie, guerre e manipolazioni, sullo sfondo di una Sicilia sempre in fermento, costantemente lambita dal mare.

Uomo dal temperamento ribelle e acuto osservatore della realtà, Camilleri fu, oltre che scrittore, regista teatrale, sceneggiatore, drammaturgo e attore. L'opera omnia conta centodieci libri, oltre a una lunga serie di racconti sparsi, interventi, saggi, favole, poesie e scritti d'occasione. Il filo conduttore, che lega ogni frammento composto dal maestro, è la sua grande passione civile e il continuo e instancabile esercizio della memoria. Fondamentale per Camilleri denunciare le storture del suo tempo senza paura e custodire verità che il tempo o il potere avrebbero rischiato di cancellare.

Nel corso della sua esistenza furono innumerevoli gli incontri, talvolta



Mezzobusto di Andrea Camilleri, realizzato dal maestro artigiano Nino Barone.

Foto di Miryam Cuzzocrea

brevissimi, con personaggi illustri come: il generale statunitense George Patton, il fotografo ungherese Robert Capa, il jazzista Nick La Rocca, lo scrittore siculo-americano Jerre Mangione e lo scrittore italiano Primo Levi. Ma ciò che contribuì a rafforzare il talento di Andrea Camilleri e a costruire, passo dopo passo, il suo universo narrativo, furono non solo il

rigore morale del padre, la creatività della tanto adorata nonna Elvira o la devozione religiosa della madre, ma anche e soprattutto una serie di figure, spesso piccole e “insignificanti”, che costellarono la sua infanzia e la sua giovinezza; personaggi di passaggio che il giovane Camilleri seppe guardare con attenzione, cogliendone la straordinarietà e regalando loro un posto speciale tra i suoi scritti.

Camilleri, di fatto, è stato un uomo al servizio della parola e della memoria, un illustre cantastorie che ha saputo custodire e restituire la storia con uno sguardo profondamente umano. La sua è una scrittura parlata e lì, seduto in poltrona, all'ombra della sua cecità, lo si può ancora ascoltare mentre racconta i segreti del mondo che sono stati preservati dall'oblio.



Fonte: <https://aisitalia.it>

Dall' Editore Arturo Tridico



LA VOCE ITALOAMERICANA HA PREMIATO IL PANIFICIO GRAND FORNO COME PERSONALITÀ DEL MESE LEONE PADULA & FIGLI

La premiazione ebbe luogo presso lo splendide e tipico "Café Del Mar" di Fort Lauderdale Florida.



Foto: La Voce

Da sinistra: Donato Tomassi, (l'uomo della verità), Margherita Greco con i figli Flora e Matteo affiancati al suo adorato papà Onle. Orlandino Greco delegato della Regione Calabria per L'Emigrazione Ospiti speciali, Arturo Tridico Editore che consegna alla felice coppia Teresa e Leone Padula la Riconoscenza ufficiale con il Quadro di "Personalità" del mese" de LA VOCE come Imprenditore Italo-Americano, Joseph Broccolini, Imprenditore per eccellenza Italo-Canadese come ospite d' onore, Presidente della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese di Montreal, Enza Di Florio Tridico dolce metà dell'Editore, la coppia Mona e James Infantino Presidente del Club Juventus Canada.



Foto: La Voce

Graditi Ospiti la coppia Greco sorpresi dall'impressionate bonda' delle leccornie Americane.



Foto: La Voce

Per la stessa occasione l'instancabile James Infantino nostro corrispondente & Presidente del Juventus Club Canada, non manca mai a coinvolgere gli amici appassionati di questo grande sport qui presenti.



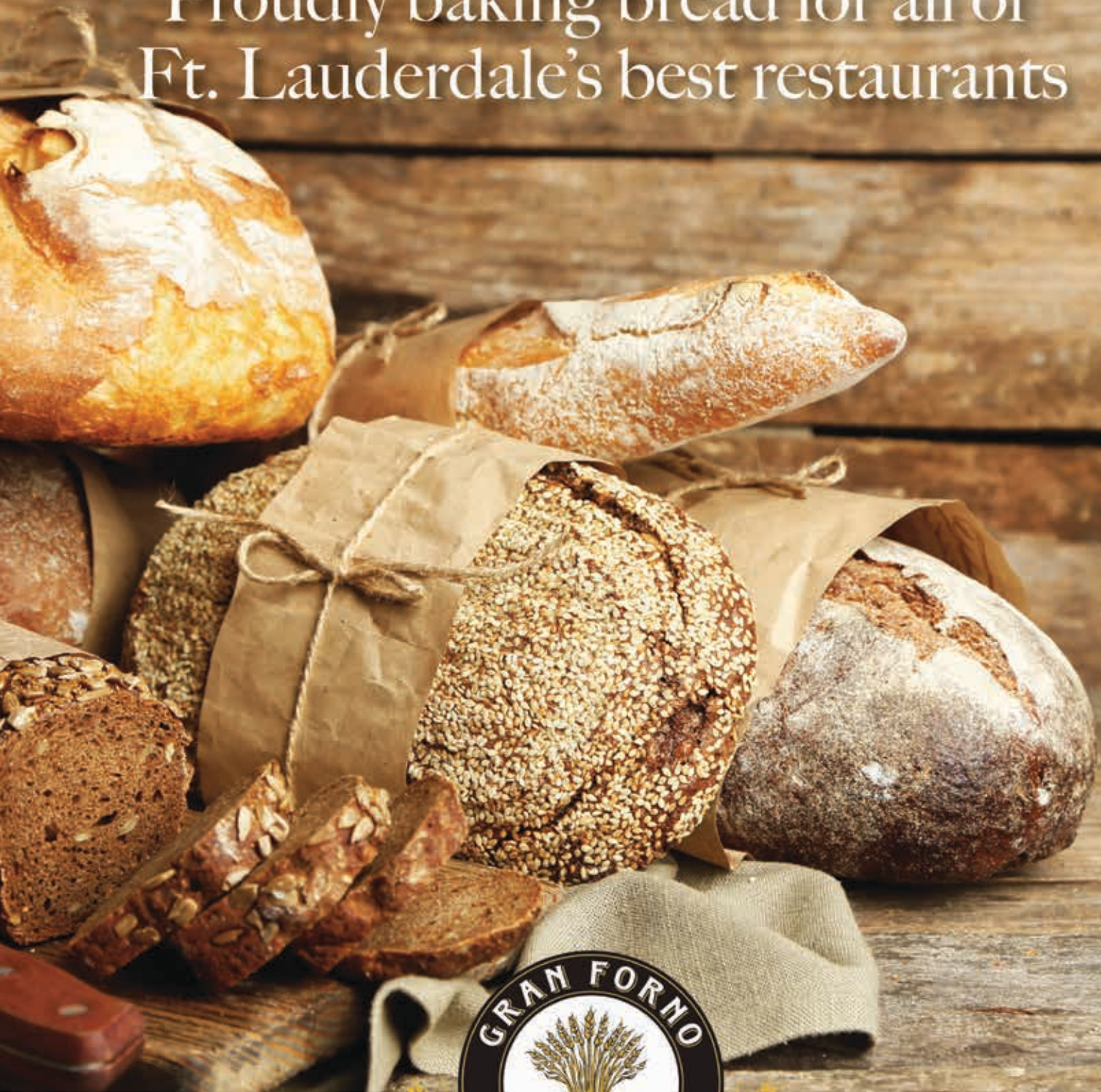
PANIFICIO GRAN FORNO A LAS OLAS

Scoprite l'autentico panificio e pasticceria tutto italiano nel cuore di Las Olas, punto di riferimento locale per chi cerca prodotti freschi e genuini. Si trova in una delle zone più simboliche e trafficate di Fort Lauderdale. Ambiente accogliente ed elegante, con un design che evoca lo spirito delle panetterie europee, ideale per godersi una colazione tranquilla, un pranzo leggero o un caffè nel pomeriggio. Adatto per appuntamenti con gli amici in vacanza.



1235 E. LAS OLAS BLVD.,
FORT LAUDERDALE, FL 33301 • 954-467-2244

Proudly baking bread for all of
Ft. Lauderdale's best restaurants



1235 E. LAS OLAS BLVD. • GRANFORNO@HOTMAIL.COM • 954.467.2244

PASSION *for* PERFECTION



- 3 INNOVATIVE CULINARY CONCEPTS
- 1 AWARD-WINNING CLASSIC ITALIAN CHEF

ENVOI DE PUBLICATION - N. D'ENREGISTREMENT 05517192 - CONVENTION 40050683



ITALIAN EATERY
& BAR

www.angeloelpizza.com

Angelo Elia Pizza
5920 Coral Ridge Dr
Coral Springs, FL 33076
954-344-1233



UPSCALE CLASSIC ITALIAN DISHES PAIRED
WITH AN AWARD-WINNING WINE LIST
IN A CONTEMPORARY SETTING

www.casa-d-angelo.com

Casa D'Angelo Ristorante:
Fort Lauderdale: 1201 N. Federal Highway, Ft. Lauderdale, FL 33304 • **954-564-1234**
Aventura: 2906 NE 207th ST, Aventura, FL 33180 • **305-699-5500**
Boca Raton: 171 E Palmetto Park Rd, Boca Raton, FL 33432 • **561-996-1234**



ITALIAN PASTRIES
& COFFEE BAR

www.angeloeliabakery.com